

● Para esclarecer motivos y culpables de la oleada de atentados del 18 de julio

PAGINA 3

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN

MIÉRCOLES, 21 JULIO 1976  
Precio: 10 pesetas  
Año VII - Núm. 2.012

### Amin amenaza a Israel

## «NOS VEN- GAREMOS»

(Por el asesinato de veinte soldados ugandeses y siete palestinos en Entebbe)

TEL AVIV, 21 (Efe-Reuter).— El presidente de Uganda, Idi Amin, ha avisado que desea "tomar venganza en el aire y en la tierra" por los soldados de su país y los secuestradores palestinos muertos durante la operación israelí de rescate en el aeropuerto de Entebbe, para liberar a cien rehenes, informa hoy un periódico israelí.

El vespertino "Yediot Aharonot" dice que Amin telefonó a la casa del coronel Baruch Bar Lev, antiguo consejero militar israelí en Uganda, y pidió que el siguiente mensaje fuera hecho llegar al Gobierno de Israel:

"Nos vengaremos en el aire y en la tierra por el asesinato de veinte soldados ugandeses y siete palestinos en Entebbe".

El periódico afirma que el presidente Amin habló el sábado por la noche con la hija del coronel y que cuando éste regresó a su casa hizo llegar el mensaje al Ministerio de Defensa.

Sin embargo, el portavoz de este departamento negó hoy tener conocimiento alguno de tal mensaje, y no ha sido posible ponerse en contacto con el coronel Bar Lev, ahora un hombre de negocios en Tel Aviv, para que confirmara la llamada, el contenido de la misma.

Según "THE NEW YORK TIMES"

FERNANDEZ MIRANDA SE OPUSO A QUE FRAGA Y AREILZA FIGURARAN EN LA TERNA DEL CONSEJO DEL REINO

EL VETADOR



### "richelieu de la situación"

(a juicio del diario neoyorkino)

● "Ciertamente influyó en que se vetaran los nombres de Areilza y Fraga"

(Página 4)

EL VETADO



### "estamos en pleno periodo constituyente"

■ "En las circunstancias actuales, la urgencia se ha vuelto apremiante" (Página 3)



Cerdán, Escuelas Pías y Mercado Central

## LOS

# «morituri»

● Es urgente la creación de un plan parcial para el Casco Antiguo de la Ciudad que evite su progresiva degradación

(Págs. 12 y 13)

Olimpíada de Montreal

Ni un minuto de silencio por los muertos de Muni

LAS VIUDAS DE LAS VICTIMAS, INDIGNADAS CONTRA EL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL

PAGINA 18



# PRIMER 18 DE JULIO SIN BOATO

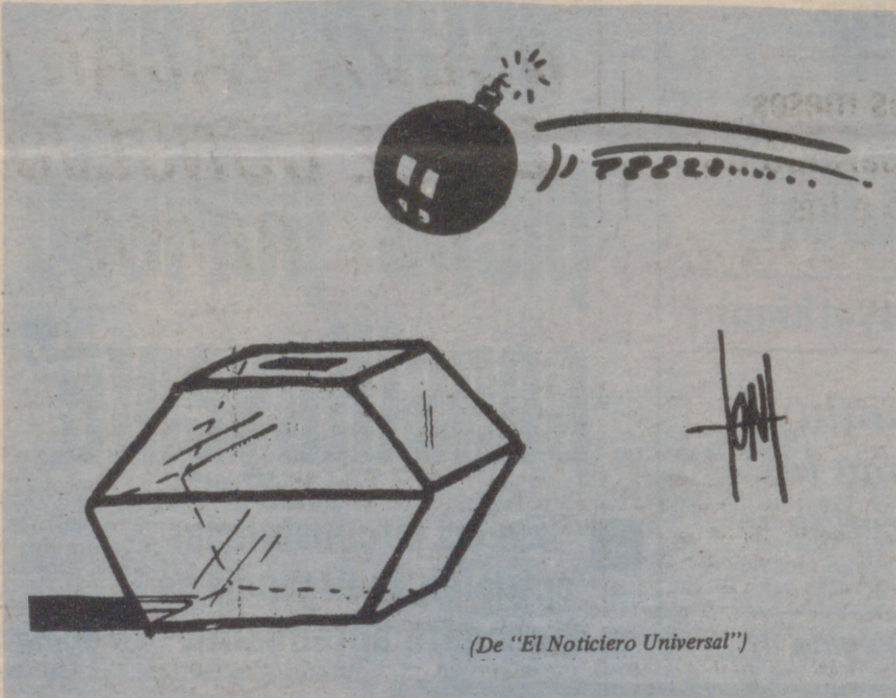
**S**IN ningún tipo de conmemoración oficial se ha «celebrado» el cuarenta aniversario del 18 de julio de 1936. Con una misa en el Valle de los Caídos a la que asistieron unos centenares de personas con la señora de Meirás, Girón, Blas Piñar y Gutiérrez Cano al frente, se ha saldado una fecha que en los últimos años había merecido la mayor de las solemnidades por parte de la España oficial. Resulta evidente que el Gobierno no podía actuar más que como lo ha hecho. Dar a conocer durante la madrugada del 17 de julio una declaración en la que se propone la reconciliación nacional y celebrar con boato, al día siguiente, una fecha que marca el inicio de la más sangrienta contienda entre españoles, hubiera sido un contrasentido evidente.

## polémica

por Sebastián Serrano  
(De "Mundo Diario")

Hace ya algunos meses se habló de la posible supresión del 18 de julio como fiesta nacional. Al final no fue así, aunque se incluyera en las festividades la del 24 de junio, onomástica del Rey Juan Carlos. Tal como están las cosas, no será extraño que el próximo año la sustitución de una fecha por la otra se completara. El domingo sólo se diferenció de un día normal en que los trabajadores españoles teníamos en el bolsillo los frescos billetes de la

nerativo de la nación y un nuevo Estado. Y, además, como lógica consecuencia, una nueva sociedad española profundamente transformada tanto en sus niveles de vida como en sus formas de vida. La historia es irreversible y dicen que irrepitable, y, puesto que nadie cabal en España confiesa propósitos de volver atrás, ni repetir dolorosas contiendas que ya fueron reñidas, consideremos de una vez y para siempre que los asuntos que más deben atraer



(De "El Noticiero Universal")

paga extraordinaria.

Si realmente España avanza hacia la democracia, la conmemoración del 18 de julio debe desaparecer. Y no sólo porque supone, como decíamos, el inicio de un enfrentamiento entre españoles, sino porque simboliza el comienzo de un sistema que nada ha tenido que ver con la democracia.

De las intervenciones que verán a continuación les recomendamos presten atención a la del vicepresidente primero del Gobierno, general De Santiago y Díaz de Mendivil. Mesurada en la forma, es perfectamente clara en cuanto a la exposición de los conceptos que aborda.

### LA HISTORIA IRREVERSIBLE

Tras un análisis de las causas que condujeron a la guerra civil, el general De Santiago nos explica desde «Arriba» su concepción del 18 de julio. Veamos lo que dice.

«Lejos de eso, del 18 de Julio de 1936 nació un proceso rege-

mos delante sería el vacío, y en vez de estar ordenando nuestro futuro partiendo de lo andado en estos cuarenta años, los españoles volveríamos a recorrer los confusos senderos de los periodos más tristes de nuestra historia.»

### CONSOLIDAR LO FUNDAMENTAL

Raimundo Fernández Cuesta, apocalíptico, también ha hecho su artículo sobre el tema. Lo publicó «ABC» el domingo.

«No es lícito ni admisible, hacer creer a los españoles que en el 18 de julio de 1936 empezó una etapa árida de su vida ciudadana que ahora va a transformarse en otra ubérrima y floreciente en derechos y justicia. Si esta última etapa se convirtiera en realidad, entonces no se podría negar que había sido consecuencia de esa anterior, tan injustamente juzgada por algunos, y que es precisamente la que la ha hecho factible. Sin ella, la actual no existiría o sería muy diferente.»

De aquí que, para consolidarse, la etapa ahora iniciada no se debe desviar en lo fundamental de la línea del 18 de Julio. Si lo hace, los frutos esperados no llegarán a alcanzarse, agostados por sequía espantosa, o tronchados por vientos de huracán análogos a los que desencadenaron el 18 de Julio.»

### HACIA LA DEMOCRACIA

En «Ya», Juan Luis de Simón Tobalina, hace también un análisis histórico de la fecha y concluye así:

«Afortunadamente, la «reinstauración», aunque un poco tardía, de la Monarquía ha evitado un salto en el vacío. El Ejército, más unido que nunca, está en su puesto; el pueblo ha prosperado en el aspecto cultural y en el socioeconómico. Nadie desea la ruptura de la paz. No, no va a ocurrir nada irremediable. Sólo acontece algo muy sensible: que no acabamos de encontrar el camino de la democracia. Confíemos, sin embargo, en que lo encontraremos. A ello contribuirán decisio-

riamente los animosos hombres elevados al mando aunque sin el democrático consenso popular. Y ayudaremos los críticos. Que también necesitamos ánimo para serlo, aunque no tanto como cuando, hace años, la mayor parte de los actuales manejaban el incensario...»

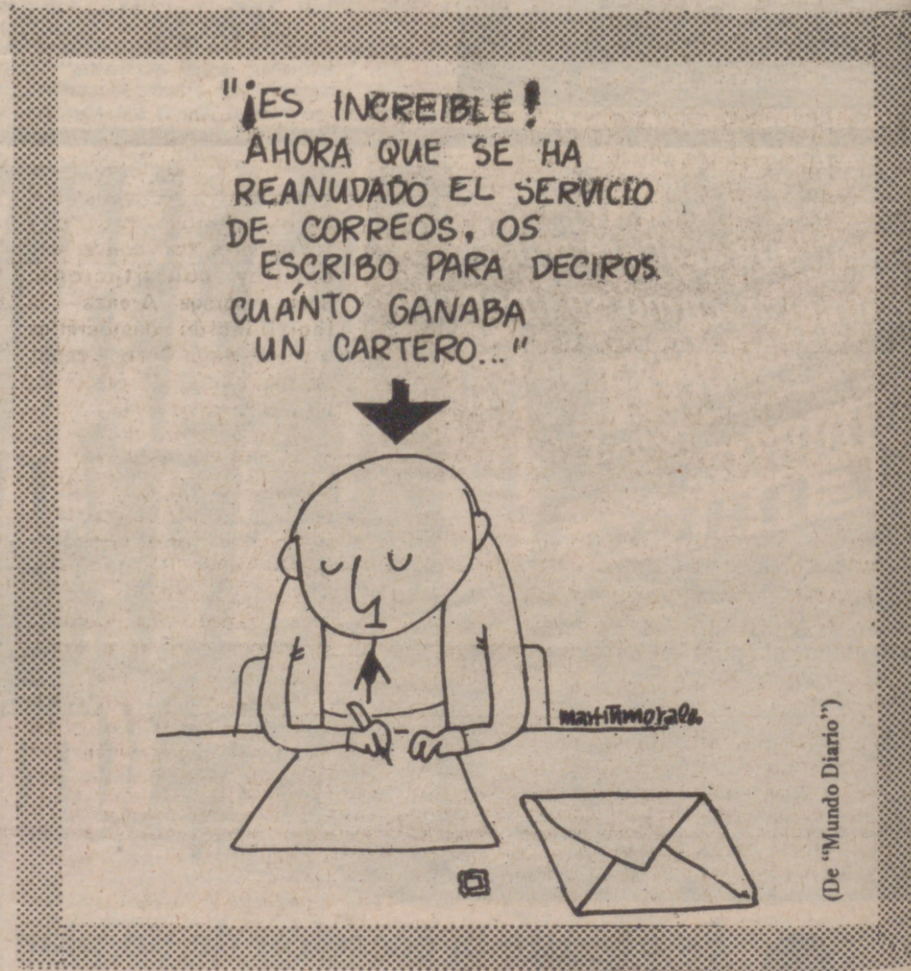
### PARENTESIS DE EXCEPCION

Tras un extraño silogismo, Juan Segura Palomares nos dice, desde «El Noticiero Universal», que el 18 de julio debe seguir.

«Ahora que el Gobierno habla de amnistía, de liquidación total de retencencias y rencores oficiales, cuando España se dispone a reintegrarse a la vida democrática que, como decía el propio José Antonio, es el fin lógico que persigue toda política, en un nuevo intento histórico de soldar viejas profundas grietas, me parece oportuno meditar brevemente sobre este hecho. Sí, porque el 18 de julio de 1936 abrió un paréntesis de excepción, en un intento de borrar la situación creada por el egoísmo de unos, la intransigencia de otros, la ignorancia de muchos y el odio acumulado durante más de un siglo. Gil Robles había dicho en el Parlamento que un país puede vivir con un estado comunista, fascista, socialista, democrático, pero que no puede hacerlo en la anarquía permanente. Un paréntesis de excepción que ahora se debe cerrar, pero que a todos ha de servirnos de lección.

España sólo se realizará absolutamente cuando todos los españoles se integren en el hacer común, aportando sus diversidades, su trabajo, sus ilusiones y su fe, en plena libertad, fruto de la auténtica concordia nacional. Únicamente a partir de ahí, será posible una paz firme, asentada en los pilares de la justicia.

El 18 de Julio debe seguir, pues, como fiesta nacional, para recordarnos a todos que el futuro no se hace con rencores, sean reflejo triunfal o afanes de revancha. La historia, a estas alturas, es irreversible.»



(De "Mundo Diario")

AREILZA ROMPE SU SILENCIO

# "estamos en pleno periodo constituyente"



**"En las circunstancias actuales, la urgencia se ha vuelto apremiante"**

permite tomarse a estas alturas un período de espera".

"Estamos, de hecho, en pleno período constituyente. No otra cosa es el intento de reformar una Ley fundamental", subraya el conde de Motrico. En consecuencia, "hay que llamar a las cosas por su nombre y decir que vamos a proponer a la nación la aprobación de una constitución nueva para España", añade.

Tras de mostrarse de acuerdo con el "lenguaje" de la declaración programática del actual Gobierno, el ex-ministro puntualiza que dicha

"carácter prioritario" y está convencido de que "la Monarquía democrática puede ofrecer fórmulas audaces que reviertan esa situación antes de la convocatoria electoral". También en el ámbito sindical "hay que dar inmediata solución de libertad".

Tras de indicar que la renuncia del Rey al privilegio de presentación de obispos constituye "otro ejemplo de limitación voluntaria de poderes", Areilza destaca la actitud "verdaderamente ejemplar, de fidelidad a su misión constitucional y de neutralidad estricta ante las

**"En estos siete primeros meses de la Monarquía se ha perdido un tiempo precioso debido a los frenos y obstáculos con que tropezó la operación de la reforma"**

declaración "obliga a convertirla en hechos y sacar las consecuencias", porque si "la soberanía reside en la nación, hay que convocarla de modo inmediato para que elabore —soberanamente— su código de convivencia política".

En este orden de cosas, el Rey, como "motor del cambio", debe pasar a la historia "como el Monarca que devolvió la soberanía al pueblo y autolimitó después sus poderes, para convertirse en Rey constitucional. Sería —agrega Areilza— la legitimación democrática plenaria de la Corona capaz de ingresar en la órbita de las monarquías de la Europa occidental".

Sobre la amnistía, el ex-ministro piensa que debe ser "lo más completa posible" y que el hecho de que se haya transferido al Rey la decisión última "hace concebir las máximas esperanzas en el alcance generoso de la medida".

Respecto a la legalización del Partido Comunista, razona el ex-ministro que se trata de un tema que carece de interés, "por ser algo que inevitablemente acabará por imponerse,

como se imponen las realidades sociales en un país libre".

El tema regional lo considera Areilza como de

opciones políticas diversas", de las fuerzas armadas: "La era de las intervenciones militares en la política se ha terminado en nuestra historia como consecuencia de nuestra mayoría de edad económica, social y cultural", subraya Areilza.

El conde de Motrico reafirma su "fe absoluta en que la Monarquía democrática tendrá en su día apoyo mayoritario de la nación", y se muestra optimista respecto al futuro de España "pese a todos los problemas".

En otro lugar de la extensa entrevista el periodista le pregunta al ex-ministro.

—Se dice que usted esperaba ser jefe de Gobierno y que en su negativa a colaborar en el nuevo Gabinete habrían influido razones de molestia personal por no haber sido incluido en la terna del Consejo del Reino.

—La suposición de que en esa actitud mía pudiera haber algo de resentimiento o despecho sería ofensiva, si no fuera enteramente ridícula. Mi actuación pública siempre se ha inspirado en el deseo de servir a España y desde el 20 de noviembre, en mi estricta fidelidad a la persona del Rey. Esas han sido y siguen siendo las líneas inspiradoras de mi actividad política.

Los atentados del 18 de julio

## CONTINUAN LAS INVESTIGACIONES

MADRID, 21 (Logos).— Continúan activamente las gestiones en torno a la identificación de los terroristas autores de los atentados del día 18 de julio.

Hay varios detenidos en las dependencias de la Dirección General de Seguridad, a quienes se les está interrogando sobre los sucesos. La policía guarda absoluta reserva. No se ha confirmado todavía la identificación de posibles autores materiales.

Posiblemente la jurisdicción ordinaria será la competente para practicar las correspondientes diligencias judiciales una vez que las investigaciones policiales lleven a un resultado práctico.

En algunos casos anteriores de terrorismo, sin embargo, los presuntos autores han solido quedar a disposición de la jurisdicción militar.

ENTIERRO DEL JOVEN MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL

MADRID, 21 (Logos).— Ayer recibió cristiana sepultura el cadáver de Carlos Hernández Expósito.

El entierro salió del Instituto Anatómico Forense, y acompañaban al féretro los padres y demás familiares y amigos del infortunado joven.

Carlos Hernández Expósito murió el pasado sábado por disparos de la Guardia Civil. A altas horas de la madrugada se hallaba con otros jóvenes por las inmediaciones del cuartel del Puente de Segovia. Como consecuencia de los numerosos atentados que se venían produciendo despertaron sospecha y les fue dado el alto por la Guardia Civil, salieron huyendo y los disparos de la Benemérita alcanzaron a Hernández Expósito.

Con el cese del rector de la Universidad Complutense

## NUEVA VACANTE EN EL CONSEJO DEL REINO

MADRID, 21 (Cifra).— Mañana se producirá otra vacante en el Consejo del Reino, al terminar su mandato como rector de la Universidad Complutense Angel González Alvarez, que pierde así su condición de procurador y consejero del Reino.

Esta vacante viene a sumarse a las existentes en los grupos de administración local y representación familiar.

El plazo de presentación de candidaturas finaliza mañana. Las elecciones se celebrarán a las 10 de la

mañana del viernes, para la vacante de administración local, y a las 12 del mismo día, la del grupo familiar.

Próximamente deberá ser convocada elección entre los rectores para proveer la vacante dejada en el Consejo del Reino por el cese como consejero del hasta hoy rector de la Complutense, Angel González Alvarez.

El nuevo rector de la Universidad Complutense podría ser don Angel Vian Ortuño, actual decano de la Facultad de Químicas, cerebro de la candidatura democrática".

Malaga

## SIGUE LA RECLUSION DE LOS OBJETORES DE CONCIENCIA

MALAGA, 21 (Logos).— Los objetores de conciencia José Lozano, María del Carmen Sánchez y José Trujillo siguen reclusos en el templo catedralicio malagueño.

José Trujillo ya practicó el ayuno en una parroquia de Madrid, en representación de los obreros en paro de Málaga. Los anteriores es la primera vez que lo hacen.

Aparte de los familiares, los tres reciben constantes visitas, entre ellos grupos de sacerdotes y personas relacionadas con las comunidades cristianas.

Oviedo

## Manifestación de mineros

OVIEDO, 21 (Logos).— Se ha celebrado una manifestación autorizada en la que han participado unas cuatrocientas personas entre trabajadores de la empresa "Fluoruros, S.A." y vecinos de los concejos de Caravia, Colunga y Ribadesella, que se unieron a la misma: el objetivo de la manifestación

era llamar la atención sobre la situación de los trabajadores de dichas explotaciones de espato flúor, sujetas en la actualidad a un expediente de crisis temporal, y que se pretende ampliar por parte de la empresa con un expediente de reestructuración de plantillas.

LEGALIZACION DEL P.C.:

**"Algo que acabará por imponerse, como se imponen las realidades sociales en un país libre"**

MADRID, 21.— El paso del franquismo, a la democracia "debe hacerse pacíficamente y dentro de la legalidad", pero en estos momentos su "urgencia se ha vuelto apremiante" afirma José María de Areilza, ex-ministro de Asuntos Exteriores, en unas largas declaraciones hechas hoy al matutino madrileño "El País".

Luego de precisar que "el factor tiempo es esencial en política", Areilza agrega que "desgraciadamente en estos siete primeros meses de la monarquía se ha perdido un tiempo precioso, debido a los frenos y obstáculos con que tropezó desde un principio la operación de la reforma", pese a lo cual se

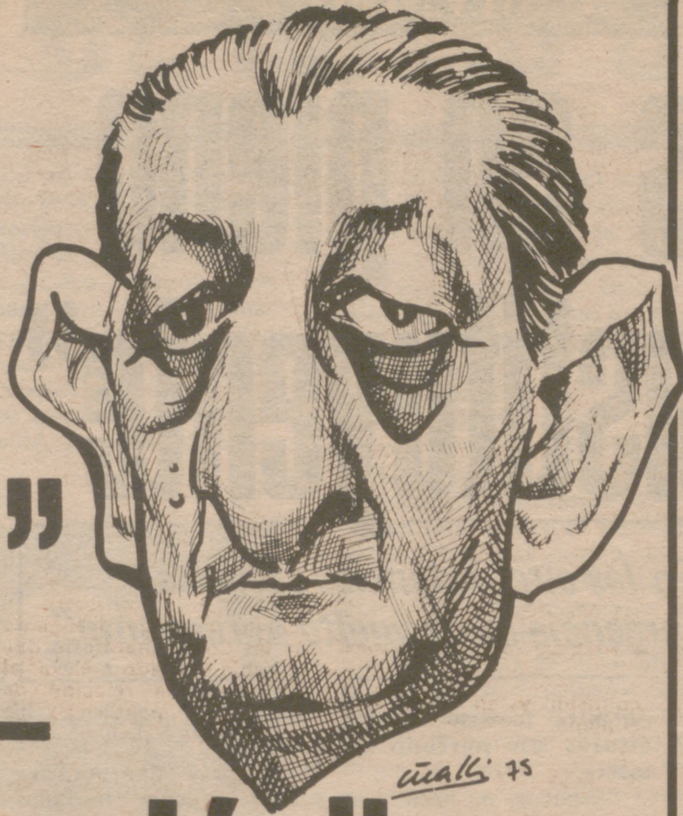
dio un paso "considerable" durante el Gobierno de Arias, lo cual representa "un logro irreversible en orden al futuro".

Pero —agrega el ex-ministro— en las circunstancias actuales (...) la urgencia se ha vuelto apremiante, ya que "no hay margen razonable que

(De "Mundo Diario")

Según el "New York Times"

# «Fernández Miranda, "richelieu" de la situación»



● "Ciertamente influyó en que se vetaran los nombres de Areilza y Fraga en la terna del Consejo del Reino"

NUEVA YORK, 21 (Efe).— El principal comentarista de asuntos internacionales del "New York Times", C.C. Sulzberger, publica hoy un artículo en el que elogia las intenciones manifestadas por el nuevo Gobierno español, pero expresa dudas de que se lleven a cabo.

Sulzberger también lamenta como "gran pérdida para España" la ausencia del gabinete de Areilza y Fraga. El primero dice que había convencido a Occidente de que España buscaba una verdadera democracia parlamentaria e indujo al Rey a proclamarlo así durante su reciente visita a los Estados Unidos.

Del ex-ministro del Interior dice Sulzberger que inició el proceso de consultar a dirigentes de la oposición, abrió la prensa a nuevas ideas aliviando restricciones a reuniones públicas, e iniciando una fórmula multipartidaria.

Pero agrega que el "búnker", que permanece fuerte en las Cortes y en el Consejo del Reino, desconfiaba de ambos como demasiado "izquierdistas".

## FRAGA, A LA INTEMPERIE

Sulzberger asegura que Fraga recibió presiones para que se retractara de una declaración que me hizo el mes pasado favoreciendo la legalización del Partido Comunista el año próximo. Añade que Fraga rehusó y está ahora a la "intemperie".

Añade que Torcuato Fernández Miranda ha surgido "como una especie de Richelieu en la actual situación", y que "ciertamente influyó en que se vetaran los nombres de Areilza y Fraga de la terna del Consejo, una gran pérdida para España".

● "El Gabinete podría tener tonos más reaccionarios que reformistas"

Sulzberger compara la designación del nuevo presidente del Gobierno de Adolfo Suárez, con la de Michel Debré como primer ministro del Gobierno gaullista.

Dice que "España y el mundo tienen aún que ser convencidos de que el relativamente joven señor Suárez seguirá la senda democrática hasta el final", y de que aceptará proseguir con energía la democratización con mejor voluntad que Debré siguió la política de abandono de Argelia, a la que era personalmente opuesto.

"Los nuevos ministros no son aún personalmente conocidos como campeones de causas democráticas — dice — si pueden comenzar aplacando la peligrosa inflación, eso ayudará. Pero tienen que demostrar con hechos que la transición a la democracia no se ha estancado y continúa".

## ¿MAS LIBERALES?

El columnista americano admite que son más jóvenes que sus predecesores, pero se pregunta si son más liberales. Sulzberger piensa que el gabinete podría tener "tonos reaccionarios más que reformistas".

Dice que es esencial para la democratización que se reforme la constitución para que el Rey no tenga que limitarse a la terna que le presenta el Consejo y que el Partido Comunista debería ser eventualmente legalizado.

Hasta que se adopten esas medidas, la situación permanecerá influenciada — opina el periodista — por la herencia política de Franco, que es aún considerable. "Y uno debe admitir la certeza de la observación de Tocqueville de que "el peor momento para un mal Gobierno es aquél en que trata de enmendarse".

## A bordo del Giralda

# DON JUAN PROSIGUE SU PLAN DE CONVALECENCIA



PALMA DE MALLORCA.— El Conde de Barcelona, a la izquierda, y su esposa, doña Mercedes, a la derecha, en el yate "Giralda II" el plan médico de convalecencia, iniciado a raíz de su reciente operación de retina.

PALMA DE MALLORCA, 21 (Europa Press).— Don Juan de Borbón, prosigue en estos momentos a bordo del yate "Giralda II" el plan médico de convalecencia, iniciado a raíz de su reciente operación de retina.

Las órdenes para impedir subir a bordo son terminantes. Un cartel colocado a la entrada del yate, manifiesta: "Prohibida la entrada y por favor no molestas".

El Conde de Barcelona pasó parte del día de ayer sentado en la cubierta de popa bajo la "toldilla" y siguió reingrosamente la prescripción médica indicada por el doctor Muiños.

Junto a él se encuentra su esposa, doña Mercedes de Borbón, y un ayudante de servicio. Son muy pocas las personas que tienen acceso al barco.

Una pareja de la guardia civil y varios inspectores de la brigada social realizan un discreto servicio de vigilancia por los alrededores del yate.

## COMISIONES OBRERAS CAMBIARÁN DE NOMBRE

MADRID, 21 (Cifra).— Comisiones Obreras cambiará el nombre el próximo otoño, informa el semanario "Cambios 16" en su sección "De buena fuente".

Según la revista, el secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho Abad, sugerirá el cambio de nombre en el congreso de CC.OO. que se celebrará probablemente, a finales de septiembre o primeros de octubre.

La razón del cambio es que la nueva denominación será más fiel a la gama de trabajadores que integran CC.OO. el nombre que sugerirá Camacho será el de "comisiones obreras y de técnicos y profesionales".

## el día

SANTORAL: Liborio, Apolinar y Brígida.

DÍA del año: hoy se cumple el día 205 del año y faltan 161 para dar paso a 1977.

EL SOL salen en Madrid a las 05h. 05' pasa por el meridiano de la capital de España a las 12h. 21' 10" y se pone a las 19h. 38' (hora g.m.t.)

LUNA en cuarto menguante, sale a las 01h. 46' pasa por el meridiano de Madrid a las 09h. 10' 7" y se pone a las 16h. 37'

## efemérides

1516.— Cédula del papa León X para erigir una catedral en Madrid.

1773.— La ciudad de Guatemala queda casi destruida a consecuencia de un terremoto.

1802.— Muere en plena juventud la duquesa de Alba inspiradora de algunos de los cuadros más famosos de Goya.

1816.— En Irlanda, Escocia o Sevilla, nace la aventurera y bailarina "Lola Montes". Tuvo cuatro maridos, multitud de amantes y se vio mezclada en numerosos escándalos políticos.

1891.— Por primera vez en España (valencia) una batalla de flores.

1911.— Pío X dio un "motu proprio", reduciendo el número de días festivos.

1914.— Ultimatum de Austria a Servia, como consecuencia del atentado de Sarajevo.

1921.— Desastre de Annual, en el que pereció el general Fernández Silvestre.

1930.— Pensando en las futuras elecciones, el Gobierno presidido por Berenguer, el "carnet" oficial de

identidad.

1940.— Se comienza a racionar el tabaco por medio de una tarjeta del fumador.

1945.— Comienza el proceso contra el mariscal Petain y su esposa, en el que el famoso general es condenado a muerte, pena que es conmutada por De Gaulle, siendo confinado en la isla de Yeu.

1948.— Fallece en accidente de automóvil el director estadounidense, David W. Griffith, uno de los "clásicos del cine".

## el tiempo

MADRID, 21 (Especial "Cifra" por "NIMBUS").— En las altas presiones se encuentran centradas al oeste de Irlanda, lo cual, a España nos llegan alborotos de vientos de componente norte.

Tiempo revuelto en el norte de la Península, temperaturas, en general, algo menos calurosas.

Ebro.— En la cuenca muchas nubes con chaparrones moderadamente altas.

Cataluña.— Nubosidad variable con algunos núcleos tormentosos por la tarde y temperaturas moderadas.

AE / 21-7-76

MADRID, señor Fernández término de Cámara, que vacaciones pa

La parlamenta presidente— período no legislativa, p encontramos Legislatura hay razón pa prórroga. Así que las Cort abiertas. dependerá d legislativa, q corresponde a

BARCELONA

BARCELONA Representa "Asamblea de no haber reci en contra d legalmente fi autorizada "pro amnistía prevista para e a las 8 de la tar la confluencia Juan-Aragón, Aragón, has previsto para la

EL GOBIERNO LA HA DENE... DEBIDO "AL... DE VIOLENCIA POR LOS ULT... ATENTADOS"

BARCELONA El Gobierno C ha facilitado "En r... manifestación el próximo Barcelona se ir

Como PROX APER DEL PALA DE "EL PA

MADRID, 2 fecha próxima apertura del Pardo" com fuentes com enriquecido el de arte import que muy pr visitado por los El palacio cerrado desde Franco, cuya f los objetos de está siendo como museo.



Anuncia Fernández Miranda

# No habrá vacaciones parlamentarias

**Aunque los procuradores podrán hacer sus planes veraniegos...**

MADRID, 21 (Logos).— El presidente de las Cortes señor Fernández Miranda, ha declarado a los periodistas al término de la reunión que celebró ayer la mesa de la Cámara, que este año no habrá declaración oficial de vacaciones parlamentarias.

“La vacación parlamentaria —dijo el presidente— se declara en el período normal de una legislativa, pero como nos encontramos en situación de Legislatura prorrogada no hay razón para recortar esta prórroga. Así pues entiendo que las Cortes continuarán abiertas. Su trabajo dependerá de la iniciativa legislativa, que como se sabe corresponde al Gobierno y a

la propia cámara, a través de las proposiciones de ley”.

A este respecto, el presidente anunció que hoy o mañana aparecerá un decreto en el Boletín Oficial del Estado dando normas aclaratorias al respecto, en el sentido de poner de relieve que si es necesario para dictaminar un proyecto de ley se convocará a la ponencia, después a la

comisión y, en último caso al pleno.

### PLANES VERANIEGOS

“Pero como todos estos trámites —añadió el presidente— llevar un tiempo, bien si se tramita un proyecto para la tramitación normal o la de urgencia, los procuradores pueden hacer sus planes veraniegos aunque se les otorgará que den cuenta del domicilio en el que van a pasar sus vacaciones, al objeto de que pudieran ser convocados para algunos de dichos trabajos de ponencia, comisión o pleno si fuese

necesario. Al preguntar al señor Fernández Miranda, si podría celebrarse un pleno ordinario antes del día 30, como parecía probable la semana pasada, el presidente de las Cortes manifestó que se había limitado a elevar al Gobierno la relación de proyectos pendientes de tramitación o dictaminados. “Parece lógico esperar —añadió— a que el Gobierno decida si hace o no suyo estos proyectos de entre los cuales, sin duda, los de mayor urgencia e interés son los de carácter económico, entre ellos el dictaminado proyecto de Ley de estación económica.”

En cualquier caso, dado que para convocar un pleno ordinario se precisa de ocho días de plazo y que el Gobierno no se reúne de nuevo hasta el próximo viernes, no es probable que el próximo pleno pueda celebrarse, caso de ser necesario, hasta la primera quincena de agosto.

### EL PRESIDENTE, A ASTURIAS

De cualquier modo los procuradores pueden hacer sus planes vacacionales ya que, salvando ese posible pleno de los primeros días de agosto, cualquiera de los eventuales proyectos de ley que pueda enviar el Gobierno o proposiciones de ley que admita trámite, precisarían, en el procedimiento ordinario, de 20 días para plazo de enmienda y en el procedimiento de urgencia de 10 días, por lo que en ese trámite se llevaría el mes de agosto”.

El presidente admitió que en cualquier caso el procurador alternará su despacho con algunos días de descanso en su tierra natal asturiana.



A MEDIA VOZ

## LAS CORTES DE FIDEL

QUE disuelvan las Cortes. Que termine de una vez la décima legislatura. Eso dice un actual procurador en Cortes. Y dice más. Añade que esta Cámara varias veces prorrogada ha dado repetidas pruebas de cerrazón total a la tolerancia política; añade que la oligarquía que ha dominado la política de este país durante cuarenta años se niega a apearse del trocón sobre el que ha venido cabalgando un caballo que montó un día «propiciada por las tremendas consecuencias de una efusión de sangre brutal.»

\*\*\*

FIDEL Carazo, que es el procurador aludido y actual alcalde de la escuálida Soria, dice que, de no procederse a la disolución de esta cámara, seguiremos estando al borde de la ruptura total en materia política, una ruptura asentada en razones como por ejemplo la pérdida de las oportunidades que trajo consigo la liquidación de la pluralidad política hace cuarenta años para pasar automáticamente al «monopolio de las ideas», un monopolio que derivó con el tiempo en una corrupción muy extendida a los más variados niveles nacionales.

\*\*\*

CARAZO identifica la actual composición de las Cortes con los intereses de una oligarquía que, durante años, ha visto a España como un bien a usufructuar sin ningún remordimiento, tapándose los oídos ante la creciente llamada colectiva a la libertad, la cual está contribuyendo a anular poco a poco el absentismo político de las mayorías españolas.

\*\*\*

PERO Carazo, en su propuesta de disolución de Cortes, incluye también la de inmediata convocatoria de elecciones para acceder a un sistema cameral representativo y encaminado a propiciar los primeros pasos democráticos del país. Afirma que las Cortes actuales no sirven a los intereses colectivos, porque no están compuestas a la manera representativa, única forma capaz de hacer escuchar, a través de ellas, la verdadera voluntad, popular; no sirven, pues, a esa voluntad, y puede que tampoco a la del actual gobierno.

\*\*\*

DIGAMOS que la exposición de Fidel Carazo hecha sobre su personal postura ante el tema de la eficacia o ineficacia de las actuales Cortes, va a levantar también la misma cantidad de polvo —o más— que levantarán unas lacónicas declaraciones en la misma línea, formuladas recientemente por el señor Segovia, otro de los elegidos que ocupan hoy un escaño de los de la madrileña Carrera de San Jerónimo.

\*\*\*

Lo extraño, lo insólito, se presenta ahora como la excepción que confirma la regla. Hartos como estamos de oír durante los últimos meses infinitas disquisiciones de pureza administrativa y de minuciosidades legalistas de boca de la mayoría de los procuradores, es la primera vez que oímos hablar claramente del privilegio de una oligarquía dominante en la política nacional desde la culminación de una guerra civil dominación que se plasma, de manera nada representativa en la Cámara en cuestión. En definitiva: Que a puristas y leguleyos que participan en bizantinos debates cortesanos nunca les hemos escuchado nada acerca de a quién representan realmente desde su escaño. La paradoja, como al propio Fidel Carazo me parece inmensa.

J.L. Costa Velasco

### MANIFESTACION "PRO-AMNISTIA SIN EXCLUSIONES"

## DESAUTORIZADA

BARCELONA, 21 (Logos).— Representantes de la "Asamblea de Catalunya", al no haber recibido comunicado en contra dentro del plazo legalmente fijado, consideran autorizada la manifestación "pro amnistía sin exclusiones", prevista para el próximo viernes, a las 8 de la tarde, que partirá de la confluencia paseo San Juan-Aragón, para seguir por Aragón, hasta Urgel, lugar previsto para la disolución.

EL GOBIERNO CIVIL LA HA DENEGADO DEBIDO "AL CLIMA DE VIOLENCIA CREADO POR LOS ULTIMOS ATENTADOS"

haberse efectuado ninguna comunicación a los promotores, dicha manifestación se considera autorizada por este Gobierno Civil, al amparo de lo dispuesto en el artículo 5-4/0 de la Ley 17/1976, de 29 de mayo.

No obstante, lo expuesto, se comunica a los promotores y al público en general que en virtud de lo establecido en el artículo 6.2 de la citada Ley, dicha manifestación queda desautorizada, por instrucciones del Ministerio de la Gobernación. La razón de esta prohibición es el clima de violencia creado por los últimos atentados, lo que hace presumir

con motivos fundados que, en caso de realizarse la manifestación, podría aprovecharse por personas ajenas a los promotores para la comisión de actos tipificados en las leyes penales.

Igualmente se ha considerado el hecho de que, respecto a la amnistía propugnada por dicha manifestación, el Gobierno, en la declaración programática, se ha pronunciado ya en sentido positivo respecto a su concesión.

En consecuencia, la manifestación pro-amnistía a celebrar el próximo viernes, día veintitrés, ha quedado desautorizada.

BARCELONA, 21 (Logos).— El Gobierno Civil de Barcelona ha facilitado la siguiente nota: "En relación con la manifestación pro-amnistía para el próximo día veintitrés en Barcelona se informa que, al no

### ACTO POLITICO EN EL CUARTEL DE LA MONTANA



MADRID.— Con motivo del XL aniversario del hecho de armas del Cuartel de la Montaña se ha celebrado en la iglesia de los Carmelitas una misa solemne y posteriormente se depositó una corona de laurel en el monumento de los jardines de Ferraz. A los actos asistieron Fernández Cuesta y Valdés Larrañaga, entre otras personalidades. En la foto, el momento de colocar la corona. (Cifra Gráfica.)

Como museo  
PROXIMA  
APERTURA  
DEL  
PALACIO  
DE  
"EL PARDO"

MADRID, 21 (Logos).— En fecha próxima se procederá a la apertura del palacio de "El Pardo" como Museo, según fuentes competentes se ha enriquecido el palacio con obras de arte importantes, y se espera que muy pronto pueda ser visitado por los españoles. El palacio se encuentra cerrado desde la muerte de Franco, cuya familia ha retirado los objetos de su propiedad, y está siendo puesto a punto como museo.

4 / 21-7-76 / AE  
AN  
E SU  
E  
ENCI  
de Barcelona, a  
ca, acompañado  
ija la Duquesa  
ropa Press).— Du  
mentos a bordo  
Valencia, inici  
lo son terminan  
yate, manifi  
estas"  
del día de  
"toldilla" y sig  
indicada por  
doña Mercedes  
on muy pocas  
s inspectores de  
io de vigilancia  
MBIARA  
Obreras cambiará  
semanario "Camb  
eral de Comisión  
erirá el cambio  
que se celebra  
re o primeros  
a denominación  
integran CC.OO  
el de "comisión  
tiempo  
21 (Especial  
"NIMBUS").—  
ones se encuen  
oeste de Irlanda,  
paña nos llegan  
ponente norte.  
evuelto en el  
la Península  
s, en general,  
sas.  
En la cuenca  
es con chaparr  
nte altas.  
Nubosidad varia  
núcleos torment  
de y temperat

**palabras para meditar**

"Sobre el tema enormemente dramático de la amnistía, entiendo que tan sólo se ha rozado sin atreverse a cogerlo por los cuernos. Parece como si el Gobierno; tras muchas horas de juego horizontal hubiera decidido pasar la pelota al Rey, pero se la ha entregado en malas condiciones y no va a ser fácil que pueda éste deshacerse del férreo marcaje al que está sometido, y consiga marcar el gol que dé el triunfo a la Monarquía y facilite el paso a la deseada meta de la reconciliación nacional".

Antonio de SELINOSA (Monárquico catalán)

**MEJORA SAENZ DE HEREDIA**

MADRID, 21 (Logos).— El estado de salud de José Luis Saenz de Heredia ha experimentado una franca mejoría en las últimas horas. Está respondiendo de manera favorable al tratamiento y se espera que hoy finalice la vigilancia intensiva a la que está sometido, según ha informado a Logos uno de los hijos del conocido director.

El señor Saenz de Heredia, que ingresó en la Residencia Sanitaria Francisco Franco el pasado sábado aquejado de una obstrucción carotídea, mantiene sus facultades mentales. Según su hijo no se han producido complicaciones graves.

Según García López, líder del PSDE

**"ESTE GOBIERNO ES MAS FUERTE QUE EL ANTERIOR"**



Adolfo Suárez

**"Dentro de un par de meses tendremos la misma imagen de Fraga y Areilza que la que tenemos ahora de Carrero"**

MADRID, 21 (Logos).— "Conocí a Adolfo Suárez hace catorce meses, cuando por sugerencia de Herrero Tejedor, Dionisio Ridruejo y yo almorzamos en su casa", dice Antonio García López, líder del PSDE (Partido Social Demócrata Español), en una entrevista que publica el diario "El Correo Español-El Pueblo Vasco".

"Herrero Tejedor —añade el líder del PSDE— veía entonces con suspicacia la formación del "búnker" y quería llegar a un acuerdo con los socialistas, con vistas a la salida de la dictadura. De esta conversación mía con Ridruejo y Adolfo Suárez surgieron los esquemas del pacto..."

Más adelante, añade el señor García López, que vio al actual presidente del Gobierno en una serie de reuniones sociales y que siempre le produjo una gran impresión. "Su juventud —agrega— ha hecho que mucha gente minimizara su valía". Añade que dos días antes de la última crisis estuvo hora y media charlando con él, y hablando precisamente de la crisis que se avecinaba, y que hablaron además del Ejército, de las dificultades del pacto, de la lentitud de la reforma, de la política económica del paro, etc.

En respuesta a otra pregunta, dice el señor García López que hace unos veinte años inició contactos con los

militares. "Los oficiales que conocí entonces —añade— son ahora generales y continuamos la amistad y las relaciones de siempre. Incluso he participado en algunos cursos en el CESEDEN. Desgraciadamente, los problemas militares interesan poco a la mayoría de los políticos españoles"

En relación con la postura del actual Gobierno, manifiesta: "Creo que este Gabinete va a dar un giro amplio en un intento de entendimiento con la izquierda, y que en ese campo tiene las ideas claras, y que en contra de lo que se dice será más fuerte que el anterior, puesto que sus miembros están unidos, y creo que este Gobierno puede haber pacto político con la izquierda, cosa que no podía hacer el anterior porque Fraga irritaba a la izquierda y Areilza no gustaba a la derecha. Adolfo Suárez es válido para unos y para otros. Le voy a decir algo: dentro de un par de meses tendremos la misma imagen de Fraga y Areilza que la que tenemos ahora de Carrero".

**Tratado con USA**

**REUNION DE LA PONENCIA**

MADRID, 21 (Logos).— La ponencia que ha informado el proyecto de la Ley para ratificación del tratado entre España y los Estados Unidos se reunió ayer tarde en las Cortes, presidida por el titular de la Comisión de Asuntos Exteriores, Sr. Fueyo Alvarez. Dicha ponencia examinó las diversas sugerencias presentadas a dicho tratado, cuya ratificación habrá de aprobar la Comisión de Asuntos Exteriores, en la sesión que celebrará el próximo viernes, previa presentación de dicho tratado por el ministro de Asuntos Exteriores Sr. Oreja Aguirre.

Forman parte de dicha ponencia los procuradores señores Castañón de Mena, Escobar Kirpatrick, García Valdecasas, Iniesta Cano, Thomas de Carranza y Valde Larrañaga.

**REGUERA EN BARCELONA**



BARCELONA.— El señor Reguera Guajardo, tercero por la izquierda, a su llegada al aeropuerto de esta capital, procedente de Madrid, acompañado del señor Sentía, director general de Coordinación Informativa. Acudieron a recibirle el gobernador civil, el presidente accidental de la Diputación y otras personalidades. (Telefoto Cifra Gráfica.)

**Santiago de Compostela**

**CINCO CONCEJALES SOLICITAN AMNISTIA**

SANTIAGO, 21 (Logos).— Cinco concejales compostelanos han

presentado en el pleno del Ayuntamiento dos ruegos, en los que solicitan amnistía general para los delitos políticos, derogación de la constitucionalidad vigente, estatuto de autonomía para Galicia y una pensión de jubilación para el ex-funcionario municipal Arturo Cuadrado que acaba de regresar del exilio.

El ruego relativo a la amnistía está orientado a que aquella corporación solicite tal gracia del Rey, así como a que el propio Ayuntamiento, con motivo de la visita Real a Galicia, conceda una condonación de las sanciones administrativas y desista de las querellas que tengan en tablas como acusador particular.

Por otra parte, en el segundo ruego se da cuenta del regreso, tras cuarenta años de exilio en Argentina, del que fuera funcionario del Ayuntamiento santiagués D. Arturo Cuadrado gran figura de las letras gallegas y que forma parte de la comisión oficial nombrada para trasladar a Madrid el Estatuto de Autonomía y que, ahora, se encuentra con evidentes dificultades para el establecimiento en su patria.

El alcalde señor Castro García contestó a ambos ruegos y afirmó que se hallaba de acuerdo con la mayor parte de su contenido aunque con respecto a la pensión solicitada para el señor Cuadrado dijo que procedía que dicha petición partiera del interesado personalmente.

MADRID, "El incremento de la producción farmacéutica en España ha sido de un 20 por ciento en la década de los sesenta, pero de escasa actualidad, previsible estabilización por ciento próximos manifestado general d farmacéuticas Ruiz Jara entrevista situación de farmacéuti pública industrial".

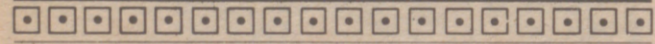
Tras alud especial de e maneja m productos muy alto co algunos de el el problema general p industria far encarecimie de los princ de los escipie éstos en alre por ciento sobre el p venta de las farmacéutica

En relación de estas susta el Sr. Ruiz J Administr acciones en limitadas productos mayoría, p muchos caso multinaciona de informac sus costes, servicios de nivel internac

Respecto del sector e diez años podría tor debido a la de las distin oficiales estudiado y la Direcci Industria concretan reciente a Decreto p declara "preferente" de determ primas pa farmacéuti

Más adel han tomad tomando carácter leg para pro fabricantes importacion productos o en nuestro p éstos se ext de sus prod el mercado limiten a consistente satisfacer la su propio co

Don Man aseguró: qu la creación e estudio y co de las mate tengan a informac internacion mismas.



**GUIA TELEFONICA DE ZARAGOZA Y PROVINCIA**

Quedará cerrado el original el próximo día 9 de agosto cuya edición constará de 175.000 ejemplares, 11.000 más que en la anterior.

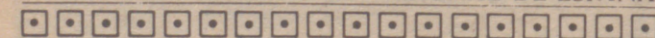
Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones que deseen, mediante carta certificada, consignando cierre guía telefónica, dirigida al Jefe Comercial, Paseo de la Independencia, 35

Si no es Vd titular de su teléfono, puede actualizar su situación, dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales antes del cierre de la guía, para que su nombre figure en ella.

Si Vd. desea la suscripción de otras guías puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

SARS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



**LAS ENCUESTAS, A ENCUESTA**

● EL 47 POR CIENTO CONFIA ABSOLUTAMENTE EN LOS RESULTADOS DE ESTAS

MADRID, 21 (Cifra).— El 47 por ciento de los entrevistados confían absolutamente o bastante en los resultados de las encuestas en general, según un estudio realizado al respecto por el Instituto de la Opinión Pública. El 22 por ciento confía poco y el 14 por ciento nada, según el balance obtenido. El 29 por ciento considera que los resultados representan realmente la opinión de toda la población española, un 22 por ciento dice que no la representan y el 33 por ciento cree que el resultado representa solamente la opinión de algunos sectores.

El estudio ha sido realizado con el ánimo de estudiar "la opinión que merece a la población urbana española las encuestas y el grado de credibilidad y confianza que estas le merecen". Los resultados revelan que el 76 por ciento de los entrevistados ha oído hablar de las encuestas y el 35 por ciento ha sido entrevistado una o más veces, en tanto que el 64 no lo ha sido nunca.

Asimismo, casi la mitad de los entrevistados (44 por ciento) cree que deberían hacerse mayor número de encuestas que en la actualidad. Los temas que más atraen la atención de público como objeto de una entrevista son el laboral (64 por ciento) el económico (62), el consumo (56), el cultural (55), el religioso (50), el regional (46), la administración local

(43) y, por último, el tema político (31).

**UNA MUJER JOVEN**

A más de la mitad de la población (59 por ciento) no le importa quien le haga la entrevista y sólo un 14 por ciento se inclina por "una mujer joven". Por otra parte, la forma de entrevista que le resulta más fácil a la gente es mediante una persona directamente (67 por ciento) y más de la mitad (55 por ciento) prefiere su casa como lugar de la entrevista.

Por lo que respecta a la utilidad, un 66 por ciento de las respuestas son positivas y se desglosan como sigue: el 32 por ciento cree que sirven "para saber la opinión de la mayoría", el 20 por ciento las considera "como elemento informativo" y un 14 por ciento confía en que de ellas se pueda derivar "el que se arreglen las cosas". Sólo un diez por ciento piensa que no tienen utilidad.

En cuanto a la influencia, el 20 por ciento afirma que pueden influir en las decisiones que toma el Gobierno, el 18 por ciento manifiesta que pueden influir conjuntamente en las decisiones que toma el Gobierno y en la modificación de la opinión pública y el 29 por ciento piensa, finalmente, que no influye en nada.

**Manuel Ruiz Jarabo**

*"La situación del sector farmacéutico podría tornarse favorable en los próximos años"*

MADRID, 21 (Logos).— "El incremento de la producción farmacéutica ha sido de un 20 por ciento en la década de los sesenta, pero descendiendo en la actualidad, aunque es previsible lograr una estabilización de un 10-12 por ciento para los próximos años", ha manifestado el subdirector general de industrias farmacéuticas, don Manuel Ruiz Jarabo en una entrevista que sobre la situación de la industria farmacéutica española publica "Química Industrial".

Tras aludir al carácter especial de este sector, que maneja más de 3.000 productos diferentes de muy alto coste económico algunos de ellos, precisó que el problema fundamental y general para toda la industria farmacéutica es el encarecimiento progresivo de los principios activos y de los excipientes incidiendo éstos en alrededor de un 30 por ciento de promedio sobre el precio final de venta de las especialidades farmacéuticas.

En relación con el precio de estas sustancias químicas, el Sr. Ruiz Jarabo dijo: "La Administración tiene acciones en ocasiones muy limitadas ya que son productos importados en su mayoría, procedentes en muchos casos de empresas multinacionales y se carece de información exacta de sus costes, por diferentes servicios de información a nivel internacional".

Respecto a la situación del sector en los próximos diez años manifestó que podría tornarse favorable debido a la entrada en vigor de las distintas disposiciones oficiales que se han estudiado y desarrollado en la Dirección General de Industrias Químicas, concretamente con la reciente aprobación del Decreto por el que se declara de "interés preferente" la producción de determinadas materias primas para la industria farmacéutica.

Más adelante señaló: "Se han tomado y se seguirán tomando medidas de carácter legal y económico para proteger a los fabricantes españoles de las importaciones de aquellos productos que se fabriquen en nuestro país, siempre que éstos se extiendan al ámbito de sus producciones, a todo el mercado nacional, y no se limiten a una fabricación consistente, solamente en satisfacer las necesidades de su propio consumo".

Don Manuel Ruiz Jarabo, aseguró que tiene prevista la creación de un servicio de estudio y control de precios de las materias primas que tengan acceso a la información de los precios internacionales de las mismas.

"Sostenemos la teoría —dijo más adelante, refiriéndose a la Dirección General de Industrias Farmacéuticas— que el verdadero futuro de esta industria en España está en

la fabricación de materias primas. Es difícil llegar al autoabastecimiento total, pero no así tanto a satisfacer unas necesidades perentorias imprescindibles".

**Según Calvo Serer**

**EL DIARIO "MADRID" REAPARECERA CON LA DEMOCRACIA**

BARCELONA, 21 (Logos).— Ayer fue presentado en esta ciudad el libro "Calvo Serer, el exilio y el reino", del que son autores José Martí Gómez y José María Ramoneda. Al acto asistieron también Rafael Calvo Serer y Alfonso Carlos Comín, ese

último, director de la empresa editora

Tras la presentación de la obra, y en una rueda de prensa, se trató del diario "Madrid" que, a criterio del señor Calvo Serer, volverá a aparecer, "porque —dijo— no se podrá impedir cuando se consiga la libertad de expresión, la libertad de

prensa y la democracia que ahora no existe"

Afirmó el señor Calvo Serer que era socio del "Opus Dei" desde el año 1936 y que su postura política se encontraba a la derecha de Santiago Carrillo, pero muy a la izquierda de Gonzalo Fernández de la Mora.

## Transformar la casa

Por gusto o por necesidad, usted piensa arreglar su casa, darle otro aire, reponer las cosas. Una inversión importante. Mientras tanto, su dinero espera perdiendo el tiempo. Mal negocio. Dinero que pierde el tiempo... no gana dinero.

¿Por qué tener muerto el capital? Usted puede guardarlo "vivo" rentando tranquilamente hasta el 8% en una Cuenta a Plazo del Hispano.

¿A qué plazo? Al que le convenga: Puede colocar, a tres o seis meses, la cantidad que necesita invertir pronto, cobrando el 4,5 o el 5,5%. El resto puede dejarlo en espera, a uno, dos o tres años, cobrando el 6%, el 7%

o el 8% de interés, respectivamente.

En tres años, por ejemplo, un millón al 8% se convierte en 1.259.700 pesetas. Y su dinero no queda necesariamente bloqueado. Si le hace falta, usted puede acordar con el Hispano el disponer de fondos con un interés diferencial del 1%.

Sobre otras fórmulas para administrar bien su patrimonio, le informaremos en persona. Y también sobre créditos para colaborar en sus inversiones.

Mientras tanto, en las Cuentas a Plazo del Hispano, el dinero en espera gana dinero.

Tranquilamente.



**BANCO HISPANO AMERICANO**

Cuenta a Plazo del Hispano.  
Dinero en espera que gana dinero.



# MITIN «ULTRA» EN BARCELONA

- "LA ECONOMIA SE DESMORONA PRINCIPALMENTE POR INESTABILIDAD GUBERNAMENTAL" (FERNANDEZ DE LA MORA)
- A LA SALIDA DEL ACTO FUE GOLPEADO UN MUCHACHO QUE REPARTIA OCTAVILLAS

BARCELONA, 21 (Logos).— Ayer noche, en el Palacio de Congresos de Montjuich, se celebró un acto de afirmación nacional, organizado por la Junta Coordinadora de Unidad Española, y al que asistieron unas mil quinientas personas. El acto estuvo presidido por los miembros de la citada Junta coordinadora, con el señor Fernández de la Mora, a cargo de quien corría el discurso central del acto.

Intervino en primer lugar don Antonio Pellejero Barceló, presidente provincial de Unidad Española, que hizo la presentación del acto, y a quien siguió en el uso de la palabra don Dionio Martín Sanz, quien calificó al señor Fernández de la Mora como un continuador del que fue ministro de Hacienda, don José Calvo Sotelo.

A continuación, D. Gonzalo Fernández de la Mora dijo, entre otras cosas:

"El Estado no es un elemento decorativo para que guste a unos cuantos comentaristas de dentro o de fuera. El Estado no es un arco de hojarasca, sino un complejo instrumento para producir orden, justicia social y desarrollo. Cuando lo logra, es el más noble artefacto creado por el hombre. Al Estado se le juzga por sus obras, no por su parecido con un supuesto esquema ideal. Entre 1812 y 1936 hemos tenido muchas constituciones que eran las de mayor pureza demoliberal del mundo y que sin embargo nos llevaría a la violencia fratricida, la depauperación de los trabajadores y al subdesarrollo. Unos demagogos nos engañaron con libertades huecas, ha dicho don Gonzalo Fernández de la Mora en el acto celebrado en el Palacio de las Naciones: al conmemorar hoy el 40 aniversario del 18 de julio.

Desde principios de siglo hasta 1936 la renta nacional por habitante se multiplicó por 1,5. Desde 1939 a 1975 se multiplicó por el 21 es decir que el nuevo estado ha sido 14 veces más eficaz que el anterior. Con ello está dicho casi todo, añadió el presidente de UNE.

A final de 1973 fecha del asesinato del presidente Carrero, la economía española batía el récord de renta por habitante, de reservas de oro y divisas, de cotización de la bolsa, de crecimiento, de turismo y de productividad. Fue, económicamente, el momento más brillante de la historia de España. Pero pronto se inició el deterioro: el bienio 1974-75 se cerró con pérdidas de reservas gran endeudamiento exterior, alta conflictividad laboral y un déficit de la balanza de pagos superior a 6.000 millones de dólares.

El deterioro se aceleró en 1976: batimos un récord mundial de huelgas con 70 millones de horas de trabajo perdidas, batimos un récord europeo de inflación en mayo y batimos un récord español de endeudamiento exterior y déficit de la balanza de pagos. Juzgado por sus obras, el Estado empieza sus funciones mal.

## LA ECONOMIA SE DESMORONA POR INESTABILIDAD GUBERNAMENTAL

¿Por qué? ¿Acaso por la crisis económica mundial? Porque la incidencia del alza del costo del petróleo es del orden de un tercio de nuestro déficit anterior.

La economía se desmorona principalmente por inestabilidad gubernamental; la desconfianza y el desorden laboral que han frenado las inversiones nacionales y extranjeras han interrumpido el crecimiento

y han desencadenado un fuerte proceso inflacionista.

Los tres son factores políticos. La primera etapa del deterioro coincide con el espíritu del 12 de febrero de 1974. La segunda etapa, más acelerada, coincide con el espíritu de enero de 1976, la del reformismo integral.

En la medida en que se erosionan las Instituciones del nuevo Estado y retrocedemos hacia el viejo Estado retórico y partidocrático, tenemos menos justicia social y menos desarrollo. La historia se repite. En la

coyuntura actual ¿cuál es la fórmula que se nos propone? En primer lugar, más reformismo, es decir más dosis de la droga que está produciendo la anemia y epilepsia de España. Según su declaración programática, el Gobierno propugna, la transformación política y la recuperación económica. El empeño no parece viable, porque es menos posible viajar en un avión mientras se rectifica el motor que reconstruir la economía nacional mientras se cambia el Estado.

La coyuntura es grave y la terapéutica propuesta es inadecuada. Lo que procede es enfrentar reconstrucción económica, no desde la liquidación de las instituciones, sino desde las continuidades perfectivas del nuevo estado que es el que ha dado a España la paz mas dilatada, la justicia social más revolucionaria y el desarrollo más espectacular de nuestra historia. Esta es la actual alternativa política: o continuidad del milagro español o almoneda del patrimonio nacional.

A la salida se registró un incidente, al ser maltratado por un grupo de asistente al acto un muchacho que repartía octavillas firmadas por las centrales obreras nacional-sindicalistas, y que aludía a los organizadores del mitin.

## Consell de Forces Polítiques de Catalunya

### "Los últimos atentados entran en la lógica extremista de carácter inmovilista"

- "La amnistía propuesta por el Gobierno es incompleta"

BARCELONA, 21 (Europa Press).— "El Consell de Forces Polítiques de Catalunya condena los últimos actos de violencia que se han producido en todo el estado español y considera que éstos entran dentro de la lógica extremista de carácter inmovilista, y que es evidente que han sido capitalizados por los órganos de comunicación oficiales para llevar a cabo una campaña contra determinados sectores de la oposición democrática". Con este comunicado el "Consell de Forces Polítiques de Catalunya", se manifestó sobre los atentados que se han cometido este fin de

semana, tras una larga reunión celebrada ayer noche.

Se leyó también un informe presentado por la delegación que había visitado la bienal de Venecia. Al mismo tiempo se informó del acuerdo concretado con el presidente de la Generalitat, en el exilio, señor Josep Tarradellas, de celebrar una entrevista que se realizará en breve.

También se inició en el transcurso de la reunión, una discusión en relación a la declaración programática del Gobierno, pero hasta la próxima semana no se hará publico un documento exponiendo la crítica de los puntos básicos de dicha

declaración, que en la reunión de hoy ha sido calificada de contradictoria.

El Consell reclamó una amnistía sin exclusiones, ya que la propuesta por el Gobierno es incompleta. Relacionado con el tema de apoyar la manifestación que debe celebrarse el próximo viernes día 23, y que ha sido desautorizada por la autoridad gubernativa.

Por último, el Consell nombró a una comisión que redactara un informe sobre los actos que se celebrarán con motivo de la festividad del 11 de septiembre.

## ATENTADO A UNA LIBRERIA

SANTANDER, 21 (Cifra).— Un atentado se cometió en la madrugada de hoy contra la librería santanderina "Puntal II", situada en la calle Daoiz y Velarde.

Los autores del atentado lanzaron dos gruesas piedras contra las lunas del establecimiento, donde había pegados dos carteles, uno de ellos anunciando la semana de solidaridad con la Universidad española y el otro, un festival en solidaridad con los pescadores de bajura, organizado por la Asociación Democrática de la Juventud.

Se cree que los autores del atentado pertenecen a algún grupo de extrema derecha.

## Los Reyes recibirán mañana a Balduino y Fabiola



MADRID, 21 (Europa Press).— Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegarán al aeropuerto de Madrid-Barajas, en viaje privado, mañana día 22, a primera hora de la tarde. Serán recibidos en el aeropuerto por los Reyes de España.

Residirán durante un día completo en el Palacio de la Zarzuela, como huéspedes de honor de los Reyes de España, y al día siguiente, también a mediodía, emprenderán viaje en avión a Granada. Posteriormente se desplazarán en automóvil hasta la finca que poseen en Motril, donde permanecerán aproximadamente tres semanas de vacaciones. No tienen previsto ningún acto oficial.

Una vez concluidas sus vacaciones, los reyes Balduino y Fabiola, se trasladarán en vuelo directo y privado hasta Bélgica, desde el aeropuerto de Granada.

## Por el aumento de bombas

### El alcalde de Vigo se niega a abandonar el Ayuntamiento

VIGO, 21 (Europa Press).— Poco antes del mediodía se recibieron ayer en el ayuntamiento de Vigo tres llamadas anónimas dando cuenta de la colocación de un artefacto que haría explosión a la una de la tarde.

El alcalde don Joaquín García Picher, que tuvo conocimiento del hecho no dio importancia al aviso y celebró una recepción en honor de los participantes en el torneo de baloncesto "Ciudad de Vigo". A la una menos diez difundió la noticia, por si alguna persona deseaba abandonar el edificio ya que el había decidido seguir en su puesto, cosa que hizo.

Solamente algunos funcionarios salieron de la casa consistorial, como media precautoria. Avisada la policía, se pudo comprobar que se trataba de una falsa alarma.

## En territorio francés

### Control hispano-francés de tráfico de viajeros

MADRID, 21 (Europa Press).— La embajada de España ha acusado recibo de una nota del Ministerio francés de Negocios Extranjeros, en la que se reconoce el acuerdo relativo a la creación en Biritou, en territorio francés, de una oficina de controles nacionales yuxtapuestos y controles en ruta.

La oficina se sitúa a la salida del puente internacional, sobre la autopista francesa A-63. En ella se efectuarán los controles españoles y franceses de entrada y salida, relativos al tráfico de viajeros (personas, capitales, vehículos, efectos personales, muestras comerciales y pequeñas cantidades de mercancías), según publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

A gay lim  
EN la  
últim  
periódico  
contra d  
suponía q  
para rendir  
un paladín  
regional  
encargado a  
foráneo.  
Entend  
todos los re  
escultor de  
quien se  
confiado el  
en Arag  
sobrados va  
sentirían m  
en escult  
pequeño a  
zaragozana,  
del recue  
enamorado  
escritor y p  
Demetrio G  
Estam  
veniam  
entonces  
Demetrio  
enamorado  
de sus hon  
artistas,  
cabeza y  
desafue  
intentaba c  
a resolver  
limpio.  
El tiemp  
darnos la r  
ha llegado a  
dad donde  
de Demetrio  
del esculto  
quien, por  
encargaron  
pesetas,  
nuestro  
Orensanz.  
El fallo  
que se pro  
pequeño  
nos antoja  
estupidez.  
Galán, a  
admiramos  
de ell  
abundant  
tenga do  
Zaragoza  
eminente  
tiene n  
constituye  
desfase.  
Quizá  
podría ser  
del es  
Vallado  
presidir  
social de  
que, en  
quien lo e  
el de Ore  
embellecer  
zaragoza  
podría ser  
bello y  
estaque  
cima de  
Buenavist  
que tanto  
taba gozar  
inolvidable  
tor de Arag  
ENSEÑ  
Se ofrece est  
perencia, da  
EGB, especia  
ticas. Telef



**A gayatazo limpio**

EN la primavera última, nuestro periódico hizo constar la contradicción que suponía que el busto para rendir homenaje a un paladín de los valores regionales, fuera encargado a un escultor foráneo.

Entendíamos, con todos los respetos para el escultor de Valladolid, a quien se le había confiado el encargo, que en Aragón había sobrados valores que se sentirían muy honrados en esculpir para la pequeña historia zaragozana, el testimonio del recuerdo al gran enamorado de Aragón, escritor y poeta, que fue Demetrio Galán.

Estamos seguros —veníamos a decir entonces— que si Demetrio Galán, tan enamorado de su tierra, de sus hombres, de sus artistas, levantara la cabeza y viera el desafuero que se intentaba cometer, lo iba a resolver a gayatazo limpio.

El tiempo ha venido a darnos la razón y el tema ha llegado a la Casa de la Ciudad donde hay dos bustos de Demetrio Galán: uno del escultor foráneo a quien, por lo visto se lo encargaron por 50.000 pesetas, y otro de nuestro ya europeo Orensanz.

El fallo salomónico que se pretende dar al pequeño problema, se nos antoja una tremenda estupidez. Que Demetrio Galán, al que tanto admiramos en esta Casa y de ello existen abundantes pruebas, tenga dos bustos en Zaragoza, cuando otros eminentes aragoneses no tienen ninguno, constituye un manifiesto desfase.

Quizá la solución podría ser que el busto del escultor de Valladolid pase a presidir el domicilio social de El Cahirulo que, en definitiva, es quien lo encargó, y que el de Orensanz pase a embellecer algún paraje zaragozano que bien podría ser el centro del bello y bien cuidado estanque que remata la cima del Cabezo de Buenavista, paraje del que tanto gustaba gozar el inolvidable can tor de Aragón.

**Ae**

**ENSEÑANZAS**

Se ofrece estudiante con experiencia, dar clases, repasos EGB, especialmente Matemáticas. Teléfono 250270.

**Ley sobre la reforma del Código Penal**

**HOY ENTRA EN VIGOR**

MADRID, 21 (Europa Press).— Al publicarse hoy en el Boletín Oficial del Estado, entra en vigor la Ley sobre la modificación de algunos artículos del Código Penal, relativos a los derechos de reunión, asociación, expresión de las ideas y libertad de trabajo.

Como es sabido, la reforma del Código Penal, con la redacción definitiva de la tipificación de las asociaciones ilícitas, fue recientemente aprobada en las Cortes por 245 votos a favor, 175 en contra y 57 abstenciones.

De este modo, a partir de hoy, se considerarán ilícitas a efectos legales las asociaciones que por su objeto o circunstancias sean contrarias a la moral pública, las que tengan por objeto cometer algún delito, las que tengan por objeto la subversión del orden jurídico, económico, político o social, o el ataque, por cualquier medio, a la soberanía, a la unidad o independencia de la patria, a la integridad de su territorio o a la seguridad nacional, las que promuevan la discriminación entre ciudadanos por razón de raza, religión, sexo o situación económica, y finalmente las que, sometidas a una disciplina internacional, se propongan implantar un sistema totalitario.

**Negociaciones en "Coches-Cama"**

MADRID, 21 (Logos).— La comisión deliberadora del séptimo convenio colectivo de la Compañía Internacional de Coches-Cama se ha reunido en el Sindicato Nacional de Transportes y Telecomunicaciones, para reanudar las conversaciones iniciadas el pasado febrero, según informan fuentes sindicales.

De las peticiones formuladas inicialmente por los trabajadores cabe destacar las siguientes: aumento lineal de diez mil pesetas, establecimiento de un plus de transportes no inferior a las dos mil pesetas, nacionalización de la empresa o participación mayoritaria del capital social por parte del INI o cualquier empresa paraestatal, jubilación voluntaria a los sesenta y tres años con el cien por cien, un mes de vacaciones para todo el personal, ayuda escolar de mil pesetas mensuales para cada hijo en edad escolar, y otras mejoras de tipo asistencial.

Por su parte, la empresa ofrece un incremento de los salarios acorde con el aumento del índice del coste de vida, más un seis o siete por ciento. Por otra parte, los aumentos salariales solicitados por los trabajadores supondrían a la empresa —según fuentes sindicales— 1.538 millones de pesetas, más 217 millones para la Seguridad Social.

**EL GENERAL ARANDA, FUERA DE PELIGRO**

MADRID, 21 (Logos).— "El estado de salud del general Aranda ha experimentado una ligera mejora en relación con el día de ayer. Los médicos que le atienden han señalado que su situación no reviste peligro" manifestó a Logos ayer un familiar del que fuera defensor de Oviedo en la guerra civil española.

El general Antonio Aranda Mata, cuenta en la actualidad 89 años y se encuentra internado en el hospital militar "Francisco Franco" desde el pasado día 12, aquejado de una retención urinaria.

**Ruego al Gobierno de los procuradores sindicales**

**QUE LOS EMIGRANTES PUEDAN VOTAR**

MADRID, 21 (Logos).— Un grupo de procuradores en Cortes por representación sindical han elevado un ruego al Gobierno en el que solicitan que los emigrantes españoles en el extranjero puedan participar en el próximo Referéndum y en el proceso electoral posterior.

Los citados procuradores asumen la representación de los emigrantes y exponen en su ruego que "les sea reconocido y facilitado el derecho de ejercer el voto en el referéndum próximo y en cuantos procesos electorales se produzcan posteriormente, mediante los procedimientos y cauces más adecuados para el cumplimiento de su deber de ciudadanos españoles".

"Los procuradores del voto a los emigrantes —añaden— consideran que facilitar el ejercicio del voto a los emigrantes supone un deber político y constitucional por parte del Estado, que debe salvar la sociedad española ha de tomar conciencia de ello, pues los trabajadores emigrantes son parte indiscutible de ella, miembros de una clase que muestra su solidaridad y exige en nombre de esa solidaridad su participación activa y comprometida en la elaboración del futuro democrático al que contribuirá fundamentalmente el referéndum".

**Por falta de subvenciones**

**Subirán los libros de texto**

MADRID, 21 (Logos).— El precio de los libros de texto subirá el próximo curso. El libro de texto, a efectos industriales, es como otro cualquiera y sobre él inciden los factores que lo encarecen: papel, industria gráfica, transporte, salarios...

La solución para evitar las consiguientes subidas sería que la Administración concediera algún tipo de subvención. Pero esto —dice el presidente del gremio de editores a "Informaciones"— no ocurre. Hace años que el Instituto Nacional del Libro lleva intentando conseguir alguna. Pero el libro de texto no recibe ni subvenciones ni ayudas de ningún tipo.

**Continúa el paro de pescadores en Almería**

**LOS ARMADORES AMENAZAN CON DESEÑROLAR A LAS TRIPULACIONES**

ALMERIA, 21 (Logos).— Continúa el paro de la flota pesquera de arrastre en esta provincia que se produjo por decisión de la asamblea de pescadores el pasado sábado. El conflicto sigue una técnica de intento de diálogo entre los armadores y los trabajadores en paro. Los armadores ponen la condición de la vuelta al trabajo.

Hoy al mediodía se cumple el plazo fijado por los armadores para la vuelta al trabajo y de no ser así, han amenazado con desenrolar a las tripulaciones.

Por otra parte ayer por la mañana llegaron al puerto almeriense dos pesqueros valencianos. Hubo diálogo entre las tripulaciones de ambos pesqueros y los

trabajadores en huelga de Almería.

Los valencianos manifestaron que habían llegado al puerto almeriense por razones meteorológicas y que no iban a tener más remedio que vender sus capturas allí, cosa que hicieron tras el permiso concedido por la asamblea de pescadores en paro.

Por otro lado la unión de trabajadores y técnicos ha solicitado de la Delegación Provincial de Sindicatos la declaración de conflicto colectivo, pero la asamblea, que se considera asimismo como la única representativa de los pescadores en huelga, ha rechazado tal posición, pretendiendo mantenerse totalmente al margen del medio sindical oficial.

Existe descontento por el desabastecimiento de pescado y la subida enorme de éste producido en el mercado durante las jornadas del lunes y martes. Los huelguistas niegan esto o muestran su extrañeza ya que afirman que es imposible que exista ese desabastecimiento pues, de no haberse producido la huelga, la flota de arrastre estaría todavía en la mar y por consiguiente no hay motivo para este desabastecimiento.

**Bilbao**

**Piden la paralización de las obras de una central nuclear**

BILBAO, 21 (Logos).— La primera actuación pública de la recientemente construida "Comisión de defensa de una Costa Vasca no nuclear", ha sido la de enviar un escrito a la Diputación de Vizcaya en el que se pide la inmediata paralización del proyecto y obras de la central nuclear de Lemoniz y la denegación de las autorizaciones previas para el proyecto de sendas centrales de las mismas características de Isparter-Ea (Vizcaya) y Deva (Guipúzcoa).

Varias entidades, asociaciones y particulares de la provincia de Vizcaya se han unido en esta nueva Comisión de defensa, compuesta por asociaciones familiares de Lequeitio, Ea, Lemoniz, asociaciones culturales de Plecia y Gorliz, la mayor parte de las asociaciones de familia del Gran Bilbao, grupos de Deva (Guipúzcoa) y Colegio de Arquitectos Vasconavarros. El asesoramiento de expertos corre a cargo del Sr. Allende Larde, economista y planificador urbano regional, y Recalde, abogado guipuzcoano.

**CREDITOS PARA COMBATIR EL PARO**

MADRID, 21 (Europa Press).— Publica hoy el Boletín Oficial del Estado la Ley sobre la concesión al presupuesto en vigor del Ministerio de Obras Públicas, Ministerio de Trabajo, Ministerio de Agricultura y Ministerio de la Vivienda, varios créditos extraordinarios, por un importe total de 8.134.000.000 de pesetas, para la realización de obras

en Andalucía y Extremadura, con objeto de combatir el paro obrero.

De la cifra mencionada, tres mil millones corresponden al Ministerio de Obras Públicas, mil millones, al Ministerio de Trabajo; mil millones, al Ministerio de la Vivienda; y tres mil ciento treinta y cuatro millones, al Ministerio de Agricultura.

**San Sebastián**

**Autorizada asamblea y manifestación**

SAN SEBASTIAN, 21 (Logos).— Ha sido autorizada por el gobernador civil de Guipúzcoa una asamblea pública en la que intervendrán oradores que informarán sobre la situación laboral de los trabajadores de la Compañía Telefónica, y a la que seguirá una manifestación.

La asamblea se celebrará a las 7,30 de la tarde del próximo día 26 en la plazoleta trasera del Hotel Londres, y tras la intervención de los oradores se formará la manifestación que se dirigirá por el Paseo de la Concha, y el túnel de Ondarreta, donde se dará por terminada.

Recuerde que la luz amarilla indica el cambio inmediato de la luz verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar rápidamente. Si aún no lo ha empezado, no lo intente. Espere a que se encienda de nuevo la luz verde.

## LAS MUJERES, IGUAL



Carmen Díez de Rivera Icaza, directora del Gabinete del Presidente del Gobierno.

LA mujer española ha estado tradicionalmente relegada de la política. Y no sólo en la política oficial, sino también en las organizaciones paralelas y clandestinas. Eso en cuanto a puestos decisivos o de responsabilidad; porque en cuanto a arrimar el hombro, estar al pie del cañón y hacer labor de "hormiguita" siempre se ha contado con ella. Y además, se ha intentado lograr que sólo sirviera para eso.

Y ahora, cuando ya pasó a la historia —¡por fin!— el Año Internacional de la Mujer, que lo mismo hubiera podido ser el Año Internacional de los Macacos Conchinchinos por su enfoque y resultados, va nuestro joven presidente y nombra a una mujer como director de su Gabinete. Carmen Díez de Rivera se llama.

A primera vista parece el "non pulus ultra" del feminismo oficial. Y es que, aparte de recios estandartes como la ex-alcaldesa de Bilbao, Belén Landaburu o Mónica Plaza, pocos nombres de mujer han saltado al ruedo de la política de alturas, a no ser en plan consorte.

Da la impresión de que las mujeres tuvieran que alegrarse, como si hubieran avanzado algo o estuvieran más representadas. Y no: ahí está el "quid" de la cuestión. Porque resulta que la mujer no soluciona su situación por el hecho de que se designe a una de ellas, o a dos, o a tres, para desempeñar cierto cargo. Lo mismo daría un hombre, y la cosa no pasa por los nombramientos.

Los problemas de la mujer tienen dos vertientes: los derivados de su condición de mujer y la desigualdad de derechos que sufre por ello, y los derivados de su condición de persona inserta en una sociedad dentro de unas determinadas coordenadas económicas. Es decir, que la Sra. Díez de Rivera, lo único que tiene en común con cualquier mujer del pueblo es su sexo; y que cualquier mujer del pueblo tiene más que ver en cualquier hombre del pueblo que con doña Carmen Díez de Rivera, hija de la marquesa de Lanzol y director del Gabinete del Presidente del Gobierno.

Un nombramiento de más o de menos no va a sacarles las castañas del fuego a las mujeres. Porque las castañas sólo se sacarán cuando desaparezca la opresión educacional, familiar, sexual, laboral. La discriminación a todos los niveles que la sociedad aplica a la mujer, y las causas de esa discriminación. Sólo cuando las mujeres sean personas libres podrán participar libremente en la gestión de la sociedad.

Blanca SAINZ

Rentería / Por un problema de orden público

## DIMISION DEL ALCALDE Y ONCE CONCEJALES

SAN SEBASTIAN, 21 (Logos).— El ayuntamiento de Rentería celebró ayer un pleno extraordinario en el cual, el alcalde, don Julián Yuste, leyó un escrito comunicando su dimisión. En dicho escrito, que leyó a la corporación, dió cuenta de que anteaer le notificó la policía municipal que en uno de los barrios se estaba organizando un grupo de personas para presentarle un escrito y charlar con él sobre las deficiencias de agua en las partes altas de la villa. A las 20,30 se reunió con cinco vecinos del barrio de Galzaraborda, que le "presionaban y exigían que, en un mes, se diera comienzo a las obras del depósito de alto, a lo que no me pude comprometer puesto que las gestiones de crédito que actualmente en marcha preveo que serán más largas".

● "No he podido cumplir los fines que me he propuesto"

Cuando ya se marchaban con la promesa del alcalde de hacer cuanto estuviera en su mano volvieron al despacho "notificándome que había un gran despliegue de Guardia Civil que imposibilitaba la normal retirada de los vecinos que les acompañaban.

### AUSENTE

El alcalde cuenta a continuación las gestiones que hizo, primero con el teniente que mandaba a las fuerzas, y los intentos con el gobernador civil, me dijeron en su domicilio que se

encontraba ausente, el comisario jefe ("amablemente me contestó que se trataba de fuerzas que no estaban a su mando") con el teniente coronel de la Guardia Civil ("me contestó un escribiente de la Comandancia que se encontraba ausente")... para que las fuerzas se retiraran.

"Al encontrarme imposibilidad de recurrir a ningún mando superior me dirigí de nuevo al teniente de la Guardia Civil, que era ya rogándole que, en evitación de lo que posteriormente ocurrió, se retiraran", tampoco lo consiguió. Recordando en ese momento —añade el alcalde— las palabras que en la toma de posesión de la alcaldía me dirigió el señor gobernador de la provincia en el sentido de que cuando se encontrara ausente de la villa el Rey, el presidente de Gobierno, o el mismo, yo, en la delegación de Gobierno que se me otorgaba, adquiría la obligación de velar por la seguridad y tranquilidad de todos sus habitantes", considerando que podrían producirse incidentes graves "me dirigí de nuevo al anteriormente citado teniente, mostrando el acta

de nombramiento de alcalde, el escrito de delegación del Gobierno, el Documento Nacional de Identidad para hacer valer mi autoridad como delegado del Gobierno, y el ruego en firme de que se retiraran las fuerzas de la Guardia Civil", como no lo consiguiera, "en la imposibilidad física y material de hacer cumplir lo que para mí desde el momento de tomar esta alcaldía ha sido principio y fin, que es el velar por la tranquilidad y seguridad de todos sus habitantes, destruí la anteriormente citada delegación de Gobierno por considerarla totalmente ineficaz".

### SOLIDARIDAD

"Por lo que quiero poner en conocimiento de esta corporación y dar por presentada mi dimisión como alcalde, ya que, como alcalde, no he podido cumplir los fines que me había propuesto. Rentería, a veinte de julio de 1976".

Una vez que fue leído este escrito por el alcalde dimisionario, once concejales más del ayuntamiento de Rentería han presentado también su dimisión en apoyo de don Julián Yuste.



PAMPLONA

NIÑO DE TRES  
AÑOS,  
DESAPARECIDO

PAMPLONA.— Se sigue desconociendo el paradero del niño Alberto Pintado Cirauqui, de tres años, desaparecido el pasado sábado, cuando jugaba en una campa de los alrededores de Euriada, lugar de su domicilio. En la foto, el pequeño Alberto Pintado. (Cifra).

El promotor de "Presencia Gitana"

## Solicita al Gobierno la resolución del problema gitano

MADRID, 21 (Logos).— Don Manuel Martín Ramírez, promotor de "Presencia Gitana" movimiento que convoca gitanos y payos, sensibilizados por la necesidad de una igualdad para todos los marginados, ha hecho pública una carta por la que solicita al Gobierno que aborde, con la decisión y coherencia que promete en su declaración programática, "el vergonzante y oprobioso tema secular de la discriminación de minorías, en especial de la gitana.

Asimismo y en nombre de Presencia Gitana solicita al Gobierno que inicie sin tardanza las acciones que en la declaración de derechos humanos, por él suscrita, se desprenden. El señor Martín Ramírez señala que es competencia del Gobierno la transformación o abolición de las disposiciones legales con las que se mantiene a la etnia gitana ajena a los más elementales derechos y libertades que gozan el resto de los españoles.

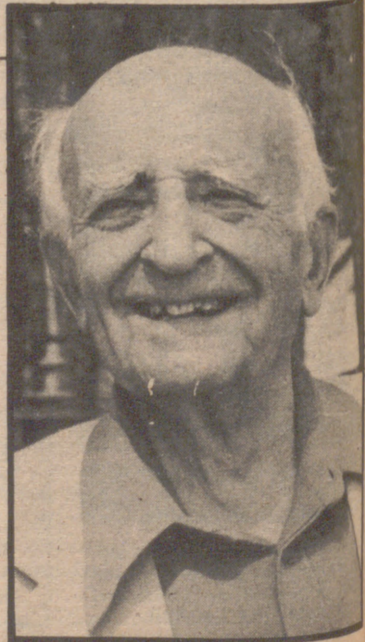
Madariaga, en La Coruña

"Las clases sociales gallegas,  
más solidarias que las del  
resto de España"

LA CORUÑA, 21 (Logos).— "Hay más solidaridad entre las clases sociales de Galicia que entre las del resto de España y aún de otros lugares de Europa. Si acaso aquí existiría la minoría de algunos chiflados, que gustan de la guerra social, pero de todos modos, veo aquí tangiblemente el sentido común que impera en Galicia y en todos los gallegos", ha dicho el escritor coruñés D. Salvador de Madariaga. Al finalizar el viaje a la tierra que le vió nacer.

El señor Madariaga, que procedía de la isla de La Toja, fue recibido por multitud de amigos al llegar a La Coruña, donde el día veintitrés próximo celebrará su cumpleaños.

Como "regalo de cumpleaños", el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia ha firmado la orden por la que el Instituto masculino de La Coruña, llevará de ahora en adelante el nombre de "Salvador de Madariaga".



Las peras  
limoneras

LOS INTERME-  
DIARIOS  
MULTIPLICAN  
POR CUATRO  
SU PRECIO

MADRID, 21 (Logos).— Desde doce hasta veinticinco pesetas el kilo, se vendía ayer la pera limonera en las diversas fruterías de Madrid. De trece a dieciséis pesetas el kilo era el precio que predominaba en la mayoría de las tiendas de los mercados de la capital. En algunas, el precio podía bajar a las doce pesetas si se adquiría una cantidad superior a los treinta kilos. Varias señoras que fueron preguntadas si consideraban excesivo este precio, respondieron que "como todo" pues no desentonaba el precio de las restantes frutas.

Mientras tanto —como informábamos ayer— los agricultores de Lérica arrojaron anteaer unas veinte toneladas de pera limonera, alegando que el precio para cubrir gastos es de siete pesetas kilo y que los compradores ofrecen sólo cinco pesetas por kilo. En el mercado de frutas y verduras de Lérica la oferta de pera limonera en la mañana del lunes era considerable y la demanda se mostraba remisa a la hora de ajustar números.

Los compradores pagaban como máximo a cinco pesetas kilo y los agricultores acordaron no darlas menos de siete pesetas. Entonces, los agricultores que habían acudido al mercado con sus frutas, amontonaron en el suelo las cajas de peras limoneras, prendieron fuego a varias y las estrujaron con los tractores pasando por encima.

Como se ve, de los agricultores leridanos a los tenderos madrileños el precio se multiplica por tres o cuatro.

AE / 21-7-76 / AE  
C  
D  
SANT  
(Cifra).—  
22.700.000  
se encuen  
en los dep  
de Santan  
correspon  
Ministerio  
distribui  
España.  
Este tal  
santander  
LA  
PE  
MADR  
Press).— La  
flota pesquer  
estancadas  
continúo cr  
vez más baja  
económico  
Bilbao.  
Parec  
temporada  
superar el m  
toneladas en  
de las di  
tropezan nu  
caladeros m  
1975 la  
pesquera  
toneladas, l  
incremento  
sobre 1974.  
Al mismo  
costes de  
Seguridad S  
Existen difi  
política de  
PUB  
RE  
Un se  
NO  
PO  
Dist  
C/. Pé  
BA  
C  
1 Dóla  
1 Dóla  
1 Fran  
1 Libr  
1 Fran  
100 Fran  
1 Marc  
100 Liras  
1 Flor  
1 Coro  
1 Coro  
1 Coro  
1 Coro  
100 Chel  
100 Escu  
100 Yen  
100 Fran

# CASI 23 MILLONES DE PUROS HABANOS

● **Esperan en el puerto de Santander a ser distribuidos**

SANTANDER, 21 (Cifra).— Un total de 22.700.000 puros habanos se encuentran almacenados en los depósitos del puerto de Santander, en espera del correspondiente permiso del Ministerio de Hacienda para distribuirlos por toda España.

Este tabaco ha llegado a Santander estos últimos días

a bordo de los barcos "La Lima" y "Ruiñada", sin que se conozca de momento de que marca son.

Desde la primavera pasada escasean y faltan de muchos lugares los puros habanos en las expendidurias españolas, y únicamente ahora se pueden encontrar en algunos restaurantes de lujo.

CACERES PRODUCE EL 63 POR CIENTO DE LA COSECHA NACIONAL DE TABACO

CACERES, 21 (Europa Press). Cáceres produce en estos momentos el 63 por ciento de la cosecha nacional de tabaco, pese a lo cual, no existe allí todavía, una fábrica para la elaboración de cigarrillos.

Como se recordará, diez procuradores extremeños habían hecho en este sentido una petición al Gobierno. Manifestaban que la fábrica extremeña contribuiría a disminuir notablemente los costos de producción.

En uno de los párrafos del escrito presentado se decía lo siguiente: "La inexistencia de una fábrica de cigarrillos en la provincia de Cáceres, obliga a movilizar anualmente unos quince millones de kilos de tabaco a lugares tan distantes como la Coruña, Tarragona, Sevilla o Cadiz".

## LA RENTABILIDAD DE LA FLOTA PESQUERA, CADA AÑO MAS BAJA

MADRID, 21 (Europa Press).— La rentabilidad de la flota pesquera con unas capturas estancadas y un coste en continuo crecimiento, es cada vez más baja, según el "informe económico" del Banco de Bilbao.

Parece que en esta temporada no va a ser posible superar el millón y medio de toneladas en capturas, a la vista de las dificultades con que tropiezan nuestros barcos en los caladeros más alejados. Durante 1975 la producción pesquera totalizó 1.495.586 toneladas, lo que significó un incremento del 0,2 por 100 sobre 1974.

Al mismo tiempo, suben los costes de los carburantes, Seguridad Social y reparaciones. Existen dificultades debido a la política de protección pesquera

de los distintos países y al paulatino empobrecimiento de los caladeros tradicionales.

Por otra parte, —termina el informe—, sigue sin solucionarse el problema, de la sobrepesca, que produciría desequilibrios ecológicos capaces de terminar con esta fuente de alimentación.

## CONSORCIO DE FERROCARRILES HISPANO-VENEZOLANO

CARACAS, 21 (Efe).— El presidente del Consorcio de ferrocarriles hispano-venezolano, José María López de Letona, se entrevistó ayer con el

ministro de Comunicaciones, Leopoldo Sucre Figarella, a cuyo Ministerio está adscrito el Instituto venezolano de los Ferrocarriles.

Durante la entrevista el ex-ministro español de Industria estuvo acompañado por el embajador de España en Venezuela, Juan Castrillo y el presidente de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles (RENFE), Plácido Álvarez Fidalgo, quien a su vez es vicepresidente del mencionado Consorcio ferrocarrilero hispano-venezolano.

Previamente, López de Letona y Álvarez Fidalgo se entrevistaron con el presidente del Instituto venezolano de los Ferrocarriles, Roberto Agrstini con quien perfilaron algunos aspectos del proyecto de construcción del ferrocarril Ciudad Guayana-San Juan de los Morros, en cuya licitación España ha sido pre-seleccionada, junto con otros países.

El ex-ministro López de Letona, y el Presidente de RENFE ofrecieron una recepción, a la que asistieron ministros del Gobierno nacional y significadas personalidades de los círculos ferrocarrileros y económicos.

## España exporta

### MANTAS A LIBIA

BARCELONA, 21 (Cifra).— Libia es el primer mercado para la exportación de mantas españolas, y en el pasado año absorbió el 44 por ciento de las ventas al extranjero de mantas realizadas en fibras distintas a algodón lana o pelo, siendo también mercado prioritario en las confeccionadas con dichos materiales.

Según datos aparecidos en el boletín "España Exporta", que edita el Banco de Expansión Industrial, la exportación española de mantas se ha multiplicado por siete en el período comprendido entre 1971 y 1975, al saltar las ventas de 195,2 millones exportados a primeros de dichos años, a 1.453,7 millones el pasado.

# La bolsa hoy

Coyuntura industrial del mes de mayo

## PAUSA EN LA RECUPERACION ECONOMICA

● (Según el Ministerio de Industria)

MADRID, 21 "Europa Press".— Los resultados de la encuesta de coyuntura industrial correspondientes al mes de mayo, realizada por el Ministerio de Industria, han reflejado una pausa en el proceso de recuperación económica detectado desde los primeros meses de este año. Esta pausa normal en todo proceso de reactivación, y cuya repetición no debe descartarse, se ha reflejado fundamentalmente en las expectativas empresariales sobre producción, que han registrado un notable descenso.

Por otra parte, el sostenimiento de la cartera de pedidos y el ligero descenso de los stocks de productos industriales terminados son indicios claros de la lentitud e irregularidad con que se desenvuelve el proceso de recuperación.

La cartera de pedidos, que evoluciona favorablemente en los subsectores de inversión y consumo, registra un descenso en el subsector de bienes intermedios, debido fundamentalmente a la fuerte disminución de la cartera de pedidos en los grupos de carbón y minería (excluido carbón). En cuanto a la tendencia de la cartera de pedidos, las expectativas y empresariales siguen siendo suavemente optimistas, sobre todo en el subsector de bienes de inversión que va acercándose a niveles de normalidad, debido a las buenas perspectivas del grupo de fabricantes de maquinaria.

Los stocks de productos terminados, que han descendido de nuevo en los tres subsectores, se sitúan en un nivel muy bajo en el subsector de bienes de consumo. La tendencia de esta variable, según los empresarios, es hacia un sostenimiento en los niveles registrados en mayo, sin que se acentuara el descenso en el subsector de bienes de inversión.

El descenso de las expectativas de producción, detectado en este mes de mayo, es el reflejo de los resultados de los otros indicadores de la encuesta cualitativa. En efecto, los empresarios esperaban en abril una elevación de la cartera de pedidos para el mes siguiente, que al no tener confirmación en la realidad, ha llevado el anotado descenso de la tendencia de la producción.

Los precios y la balanza comercial: tradicionales cuellos de botella de nuestro sistema económico — siguen evolucionando desfavorablemente haciendo peligrar a medio plazo la expansión iniciada.

El sector de construcción sigue dentro de niveles muy deprimidos, siendo únicamente la tendencia del nivel de compra de maquinaria el aspecto más favorable detectado en la encuesta mensual.

En resumen, los aspectos más positivos de la coyuntura actual, son las mejores perspectivas del subsector de bienes de equipo así como la favorable evolución de ciertos indicadores cuantitativos.

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	826	826
Banco Exterior	495	505
Banco Central	790	798
Banco Español de Crédito	490	504
Banco Hispano Americano	410	420
Banco de Santander	759	762
Banco Popular Español	503	515
Banco de Bilbao	706	716
Banco de Vizcaya	572	587
Banco Occidental	—	417
Banco Atlántico	578	584
Banco Industrial de Cataluña	381	381
Banco Ibérico	470	475
Banco Urquijo	485	492
Banco Industrial del Sur	563	—

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro.Española	122,75	124
Sevillana	109,50	112
Cantábrico	104	106
Eléctrica Viesgo	99	101
Hidro Cataluña	101,75	101,75
Iberduero	126	123,75
E. Reunidas	97	—
Unión E. Madrileña	107	104
Fenosa	104	107
Fecsa 5.000	105	—
Fecsa 1.000	103	102

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada	148	—
Duro Felguera	102	101

Biderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos	128	130
Auxiliar F.C.	97	—

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera	127	129
Ebro	—	650
Aguilas	130	131

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos	490	495,5
Explosivos	275	276,5
Energías	123	123

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados	642	656
Urbis	179	180
Inmobiliarias Metro	196	196
Vallehermoso	174	175

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica	154	154
Galerías Preciados	313	320
Campsa	349	362
Tabacalera	180	—
Astilleros	63	—
Metro	88	—
Unión Fenix	497	507
Ahorrofondos	1417,51	—
Seat	144	—

## Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por

**CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**  
Nuestra Caja es nuestro pueblo.

1876 \* CIEN AÑOS A SU SERVICIO \* 1976

46 AGENCIAS URBANAS  
Oficina central: SAN JORGE, 8  
500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## PUBLICACIONES DE LA ASOCIACION REGIONAL "LENGUA ARAGONESA"

Un servicio joven a un nuevo Aragón

## NO DEJE DE LEER, POR SOLO 120 PTAS.

(Y SIN GASTOS DE ENVIO)

## JOAQUIN COSTA Y EL IDIOMA ARAGONES

Del escritor oscense  
RAMIRO GRAU MORANCHO

Distribuye: Editorial DONCEL  
C/. Pérez Ayuso, n. 20. MADRID (2)



## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

## BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 21 de Julio de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	67,941	68,141
1 Dólar Canadiense	69,666	69,939
1 Franco Francés	13,849	13,904
1 Libra Esterlina	120,982	121,611
1 Franco Suizo	27,242	27,377
100 Francos Belgas (com)	170,598	171,531
1 Marco Alemán	26,337	26,466
100 Liras Italianas	8,127	8,160
1 Florín Holandés	24,824	24,942
1 Corona Sueca	15,170	15,148
1 Corona Danesa	10,997	11,047
1 Corona Noruega	12,136	12,194
1 Marco Finlandés	17,463	17,559
100 Chelines Austríacos	370,210	373,334
100 Escudos Portugueses	216,097	218,120
100 Yens Japoneses	23,102	23,209
100 Francos Belgas (fin)	167,631	168,958



Pocos locales quedan con vida. Y los antiguos inquilinos han emigrado por obligación. Poco a poco, la zona se muere, ante el anuncio de la piqueta. Estas imágenes de las calles Cerdán y Escuelas Pías hablan por sí solas.

**G**OLPE a golpe, la fisonomía de nuestra ciudad está cambiando, nos la están cambiando. A golpe de piqueta. Del mismo modo que hemos perdido para siempre el bello conjunto modernista del antiguo Paseo Sagasta —hoy Paseo General Mola, víctima de la rentable invasión de acero y cemento—, igual que han desaparecido numerosos palacios renacentistas y varios edificios de estilo mudéjar, no tardaremos en echar en falta uno de los más antiguos y populares ejes comerciales de la ciudad: el formado por las calles Cerdán y Escuelas Pías y por el Mercado Central

El peculiar carácter de esta zona está inexorablemente condenado a muerte por el avance de la Gran Vía Imperial. Donde ahora se encuentra el magnífico edificio modernista del Mercado, centro de abastecimiento del barrio y de buena parte de la ciudad, tendremos dentro de poco una vía de penetración del tráfico rodado al centro urbano; en lugar de los tradicionales y populares comercios de carácter casi artesanal que lo circundan, se erigirán grandes centros comerciales, más acordes con el carácter neocapitalista que va adquirir la zona.

**EL CAPITAL PREVE**

La transformación no es noticia. Hace lustros que está en la conciencia ciudadana, aunque hasta hace muy poco no haya tomado visos de realidad. La decisión de construir la Gran Vía Imperial viene ya del Plan de Ordenación del 39, con un trazado ligeramente distinto al actual: afectaba a la manzana izquierda de la calle Cerdán y hacía que la avenida se bifurcase a su paso por el Mercado, dejándolo intacto, aunque prácticamente lo inutilizaba.

El proyecto fue aprobado en 1942, con la salvedad de que no se consideró conveniente dotar a la Vía Imperial de una entrada bicéfala sólo para salvar el

edificio del Mercado. En el anteproyecto del 43, —que curiosamente, está sin aprobar aunque sus líneas se apliquen en toda la ciudad como guías maestras— se observa ya la desaparición del Mercado. En el año 1957 se realiza el proyecto definitivo, refrendado en 1968.

El trazado definitivo supone la desaparición de la manzana comprendida entre las calles Cerdán y Escuelas Pías, de un pequeño fragmento de la manzana ocupada en la actualidad por el colegio de los Escolapios, y del Mercado Central. Podemos respirar tranquilos respecto a este último ya que parece que no fenecerá en la aventura como mucho se temía, sino que será trasladado al futuro Parque de Miraflores y convertido en Jardín Botánico, aunque podría haber soluciones mejores.

En cuanto a la manzana Cerdán—Escuelas Pías, el Ayuntamiento ha adoptado la solución de la expropiación; en cambio, para el colegio de los Escolapios ha optado por la compra, con la nada despreciable cifra de 240 millones de pesetas.

**ADIOS AL MERCADO**

El Mercado Central, sito en la plaza de Lanuza, se puede considerar una de las mejores obras modernistas con que cuenta nuestra ciudad. Fue construido en



Después de muchos lustros de aguantar impertenta el paso del tiempo, esta zapatería, abierta a los albores del siglo cierra sus puertas. Y la vida sigue... ¿pero para mejor?

Cerdán, Escuelas Pías y M...

LOS «mor...

1903 según los planos del arquitecto Sr. Navarro, y es propiedad del Ayuntamiento. Su extensión aproximada es de 130 por 25 mts. y consta de planta y sótano. El sótano albergó a los mayoristas hasta la reciente construcción de Mercaragoza, y actualmente se encuentra cerrado a pesar de algunas peticiones de habilitarlo como aparcamiento.

Los detallistas del Mercado están situados en la planta, dividida en cuatro calles. Ante el grave problema que para ellos supone la transformación de la zona, se unieron en una asociación —en el año 1968— para intentar paliar los perjuicios que les acarrearía la desaparición de su centro de trabajo. Al ser el edificio propiedad del Ayuntamiento, los comerciantes son meros concesionarios sin derecho a indemnización o impugnación de ningún tipo. La última prórroga de las concesiones expira en septiembre.

La principal aspiración de los comerciantes del Mercado es conseguir unas instalaciones provisionales en las



En la manzana Cerdán, Escuelas Pías, el Ayuntamiento ha actuado para el colegio de los Escolapios, basado por la compra...

Es urgente la creación de... parcial para el Caso Ant... Ciudad que evite su prog...

inmediaciones de su actual emplazamiento, hasta que estén dispuestas otras definitivas en el sótano de un edificio "singular" que el Ayuntamiento se ha reservado en la futura Vía Imperial.

Su problema es encontrar dónde alojarse hasta entonces, ya que su deseo —que el Mercado continúe tal y cómo está, con las mejoras pertinentes— pertenece al reino de la utopía. Además del radical cambio que el traslado supondrá para ellos, cambio que muchos no podrán afrontar por falta de posibilidades económicas.

**MANZANA CERDAN—ESCUELAS PIAS: RENOVARSE O MORIR**

La problemática de la manzana Cerdán—Escuelas Pías es algo distinta. En ella hay 246 afectados —60 de ellos son comercios— de los cuales sólo 42 son propietarios. También ellos están unidos en una asociación, independiente de la del Mercado. En principio propusieron ceder sin indemnización toda la manzana, a cambio de un terreno en las inmediaciones donde ellos mismos construirían un edificio que albergase a todos los afectados. La propuesta no fue aceptada por la Casa Consistorial, que prefirió indemnizarles y reservar para sí el terreno donde se ubicará el edificio "singular" —por el volumen— antes citado.

La indemnización es de 215 millones de pesetas, a repartir entre inquilinos y propietarios. Los inquilinos recibirán 24 mensualidades más una sobretasa en base a los muy bajos alquileres que pagan.

En las viviendas quedan ya pocos inquilinos la mayoría han ido "emigrando" a los barrios suburbanos a causa de lo que se les venía encima, y también forzados por la creciente inhabilitación de unos pisos de baja renta y ningún futuro.

Los comerciantes continúan en sus locales mientras puedan. La zona constituye un foco de atracción comercial de tipo popular muy fuerte, y todavía tiene vida y movimiento a pesar de su negro futuro. Pero los que han podido tienen ya preparado su hueco en otro lugar, para cuando toque levantar el vuelo. Con todos los problemas que ello les supone en cuanto a cambio de clientela y remodelación del negocio.

El mismo problema —con sustanciales diferencias para los propietarios en cuanto a la revalorización del suelo— subsiste para los comerciantes que quedan en la zona, ya que se prevé un oscuro período de transición mientras duren las obras necesarias para que de los restos del barrio surja la Gran Vía Imperial, cual Ave Fénix del capitalismo. Y, una vez inmersos en el cambio radical que supone la gran avenida, ¿Cuántos de los pequeños comercios del barrio podrán permanecer?

MIRANDO AL...

Una vez Cerdán—Escuelas Pías, el Mercado Central... transformación, flaqueada por... tendrán nueve... especiales; ésto



Escuelas Pías y Mercado Central

# «Moriturus»



En Escuelas Pías, el saneamiento ha actuado por expropiación. En los Escolapios, actuado por la compra.

en cuenta los productos arquitectónicos que han nacido en nuestra ciudad gracias al arte especulativo —recordemos, por ejemplo, el engendro de diecisiete alturas de la Plaza del Carbón—.

Así como en la actualidad la zona del Mercado supone un polo de atracción y unión entre el Casco Antiguo y el barrio de San Pablo, la futura Vía Imperial supondrá todo lo contrario: creará una frontera divisoria entre ambos, separando dos barrios hasta ahora unidos y deteriorando más aún la ya difícil convivencia y comunicación ciudadana.

Una gran avenida con edificios de lujo, oficinas comerciales, grandes almacenes, conlleva un tipo de vida opuesto al que existe hoy en la zona. Teniendo en cuenta el aumento de densidad de población que supondrán los nuevos edificios, es probable que el efecto que produzca la Vía Imperial en los dos barrios que va a desaparecer sea bastante distinto.

Según la normativa actual, en todo el casco antiguo de la ciudad sólo puede construirse vez y media la anchura de la



El Mercado, construido en 1903, es una de las mejores obras modernistas de la ciudad. Parece que será destinado a Jardín Botánico, aunque no faltarían soluciones mejores. Y el problema de los concesionarios sigue sin resolver.

## creación de un plan del Casco Antiguo de la vite su progresiva degradación

de 215 millones entre inquilinos y nos recibirán 24 sobretas en base que pagan. oría han ido los suburbanos a venía encima, y or la creciente pisos de baja

### MIRANDO AL FUTURO SIN IRA

Una vez derruida la manzana Cerdán—Escuelas Pías y desaparecido el Mercado Central, la zona sufrirá una total transformación. La Vía Imperial estará flanqueada por inmuebles de lujo que tendrán nueve alturas, sin concesiones especiales; ésto es de agradecer teniendo

calle. Esta reglamentación, si bien ha servido de freno a la especulación, como contrapartida es una de las causas de envejecimiento y degradación del Casco Antiguo y del barrio de San Pablo.

Este último barrio, de futuro problemático, necesita urgentemente de un Plan Interior de Reforma que le dé uso residencial, conserve todas las

edificaciones de interés, frene la especulación, y cree zonas verdes en un barrio que carece de ellas totalmente.

Para el Casco Antiguo la situación varía un poco. Dada la proximidad de la calle Alfonso, de gran actividad comercial, es previsible una revalorización general, reactivándose el comercio en todo el Casco, que podría quedar como zona peatonal. Máxime teniendo en cuenta que tras la construcción de la Vía Imperial será el Casco Antiguo el único reducto de las inmediaciones con algo de tranquilidad.

En vistas a todo esto, y mirando al futuro sin ira, es necesaria una remodelación que evite la degradación del barrio en que está superpuesta y resumida la historia de nuestra ciudad. Una remodelación que conserve su carácter y evite nuevos atentados urbanísticos. Es una necesidad urgente la creación de un Plan Parcial para el Casco Antiguo, síntesis histórica de la ciudad y víctima hasta el momento de impunes atentados y de un no menos grave abandono. Apúntese un tanto, Sr. Alcalde.

Zaragoza dirá adiós, para conmemorar su bimilenario, a esta popular zona comercial. En su lugar, la Gran Vía Imperial. Con su tráfico, sus hoteles, sus magníficos edificios y sus bancos, dejará de ser "gran" aún antes de su inauguración. No nos engañemos; su anchura no permitirá a los zaragozanos ningún tipo de remembranza neoyorquina. A los cuatro días, los problemas de tráfico serán los mismos —no olvidemos que se planeó en el 39— pero corregidos y aumentados, y los problemas peatonales se habrán multiplicado varias veces.

Nos dirigimos "a quien corresponda" para que rebaje su atención a los humildes ciudadanos de a pie, esperando disfrutar algún día de un Casco Antiguo peatonal bien conservado y agradable.

Y esperamos de nuestros municipios que alguna vez reparen en que, para poner en marcha un plan de reforma que afecta a toda la ciudad, es necesario tener en cuenta la necesidades reales de la población, y que ésta, con la adecuada información y formación, es muy capaz de expresar su consenso o negativa por medio de unas vías de las que actualmente carecemos.

Enrique CARBO y Blanca SAINZ

(Fotos GARCIA LUNA)



Los tradicionales puestos que rodean el Mercado serán sustituidos por modernos edificios más acordes con la Vía Imperial.



# reloj de la ciudad

## ASAMBLEA EN EL BARRIO DE DELICIAS

Para mañana jueves a las ocho de la tarde tendrá lugar, en la parroquia de Nuestra Señora de Begoña sita en la calle Daroca, 34, una asamblea convocada por las Asociaciones de Cabezas de Familia de Delicias-Terminillo y Andrés Vicente-Castillo Palomar en la que se tratarán diversos temas entre ellos, la ubicación de industrias peligrosas en dichos barrios, así como una amnistía laboral y general. Los temas a tratar son importantes, por una parte hay muchas personas que tienen que soportar las molestias de industrias que debieran de estar fuera de la ciudad. Por otra parte hay que explicar y comentar que es y qué supone para nosotros el problema de la amnistía.

## LA CASA DE LOS MORLANES SIGUE SIN REPARARSE



Uno de los últimos edificios que quedan en Zaragoza de hace cerca de cien años, se encuentra en un estado lamentable. Me refiero a la Casa de los Morlanes, la cual se encuentra situada cerca del Real Seminario de San Carlos. Las cariátides de los balcones se están cayendo poco a poco y en breve plazo habrá desaparecido. Durante estos días se puede ver algún pequeño grupo de turistas, los cuales cuando contemplan el estado en que se encuentra este edificio, hacen comentarios poco elogiosos. Aquí en Zaragoza no sabemos conservar lo que de antiguo existe y sólo se hace, más que tirar y construir. Es lamentable que suceda pero es cierto.

## APARCAR DONDE SE PUEDE



Hay veces que una imagen, vale más que cien palabras. En la presente fotografía que podíamos titular "Aparcar donde se puede", García Luna captó oportunamente una infracción de tráfico muy normal y corriente en nuestra ciudad. El dueño de la camioneta tiene que dejarla en algún lugar y como no puede dejar en la calzada, la sube a la acera. Ello ocasiona al peatón una serie de molestias a las que ya está acostumbrado. El conductor no tiene prisa en quitarla de allí y el único peligro es que pase un motorista y lo denuncie. Si esto ocurre queda el recurso de no pagarla. Cada día se producen en el casco urbano más infracciones de tráfico y no hay manera, por lo menos efectiva para que esto no suceda. Pienso que se debe de encontrar alguna fórmula para que todo siga como hasta ahora.

## FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Avenida América, 2 Castán - 271382
- Avenida Madrid, 137 Falcó - 331242
- Torre Nueva, 1 Aubá - 222715
- Del Salvador (S. José), 7 Sancho - 413114
- García Sanchez, 22 Ramirez - 250775
- General Mola, 10 Navarro - 226203
- Plaza de Tauste, 1 Monreal - 297163
- San Juan de la Peña, 7 Cisneros - 391429

## TIEMPO DE DESCANSO



Zaragoza es en estos días una ciudad más tranquila de lo habitual. Ello se debe a la cantidad de zaragozanos que se han ido de vacaciones. El tráfico rodado ha descendido notablemente sobre todo en las horas punta. Los autobuses públicos transportan menos gente, los cines están semivacíos, etc. Las amas de casa tienen más dificultades a la hora de poder adquirir algunos productos, pues hay muchas tiendas de alimentación cerradas. Ahora existe la costumbre de empezar las vacaciones el quince de julio y finalizarlas a mitad del próximo. Los que tienen menos suerte y se quedan en la ciudad, procuran ir a las piscinas o al campo para de esta manera descansar. El verano es la estación añorada por todos sobre todo cuando las vacaciones están a punto de comenzar. Finalizadas las mismas todo vuelve a la normalidad y el "stress" hace constantemente mella en las personas.

## EL CARRIL DEL "BUS"



La experiencia del carril "bus" es desastrosa y a pesar de ello la Delegación de Tráfico de nuestro ayuntamiento sigue en sus trece. A pesar de que ahora el tráfico rodado ha disminuido, a consecuencia de la gran cantidad de zaragozanos que se han ido de vacaciones, los embotellamientos continúan. Mientras tanto el citado carril está prácticamente vacío. Ello origina una protesta por parte de los conductores que están en cola sin poder avanzar. Si este sistema se implantó en régimen experimental, creo que habría que hacerlo desaparecer ahora. En caso contrario son los mismos responsables de agilizar el tráfico, los que lo complican. La solución ideal es crear nuevas vías amplias y con capacidad suficiente para que absorvieran toda la circulación que aumenta constantemente.

# BREVES

**INSTITUTO NACIONAL DE EMIGRACION.**— El Instituto Nacional de Emigración hace saber que, como en la campaña anterior de la vendimia y con el fin de evitar el desplazamiento a la capital de la provincia de residencia de los trabajadores que asistan a la misma en Francia, el examen médico se efectuará en la localidad de origen por los médicos de la Seguridad Social.

**SERVICIO ESPECIAL DE RENFE A TUDELA.**— Con motivo de las fiestas patronales de Tudela de Navarra, se ha previsto que durante los días 25, 26 y 27 de julio, la circulación de un tren especial de Zaragoza a Tudela que tendrá su salida del Portillo a las seis y cuarto de la mañana para llegar a su destino sobre las siete y media de la mañana. El regreso se hará a las veintiuna horas, efectuando paradas en todas las estaciones del trayecto.

**GERENCIA PROVINCIAL SEAF-PPO.**— A finales del próximo mes de septiembre se inaugurará en nuestra ciudad un curso de auxiliar administrativo. Se impartirá con carácter gratuito y se desarrollará fuera de la jornada laboral a razón de cuatro horas diarias con un amplio temario. Pueden optar al mismo las personas mayores de dieciocho años, sin distinción de sexo. Informes en Av. Madrid 129-131.

# ANDANDO POR LA CALLE

Por JOSE LUIS ERCILLA

## EL DESCONTO EN UNOS SOCIOS

UNOS socios del Stadium Casablanca se han dirigido a nosotros para que protestemos por un hecho que en realidad pertenece al régimen interno de la sociedad. Por eso creemos que a quienes deben de formular esta protesta es a los directivos del propio Stadium Casablanca.

Los informadores recibimos con harta frecuencia consultas y visitas de este tipo. "Oye —te dice un amigo que te para por la calle— debías escribir que no hay derecho de esto de aquello o de lo demás allá". Entonces el informador no tiene más remedio que contestarle:

—¿Por qué no escribes una carta al director, o te la escribo yo, sobre la cuestión, pero claro haciéndote responsable de lo que afirmes o denuncies en la misiva?

—Hombre... es que... Yo no quiero figurar.

—No es necesario. Puedes firmar con un seudónimo o con las iniciales, como tu prefieras, pero en el periódico se debe de conocer tu identidad y además hacerte responsable del escrito.

—Es que siendo así... No, no vamos a decir nada.

Así suelen reaccionar la mayoría de los que pretenden que los que contamos con una tribuna para escribir o para hablar por la radio, nos carguemos con las culpas y nos llevemos todas las bofetadas. Porque lo peor es que, a veces, cuando "picamos" y complacemos sus deseos, si pasa algo, en vez de dar la cara suelen salirse por la tangente con argumentos como este.

—Yo no dije o no pretendí decir eso. Fueron mal interpretadas mis palabras. Exactamente no era así.

En fin, como siempre, el clásico "donde dije Diego..."

No es este el caso que comentamos hoy. Porque uno de los que se han dirigido a nosotros, socio del Stadium Casablanca, está perfectamente identificado y además se responsabiliza plenamente en lo que nos ha contado. Es además una persona seria, y, formal. Por eso, por una vez y sin que sirva de precedente, vamos a hacernos eco de lo hablado y vamos a escribirlo. Mejor dicho, vamos a reproducir sus palabras.

—Sin previa consulta a los socios del Stadium Casablanca nos cobran diez pesetas por aparcar el coche dentro del recinto. Lo que nunca había ocurrido. Imagínese el descontento que ha surgido entre los asociados que incluso, desde que se ha implantado la medida, hay un directivo que, en señal de protesta, aparca su coche fuera, a la orilla del canal, por no pagar las diez pesetas. Y no lo hace por el dinero, sino por mostrar su disconformidad con la medida.

Como nos lo contaron, lo contamos.

## FUMAR O LLEVAR EL CIGARRO ENCENDIDO

TAMBIEN nos han contado que casi todos los taxis de Zaragoza han retirado del interior de sus vehículos, los cartelitos que llevaban —los que lo llevaban eran bastantes— de "Por favor, no fume" o de simplemente "prohibido fumar".

La circunstancia nos produce en cierto modo una íntima satisfacción porque en esta misma sección hemos escrito en un par de ocasiones protestando por el cartelito de marras que, considerábamos, no tenía ninguna justificación. Bien está, pero que muy bien, que no se autorice fumar en los autobuses, pero en los taxis...

Por cierto que hablando de fumar, presencié recientemente una discusión entre un conductor-cobrador de uno de los vehículos que cubren una línea de servicio urbano y un usuario, que subió al autobús con un cigarrillo encendido. Poco más o menos la cosa fue así:

—¿No sabe que está prohibido fumar? Haga el favor de tirar o de apagar el cigarrillo —le dijo el empleado de la Compañía.

—Yo no estoy fumando. Llevo el cigarrillo encendido, pero no fumo, porque para ello tendría que llevármelo a los labios, aspirar y luego expeler el humo.

Hilando muy fino tenía razón el usuario. Porque una cosa es fumar y otra distinta, llevar un cigarrillo o un puro encendido.

En otras capitales, entre ellas en Madrid y concretamente en el "Metro" se han anticipado a una posible discusión de este calibre colocando unos cartelitos más completos. Aparte del ya clásico de "Antes de entrar, dejen salir", en los coches del metro" también se puede leer: "Prohibido fumar o llevar el cigarrillo encendido". Eso es puntualizar, sí señor.

Las amenazas de Schmidt parecen confirmarlo

COMUNIDAD EUROPEA:

# EL «GOLPE» de los GRANDES



BRUSELAS, 21 (Crónica por John PALMER, de "The Guardian", en exclusiva para ARAGON exprés, por télex.)

Las noticias de que los Estados Unidos, Alemania Federal, Francia y Gran Bretaña hubieran puesto como condición de cualquier ayuda económica futura a Italia la exclusión del Partido Comunista en el gabinete italiano, está llamado a complicar los problemas de formar un nuevo Gobierno de coalición en Roma. Es también probable que avive las sospechas entre los miembros de países comunitarios más pequeños de que los grandes del Mercado Común intentan manejarlos.

Las primeras reacciones ante las declaraciones del canciller alemán Helmut Schmidt en el sentido de que cuatro potencias occidentales habían acordado prestar ayuda económica a Italia sólo si el Partido Comunista es excluido del gabinete, ha sido interpretado en Bruselas y otras capitales europeas como otro ejemplo más de insensible injerencia por parte de la Alemania Federal en los asuntos italianos. Antes de las recientes elecciones generales ya se anunció que la victoria del Partido Comunista en Italia desencadenaría una reacción en cadena que resultaría en la formación de gobiernos de frente popular en la Europa Occidental y en una amenaza al sistema occidental.

Antes de las elecciones generales italianas los líderes de la OTAN y el Mercado Común Europeo estuvieron ocupados examinando cómo responderían en la eventualidad de que el Partido Comunista italiano consiguiera suficientes escaños para asegurarse la presencia en un Gobierno de coalición en Roma, pero en aquel momento el asunto fue considerado suficientemente delicado como para que sus aliados europeos en la OTAN disuadieran al secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, de que hablara sobre los peligros de una participación comunista en los gobiernos occidentales durante una reunión de ministros extranjeros celebrada en Oslo durante el mes de junio.

Los resultados de las elecciones italianas han aumentado los problemas de contestación tanto de la Comunidad Económica Europea como de la OTAN. Pero el fracaso de los comunistas italianos en cuanto a conseguir asegurarse una mayoría absoluta sobre los demócratacristianos ha animado al Gobierno de Bonn, entre otros, a adoptar una línea dura en cuanto a las condiciones que se impondrán a cualquier solicitud futura de ayuda económica al Mercado Común y otras instituciones financieras occidentales.

Actualmente Italia está negociando un nuevo préstamo, por una cantidad no especificada, con el Fondo Monetario Internacional y en Bruselas se espera que cuando el primer ministro Giulio Andreotti consiga formar un nuevo Gobierno de coalición, Italia intentará también conseguir de nuevo apoyo financiero en cantidad del Mercado Común, además de los 1.000 millones de dólares concedidos por la Comunidad a principios de este año. Muchos funcionarios del Mercado Común, incluyendo el comisario para Asuntos Económicos alemán en Bruselas, Wilhelm Haferkamp, han lanzado un llamamiento para la creación de un nuevo "Plan Marshall" para ayudar a Italia a transformar su industria.

Aunque no hay posibilidad de que el Partido Comunista entre en el gabinete formado por Andreotti en Roma, cualquier insinuación previa a una futura ayuda económica condicionada a la exclusión de los comunistas no contribuirá a facilitar la delicada tarea de los demócratacristianos. Los demócratacristianos están haciendo esfuerzos por ganarse la cooperación de los comunistas, en la oposición, para la puesta en acción de un programa de emergencia en el que se incluiría control de salarios y del gasto público, a cambio de acceder a consultar a los líderes del Partido Comunista sobre los detalles de la legislación que se proponen llevar a cabo.

Las primeras reacciones sobre las declaraciones de Schmidt en círculos tanto demócratacristianos como comunistas en Roma son de que ello ha hecho la tarea de Andreotti todavía mucho más difícil. Sin embargo, el Gobierno de Bonn al parecer, quería poner de manifiesto que los países occidentales cuyos electores decidan votar por los comunistas más vale que no esperen compensación alguna en metálico para sus problemas económicos.

Los comentarios de los periódicos italianos han sido uniformes: "Il

● Francia, Alemania y Gran Bretaña postergan a los demás miembros y crean su política particular

● La conminación a Italia para que evite la infiltración comunista en el gobierno hace más difícil la tarea de Andreotti.

Populo" (órgano del Partido Demócrata Cristiano) califica las declaraciones de Schmidt de chantaje totalmente inaceptable; "L'Avanti" (órgano del Partido Socialista), de "extremadamente serias" y le acusa de andar "jugando a ser anti-

comunista en el extranjero" en ausencia de un fuerte partido comunista en su tierra.

Entre los gobiernos de los Estados miembros más pequeños del Mercado Común el hecho de que el supuesto acuerdo

de cuatro naciones occidentales sobre Italia fuera alcanzado en la reciente cumbre económica de Puerto Rico está llamado a aumentar incluso más las sospechas de que se está llevando a cabo una diplomacia a nivel de grandes potencias dentro

de la Comunidad Económica Europea. Ya los holandeses, daneses y otros Estados pequeños de la Comunidad, que en general son menos recelosos de la participación comunista en el Gobierno italiano, creen que la acrecentada actividad diplomática entre Gran Bretaña, Francia y Alemania Federal está conduciendo a la creación de un "directorio" que administre los asuntos del Mercado Común a sus espaldas.

La última fase de las negociaciones políticas que se están realizando en Roma es posible que sean discutidas en una reunión de ministros extranjeros del Mercado Común que se celebra en Bruselas. Durante la conferencia de jefes de Estado del Mercado Común que se celebró aquí la semana pasada el entonces primer ministro Aldo Moro entregó a sus otros colegas un informe completo sobre la crisis económica y política que está atravesando su país.

## En BUSCA de VIDA

Hoy comenzará el Vikingo sus "trabajos" en Marte

WASHINGTON, 21 (Efe).— Imágenes de un desierto flanqueado por dunas de arena y salpicado de rocas descubrieron ayer por primera vez al hombre el planeta Marte descrito por centenares de novelistas de ciencia ficción. El salto de la fantasía a la realidad fue posible tras el feliz amartizaje en el "planeta rojo" de la nave espacial norteamericana "Vikingo" después de once meses de viaje sideral.

Las primeras fotografías recibidas en la tierra muestran pocas diferencias con el paisaje imaginado por los escritores: desierto, rocas, dunas, cráteres y ningún rastro de vida.

Sin embargo tendrán que pasar varios días o quizás varias semanas hasta que los científicos puedan conocer el resultado de los experimentos que efectuará la nave espacial.

La búsqueda sólo ha comenzado", dijo el director del programa "Vikingo" Thomas Young, pocas horas después de que el módulo de la nave se posase suavemente sobre la superficie de Marte.

Geólogos norteamericanos dijeron hoy que el panorama desértico y rocoso fotografiado por el módulo puede ser producto de la erosión del viento, los meteoritos y quizá el agua.

La presencia de rocas con algunos orificios ha hecho

emprendido por el hombre en su exploración espacial.

Según la mayoría de los astrónomos, Marte es el único cuerpo del sistema solar con posibilidades de haber albergado condiciones favorables para el desarrollo de vida.

Una de las claves de la misión será detectar si la superficie del planeta estuvo atravesada en el pasado por corrientes de agua, como parece sugerir la existencia de profundos cauces secos en algunas zonas de Marte. Precisamente la zona donde se posó el módulo, que se conoce con el nombre de "Chryse" (campo de oro), pudo almacenar tiempo atrás parte del agua que atravesó los cauces situados en sus alrededores. De ser así, el brazo mecánico instalado en la nave para explorar el terreno podrá recoger y analizar los sedimentos depositados por esas corrientes hace millones de años.

La nave "Vikingo" lanzada hace once meses después de ocho años de investigaciones y preparativos, es la primera que se posa con éxito sobre la superficie del planeta. Dos intentos similares de la Unión Soviética en 1971 y 1974, fracasaron por causas aún

desconocidas para los científicos norteamericanos. Las naves soviéticas dejaron de funcionar segundos después de descender sobre Marte y se cree que fueron destruidas por los fuertes vientos que con frecuencia soplan en las capas bajas de la débil atmósfera marciana.

El aterrizaje del módulo "Vikingo" se llevó a cabo sin embargo con precisión milimétrica cuando en el planeta comenzaba a ponerse el sol. La temperatura era entonces de unos 40 grados bajo cero.

El módulo se separó del resto de la nave, en órbita alrededor de Marte desde hace un mes, y con la ayuda de un paracaídas y tres cohetes de descenso se posó sobre la superficie de Marte con un impacto similar al que experimentaría una persona que saltase desde una altura de dos metros. El empleo de cohetes fue necesario porque la atmósfera del planeta es demasiado ligera para permitir que un paracaídas frene por sí mismo el descenso.

El aterrizaje se produjo exactamente siete años después de que la nave "Apolo 11" se posase, el 20 de julio de 1969, sobre la superficie lunar con la primera expedición humana a otro cuerpo del sistema solar.

J. V. Colchero

ENVIADO

ESPECIAL

a LISBOA



PESE A LA ENEMIGA DE LOS COMUNISTAS

SOARES GOBERNARA

«SOZINHO»

LISBOA, 21 (Crónica de nuestro corresponsal volante por Europa)

Los partidos de centro y derecha, el CDS (Democracia Cristiana) y el PPD (socialdemócrata conservador) no pondrán zancadillas parlamentarias al gobierno minoritario del socialista Mario Soares. El jueves o el viernes tomará posesión el gabinete Soares y jurará su cargo en el hemiciclo de Sao Bento, si, como se espera, el presidente Eanes da el visto bueno a la lista que le presentará y en la que únicamente habrá ligeros retoques sobre la provisional que le llevó el pasado viernes.

Los grupos de centro y derecha, dispuestos a colaborar con el gobierno minoritario socialista

Ayer se reunió una comisión del Partido Socialista presidida por Soares con otra del PPD presidida por Sa Carneiro. Los antiguos rivales de la campaña electoral han cambiado puntos de vista sobre el futuro y la reunión se ha calificado por ambas partes de constructiva. Anteyar se personó Soares en casa del líder democristiano Freitas Do Amaral, que está enfermo (sufrió hace días un ataque de ciática) para hacerle una visita y para conferenciar con una delegación del CDS. Al concluir la visita de Soares declaró el vicepresidente democristiano que había sido un detalle muy de agradecer el que el primer ministro fuera a casa de Freitas Do Amaral y aseguró que su partido no tiene interés en que Soares fracase en su propósito de gobierno porque el riesgo de fracaso implica también un riesgo de pervivencia de la democracia, de que todos los dirigentes de los partidos democráticos tengan que hacer las maletas y tomar el camino del exilio hacia París. El CDS sigue propugnando un Gobierno de concentración nacional en el que se integran ministros de los tres partidos que apoyaron la candidatura presidencial del general Ramalho Eanes. No obstante, Soares persiste en su empeño de

gobernar "sozinho", solo. Hoy miércoles se traslada Soares a Oporto para continuar sus contactos con dirigentes sindicales: "para mí es muy importante lo que se piensa en el norte del país" ha declarado el primer ministro muy diplomáticamente preparándose el viaje. Allí visitará también a su antecesor Pinheiro de Azevedo, y al jefe de la Región Militar del norte, Pires Veloso, ambos hospitalizados en el sanatorio de Sao Joao, el primero como consecuencia del infarto sufrido el mes pasado durante la campaña electoral para la presidencia de la República y el segundo debido a un accidente de helicóptero en la pasada primavera. Soares se verá también en Oporto con el obispo de Oporto, monseñor Ferreira, para tratar con el sobre su programa de Gobierno. Soares se ha tomado casi una semana para explicar a las diversas fuerzas del país

su programa de Gobierno en lugar de apresurar la constitución del gabinete. Según parece el consejo para obrar así procede del propio presidente Eanes. Hay gran empeño en evitar que surjan los enfrentamientos y las incomprensiones con el gobierno minoritario. Los sindicatos, en una parte considerable de sus secciones controlados por el Partido Comunista, están preparando huelgas para oponerse a las medidas de austeridad que el Gobierno habrá de adoptar en cuanto entre en funciones y que en parte han sido ya anunciadas.

EL PUTCH DEL 25 DE NOVIEMBRE

Los abogados de los militares implicados en el golpe de izquierdas fracasado el 25 de noviembre han celebrado una conferencia de prensa en la que han acusado a las Fuerzas Armadas y al Gobierno de falsear el "relatorio", el informe publicado hace ocho días sobre los hechos ocurridos en aquella frustrada jornada revolucionaria. El ex-jefe del COPCON (Comando operacional disuelto por su alto grado de politización), el comandante Otelo Saraiva de Carvalho, candidato a presidente de la República que el mes pasado consiguió casi una quinta parte de los votos nacionales, ha sido el convidado de piedra a éste encuentro de los abogados con la prensa. Otelo, procesado, no puede hacer declaraciones públicas. Los abogados, sin embargo, han dado a entender de manera clara que sus clientes no tenían intención de dar un "golpe" militar y que, en realidad todo fue un "contragolpe" hábilmente preparado por los militares y las fuerzas políticas de derechas. Los abogados han hecho saber que se disponen a publicar un "relatorio" de los hechos tal como se desarrollaron según sus fuentes, que, por supuesto difieren sensiblemente de los oficiales. El asunto, que está "sub judice" habrán de fallarlo los tribunales, si bien no cabe excluir que a última hora no vaya nadie a la cárcel porque el Parlamento y el presidente decidan conceder una amnistía.



El éxito de la operación de Entebbe, desarma a la oposición

RABIN

FORTALECIDO

JERUSALEN, 21 (Crónica por William J. DRUMMOND de "The Angeles Times", en exclusiva para ARAGON/exprés, por teléfono.)

La sorprendente operación de rescate del ejército israelí en el aeropuerto de Entebbe ha desequilibrado la balanza política del país y provocado una nueva ronda de maniobras hábiles dirigidas a sacar ventaja de la situación entre los rivales del primer ministro Yitzhak Rabin. El ministro de Defensa, Simon Peres, está compitiendo activamente con el primer ministro por su parte de mérito en la operación, que culminó en la liberación de más de 100 pasajeros y miembros de la tripulación de un aparato de la Air France secuestrado por un comando de guerrilleros hace dos semanas

Mientras Peres intenta ensalzar su mérito en la decisión, Dayan y Sharon —decepcionados— preparan una nueva estrategia política, de talante "duro"

Y algunos líderes clave fuera del poder —el general de división, en la reserva, Arik Sharon, héroe de la guerra de 1973 y el ex-ministro de Defensa Moshe Dayan— han intentado reinstalarse como líderes del elemento conservador del país para contraatacar los avances conseguidos por Rabin y Peres.

Por otro lado, la estrella naciente del ex-jefe del Estado mayor Yigal Yadin, se vio empañada cuando cometió un error fundamental en la elección del momento de hacer declaraciones criticando la manera de enfocar el episodio del secuestro por parte de Rabin, justo antes de que se llevara a cabo la operación del rescate.

El episodio de Entebbe marca un retroceso para todos los críticos del Gobierno de Rabin. El triunvirato gobernante del partido laborista —Rabin, Peres y el ministro de Asuntos Exteriores, Yigal Allon— demostraron que pueden tomar iniciativas militares arriesgadas.

"Arik Sharon sufría mientras las fuerzas de defensa israelíes se enfrentaban con su primera prueba real desde que sus antiguos y más insignes oficiales les abandonaron; y superaron la prueba", escribía el comentarista Ron Kislev en el diario "Haaretz" de Tel Aviv. "De la misma manera que el Gobierno demostró que podía pasarse sin Dayan, el ejército ha demostrado que se las puede arreglar sin Sharon".

La última consecuencia de la operación de Entebbe ha sido el anuncio de Sharon, este fin de semana pasado, de que volverá a la política. Sharon llevaba alejado de la luz pública desde abril, cuando dimitió como consejero de seguridad de Rabin.

Mientras tanto Dayan ha lanzado un claro contraataque contra los líderes del partido laborista, al hablar en términos duros sobre las cuestiones fundamentales y explosivas del

futuro de los territorios ocupados. Al hacer hincapié en que se opone a cualquier tipo de retirada de la ribera oeste, Dayan parece estar intentando ganarse de nuevo el ala derecha del partido.

Y la rivalidad Peres-Rabin continúa. Una especie de fricción entre los dos hombres que ha tenido sus momentos tórridos y álgidos a lo largo de los dos años que lleva en el poder el Gobierno actual.

La operación de Entebbe proporcionó un gran impulso a Rabin y ciertamente representó el punto más alto de su reputación ante el público desde que asumió su puesto. Los críticos más acerbos de Rabin le han estado felicitando públicamente no sólo por la audacia de la operación sino también por el sentido político que demostró al llamar a la oposición para consultar sobre su decisión.

En sus declaraciones públicas, Peres ha intentado pintar su papel en la crucial decisión como más importante que el de Rabin. Por ejemplo, la semana pasada ambos pronunciaron discursos describiendo esencialmente los mismos acontecimientos.

La versión de Rabin: "Había una opción militar con muchos riesgos, una opción que consideramos práctica. Llegamos a la conclusión de que si la fuerza israelí puede salvar vidas de judíos incluso con bajas, tendríamos que hacerlo".

La versión de Peres: "Llamamos a mi oficina a siete de nuestros mejores comandantes. Le dije a nuestros amigos de uniforme que el honor del pueblo judío, su independencia y destino son desafiados y lo que estamos considerando no es en realidad sólo un riesgo calculado en el sentido militar de la frase, sino un riesgo relativo, el que existe entre la rendición al terror y un atrevido rescate que nace de la independencia".

Artículo del futuro ministro de Transportes portugués en "A Luta"

MARCELINO CAMACHO Y LA INTERSINDICAL

LISBOA, 21 (De nuestro corresponsal volante por Europa, J. V. COLCHERO.)

En el diario socialista "A Luta" publicaba ayer tarde un amplio artículo el actual, subsecretario de Estado de Justicia, Armando Bacelar, que, según nuestras noticias va a entrar en el próximo gabinete como ministro de Transportes. El artículo se titula "Marcelino Camacho y la intersindical" y en él se analiza la situación de las organizaciones obreras españolas cara a la próxima evolución democrática. Recuerda el estrecho cooperador de Soares en el periódico socialista lisboeta la importancia que antano tuvieron en

España la UGT y la CNT, que llegaron, según él, a disponer de casi dos millones de afiliados cada uno. Dice Bacelar que según lo expuesto recientemente por Camacho en una revista española el dirigente obrero comunista pretende evitar los errores que los comunistas portugueses cometieron aquí, en Portugal, al imponer por métodos no democráticos la intersindical, con la que quisieron acabar con las libertades obreras. Señala que Camacho, no obstante, se halla en sus posiciones muy lejos de los comunistas portugueses que hicieron la maniobra de la intersindical, pues el líder comunista obrero español,

"El dirigente español pretende evitar los errores que los comunistas portugueses cometieron"

según afirman, propugna la unidad sindical, pero no se opone a la diversificación ideológica dentro de ella.

El interés del artículo de Armando Bacelar en el diario socialista portugués está en su comparación con la situación portuguesa que dio lugar a la



intersindical que estuvo a punto de poner fin a las libertades obreras y la que se cree en España en un próximo futuro en la que las libertades deben quedar perfectamente garantizadas, para que no traten de aplicarse fórmulas comunistas como las existentes en los países de la Europa Oriental.



Las viudas de Munich, encolerizadas contra el COI

MONTREAL, 21 (Crónica por Sally QUINN, de "The Washington-Post", en exclusiva para ARAGON/exprés.)

Colgando del cuello lleva un corazón de porcelana con una plegaria en "yiddish". La esquina del corazón tiene una muesca producida por una bala. Su marido, Andrei Spitzer, llevaba ese corazón colgando del cuello cuando fue muerto por terroristas palestinos en Munich hace cuatro años.

Cuando habla juguetea con el corazón de porcelana, alternando el jugueteo con agitadas bocanadas del humo de un cigarrillo.

Ankie Spitzer está encolerizada. Encolerizada contra el Comité Olímpico Internacional, encolerizada contra la ciudad de Montreal. Quería un minuto de silencio por los 11 israelíes que murieron

NI UN MINUTO DE SILENCIO

"Nuestra campaña no es contra los árabes, sino contra el terrorismo"

La muerte violenta de once deportistas es lo contrario de lo que los Juegos Olímpicos representan

en Munich durante las ceremonias de inauguración de estos juegos. El Comité se negó a ello. Ha venido a protestar.

"Ahorré el dinero durante dos años para venir" —dice— "Al principio creí que iba a observar un minuto de silencio. Luego la comunidad judía-canadiense decidió celebrar un servicio religioso en memoria de ellos. Así que vine. Vine al servicio religioso a representar a mi marido y a protestar".

Ankie dice que el director de COJO (El Comité Olímpico Local), la explicó que no se observaría un minuto de silencio porque no querían enredarse en la política. Esto la encolerizó aún más.

"Le dije que al no hacerlo, se enredaba en política, se hacía de ello una cuestión política. Creo firmemente que el observar un minuto de silencio hubiera hecho recordar al mundo lo

ocurrido en Munich, y que aquello es lo contrario de lo que los juegos olímpicos representan" se encoge de hombros y suspira. "Mis amigos me dicen que soy ingenua".

CONTRA EL TERRORISMO

Ankie Spitzer es una de las mujeres israelíes que se han desplazado a Montreal para representar a las esposas y padres de los muertos en Munich. "Cuando hablo, hablo por todos ellos" —dice—. "Esto no es algo en contra de los árabes. Una de las viudas incluso nació en Egipto. Es algo en contra del terrorismo".

Ankie es de pequeña estatura y tiene pelo oscuro que lleva cortado en forma atractiva, con las puntas hacia arriba. Lleva gafas oscuras de aviador, blusa negra y un pañuelo blanco y negro al cuello. "Es de Diane Von Furstenberg" y sonriendo cuando lo dice por primera vez durante la entrevista.

Tiene 30 años, pero aparenta muchos más. Apenas hay una chispa de juventud o alegría en su rostro, o sus gestos. Lleva cuatro años de campaña.

Ankie Spitzer nació en Holanda. Era estudiante de esgrima cuando conoció a su marido, entrenador del equipo de esgrima israelí. Andrei estaba enseñando en Holanda. Se enamoraron, decidieron volver a Israel, casarse y crear una familia.

Juntos planearon fomentar el deporte de esgrima en Israel. Ella se convirtió al judaísmo.

Tuvieron una niña, Anouk, tres semanas antes de que le mataran.

LA ULTIMA NOCHE

Ankie fue la única esposa que se trasladó a Munich, porque quería visitar a sus padres. Pero el bebé se puso enfermo y la llevaron a un hospital en Holanda. Andrei volvió a Munich, abandonó el hotel donde habían estado y se trasladó a la villa olímpica donde pasarían la última noche de su vida.

Poco después de la muerte de Andrei Spitzer, los terroristas amenazaron con matar al bebé. Así que Ankie, sus padres y el bebé fueron trasladados a Israel y recibieron protección de seguridad.

Desde entonces vive de una pensión, escribiendo libros infantiles y dirigiendo un campamento de esgrima dos semanas durante el verano en memoria de su marido.

Hay entre los israelíes quienes pinesa que Ankie Spitzer está obsesionada con el recuerdo de su marido, que debiera mirar hacia el futuro y al pasado y que quizá haya hecho publicidad equivocada sobre los muertos de Munich. Algunos creen que es demasiado agresiva, demasiado hostil, demasiado intensa.

CUATRO GUERRAS

La mayoría de los israelíes están de acuerdo con su posición. El encargado de la delegación olímpica israelí, Shmuel Lalkin, estuvo presente durante la entrevista. Tiene 51

años, y también aparenta bastantes más. Ha vivido cuatro guerras, ha estado en la clandestinidad y pasado dos años en la cárcel en Jerusalén y es teniente coronel en el Ejército israelí.

El también vivió Munich —en la habitación contigua a la de los que fueron capturados y matados. Prefiere no pensar en ello no hablar de ello.

"No diferimos en la idea, en el asunto" —dice Lalkin, "sólo diferimos en la técnica. Todos llevamos algo negro en la solapa durante las ceremonias de inauguración. Y celebramos un servicio religioso. Yo era de la opinión de que no necesitábamos una conferencia de prensa. Te digo la verdad, no creo que sea bueno ir por ahí hablando con cada periodista que aparece".

No estaban de acuerdo sobre la conferencia de prensa, Lalkin tenía la impresión de que las otras dos mujeres no son suficientemente fuertes, que podría ser una experiencia emocionalmente devastadora para ellas el tener que vivir de nuevo los detalles de Munich.

TAMBIEN JUDIA

"Vine preparada para ello" —dice Ankie Spitzer estoicamente. "Si, Ankie" —contesta Lalkin suavemente— "pero las otras no lo estaban".

"Siento una emoción muy fuerte sobre el asunto, porque sentía una emoción muy fuerte por mi marido" —dice Ankie Spitzer— "Mi hija es israelí y mi identificación con Israel naturalmente se hizo muy fuerte. Vivir en Israel no es fácil con la situación económica y los problemas de seguridad. Sería mucho más fácil para mí vivir en Holanda. Pero después de lo ocurrido no puedo ir y decir "adiós Israel" y marchar a sentarme plácidamente en el patio en Holanda.

Tras el derrocamiento de María Estela EL CADAVER DE PERON, SIN DESTINO

Videla no ocupará la quinta presidencial hasta que desalojen los cadáveres de Perón y Evita

BUENOS AIRES, 21 (Crónica de Manuel GIL NAVARRO, de "Efe".)

El cadáver de Juan Perón, a los dos años de la muerte del ex-presidente argentino, no ha sido aún reclamado por nadie.

El cuerpo de Perón, que falleció el primero de julio de 1974, yace en un féretro al lado del de su segunda esposa, Eva Duarte, en una capilla edificada "ex profeso" dentro de la quinta presidencial de la localidad bonaerense de Olivos.

Al ser derrocado el Gobierno de su tercera esposa, María Estela Martínez de Perón el 24 de marzo pasado, por la capilla pasaban diariamente alrededor de mil personas.

Ahora, ni los devotos del peronismo, ni sus detractores, ni siquiera los curiosos, pueden acercarse a la cripta. Nadie puede acercarse a la residencia que, mientras no sean retirados los cadáveres, no será ocupada por el presidente Jorge Videla, según éste ha dicho a sus íntimos.

Sobre el cadáver de Perón y su destino final se abre una incógnita que, aparentemente, nadie está en situación de desvelar.

Según trascendió poco después de que Videla asumiera el poder, los cadáveres de Perón y Evita, "serían entregados a los deudos que los reclamaran".

Las dos hermanas de Evita ya habían efectuado la reclamación pertinente a las autoridades. Por lo tanto, el cuerpo de la "abandona de los descamisados", después de un periplo que la llevó hasta España, tendría asegurado un sitio: el panteón familiar de la familia Duarte en el cementerio de "La Chacarita" de Buenos Aires.

Pero con Perón la cosa no es tan fácil. Su biógrafo Enrique Pavón Pereyra aseguró el martes aquí que "varios familiares de Perón viven actualmente en la Patagonia, llevan su apellido y pertenecen a la rama de su único hermano, Mario Avelino Perón Sosa", ya muerto.



Perón nunca dijo que tuviera un hermano, ni siquiera parientes. De los doce Perón que figuran en la guía telefónica de Buenos Aires, ninguno dice ser pariente del ex-presidente, y el apellido no es, de manera alguna, corriente en la Argentina.

"En la capital federal —continúa diciendo Pavón Pereyra—, residen varias de sus primas hermanas con su mismo apellido, descendientes del extinto coronel Conrado Perón".

Obviamente, Pavón Pereyra debe referirse a algunos de los que figuran en la guía, quienes aseguraron no tener nada que ver con el general Perón.

Ultimamente, un rumor sobre la familia Perón —o el apellido Perón, lo cual es lo mismo— corrió por los corrillos periodísticos de Buenos Aires; en él se aseguraba que Tomás Perón, hacendado de la provincia de Buenos Aires —localidad de Lobos, exactamente— dejó escrito en su testamento que Juan Domingo no debía entrar en el panteón familiar.

Tomás Perón no dijo que el ex-presidente no debía entrar "ni muerto", pero, según se infiere del texto, ni siquiera en esta condición Perón podrá descansar en el panteón de la familia.

TRANSPORTES URBANOS DE ZARAGOZA, S. A.

Modificación de líneas a partir del próximo día 25 de julio

Unión de las actuales líneas números 28 "Lonja-Picarral" y 36 "Plaza Portillo-Valdefierro"

La unión de estas líneas se realizará de la siguiente forma:

DIRECCION PICARRAL A VALDEFIERRO: Desde el Picarral seguirá el mismo itinerario actual hasta el paseo de Echegaray, continuando después por D. Jaime I, plaza España, Coso, General Franco hasta plaza del Portillo, desde donde seguirá por Avda. Madrid el itinerario actual de la línea de Valdefierro.

Nuevas paradas: Plaza Pilar, detrás del Monumento a Goya (común con las líneas números 32, 35 y 39). Plaza España, junto al "Tubo" (común con la línea número 32), y en General Franco, frente a los números 2 y 122 (comunes con las líneas números 22, 32 y 33).

DIRECCION VALDEFIERRO A PICARRAL: Desde Valdefierro seguirá el mismo itinerario actual hasta la plaza del Portillo, continuando después por General Franco, Cerdán, plaza Lanuza, Murallas Romanas, plaza César Augusto, Salduba, hasta paseo Echegaray, desde donde seguirá por Puente de Santiago el itinerario actual de la línea del Picarral.

Nuevas paradas: Plaza Portillo en andén central (común con las líneas números 22, 32 y 33), General Franco, frente al número 17, Cerdán a la entrada frente al número 6, y en Murallas Romanas, esquina a Manifestación.

La nueva línea resultante figurará con la denominación «PICARRAL-VALDEFIERRO» y tendrá como número de disco el 36.

La tarifa única para todo el recorrido (en un sentido) será de 7 pesetas.

Prolongación de la línea número 31 "Venecia-Goya-Delicias" hasta la calle Pablo Parellada

La iniciación del recorrido de la actual línea número 31, situado actualmente en la plaza Canteras, se traslada a la calle Pablo Parellada, prolongándose la línea por el siguiente itinerario: Desde plaza Canteras seguirá por Fray Julián Garcés, Ansó, La Coruña, Lasierra Purroy, Lugo y Pablo Parellada. El regreso se hará por las calles Gombao, Lasierra Purroy, Pontevedra, Avda. América, hasta plaza Canteras, desde donde continuará hasta Delicias por el mismo itinerario actual.

Nuevas paradas: Fray J. Garcés, frente al número 48 (común con las líneas números 33 y 34), Ansó, Lasierra Purroy y Pablo Parellada (principio de línea). De regreso, en Gombao y Avda. América.

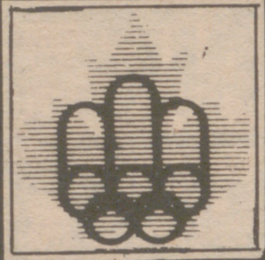
La nueva línea resultante figurará con la denominación «TORRERO-GOYA-DELICIAS», y seguirá teniendo el mismo número de disco, el 31.

La tarifa no sufrirá modificación (7'50 pesetas). ZARAGOZA, 21 de julio de 1976.

LA DIRECCION

MONTREAL

76



● En el ring, ayer, una derrota y una victoria de los "Rodríguez" españoles

# en vela puede ganarse oro

MONTREAL, 21 (Crónica por José María CALLE, especial para ARAGON/exprés.)

Los balandristas españoles Alejandro Abascal y José Benavides fueron hoy la nota destacada del deporte español en los juegos olímpicos, con su victoria en la segunda regata de la clase "Flying Dutchman", disputada, como las demás, en aguas de Kingston a 150 kilómetros de Montreal y ocupan el tercer lugar de la general después de dos regatas con 17 puntos negativos.

Se confiaba en la vela española para obtener un éxito posible en esta olimpiada canadiense y Abascal y Benavides pueden obtenerlo porque los demás balandristas españoles en "Soling", "Tempest", "Finn", "470", no consiguieron ayer lugares que puedan catapultarles a los primeros lugares en las cinco regatas que faltan por disputarse.

Y en boxeo, Vicente

Rodríguez obtuvo ayer una victoria española en el ring, al vencer por inferioridad y sin dificultades al marroquí Moarek Zarragui, en la categoría de los pesos mosca, que sufrió tal castigo que en el segundo round obligó al árbitro a dar por terminada la pelea.

Juan Francisco Rodríguez, el peso gallo español en el torneo olímpico, perdió por puntos ante el negro norteamericano Charles Mooney, en una pelea

muy igualada que finalizó con victoria del estadounidense en las cartulinas de los jueces, aunque por escaso margen.

Hoy entra en liza otro púgil español Antonio Rubio, que en la categoría de los pesos ligeros, se medirá a un púgil cubano con un nombre muy apropiado para el deporte de las doce cuerdas Valiente Reinaldo.

Ho e también el equipo español de relevos 4x200 competirá con un cuarteto formado por López Zubero, Fuentes, Gómez Reino y Santiago Esteve, y la nadadora Montserrat Majo hará los 100.

Mateos también entrará en competición en la categoría de los pesos ligeros de Halterofilia y José Luis del Villar competirá en tiro, carabina, tres posiciones.

El empate en hockey a un gol, con Nueva Zelanda ha venido a ensombrecer las

esperanzas que se abrieron anteayer con el empate entre Pakistán puesto que queda el duro adversario que puede ser la Alemania Federal ya que el otro equipo del grupo, Bélgica poco cuenta como rival.

España, teóricamente superior a Nueva Zelanda desperdició ayer una excelente oportunidad de conseguir dos puntos, y el partido que realizó fue el reverso de la moneda del de anteayer frente a Pakistán. Hay que vencer a Alemania y Bélgica para obtener posibilidad de pasar a los cuartos de final.

Y una lástima también la derrota por dos goles a uno ante Brasil, en fútbol, en el que penalty, que Camus le hizo a Édval supuso el segundo gol brasileño, convertido por Chico Fragan y la victoria de los cariocas muy técnicos, muy hábiles y dignos herederos de los grandes campeones de su país. El 1-1 del descanso, con un soberbio gol de Idígoras había abierto la puerta a la esperanza.

Los olímpicos de Kubala deberán ganar a Alemania Oriental

## NO SE PUDO CON BRASIL



MONTREAL, 21 (Crónica por José MELENDEZ, de "Alfil" para ARAGON/exprés.)

Cuando terminó el partido de fútbol entre España y Brasil, correspondiente al grupo "A" los 30.000 espectadores que presenciaron el encuentro en el impresionante estadio olímpico de Montreal dedicaron una gran ovación al equipo español.

Los vencedores habían sido los cariocas, porque el fútbol tiene esos desenlaces, pero nadie en el estadio tenía la menor duda de que los muchachos españoles se habían ganado las simpatías del público con sus 90 minutos plenos de entusiasmo, de esfuerzo y de mala suerte.

Fue esta mala suerte, junto a la clase y habilidad oportunista que los brasileños, la que evitó un empate que España hubiera merecido y del que le privó un riguroso penalty que el árbitro austríaco Schiller pitó al defensa Camus por entrada al extremo Édval. También había tenido desgracia España en el primer gol brasileño, a los 7 minutos de juego, en una indecisión de la defensa española que dejó a tres cariocas solos ante Arconada, batido irremisiblemente por el tiro suave del defensa Rosemiro. Pero los muchachos españoles supieron sobreponerse a este gol en frío y durante un largo plazo de 30 minutos mandaron en el campo, con un fútbol vivo, de desplazamientos largos y cambios de juego.

En esta racha de inspiración, vino el gol español, en un gran centro bombeado de Juanito, que Idígoras remató desde un ángulo difícil con serenidad.

Vitoria se quedó en la caseta en el descanso, con un fuerte golpe en la pierna, y fue sustituido por Miguel Mir. Faltó entonces un interior de enlace y esta circunstancia, unida a la soberbia actuación de Edinho, Batista Erivelto y Santos en el bando carioca, hicieron que Brasil se afanzara en el medio campo, fraguándose allí su victoria.

El seleccionador español Ladislao Kubala estaba contento de sus muchachos después del partido, a pesar del resultado.

"Al equipo español le falta experiencia —dijo Kubala— y han merecido mejor resultado, ya que hubo ocasiones claras de marcar".

El seleccionador español mostró aplomo y confianza ante el bombardeo de los periodistas. Si teme a los alemanes orientales que jugaron el Mundial, no lo dijo. "Será un partido más y sólo quiero que los chicos se empenen como lo han hecho hoy".

## RESULTADOS

### GIMNASIA

1.— Szajna (Polonia), 113,85 puntos  
23.— Calvo (España) 105,15  
25.— De la Casa (España) 104,95

### BALONMANO MASC.

Rumania 32 - USA, 19  
Polonia, 18 - Hungría 16  
Checoslovaquia, 21 - Túnez, 9  
Alemania F. 19 - Japón, 16  
URSS, 25 - Canadá, 9  
Yugoeslavia, 25 - Dinamarca, 17

### FUTBOL

Irán, 1 - Cuba, 1

### BALONCESTO MASC.

Yugoeslavia, 88 - Checoslovaquia, 81

### BALONCESTO FEM.

URSS, 88 - Checoslovaquia, 75

### VOLEIBOL FEM.

Cuba, 3 - Alemania Or. 1  
HALTEROFILIA MODALIDAD ENVION

Kolesmikov 161,5 kg. (récord mundial)

### NATACION

100 braza masc. Jhon Encken (USA) 1-03-11. récord mundial.

1.500 m. Brian Goodell (USA) 15-02-40 récord mundial.

400 estilos libres femeninos: Petra Thumer (Alemania Or.) 4-09-89 récord mundial.

100 espalda femeninos: Ulrike Richter (Alemania Or.) 1-02-39 récord del mundo.

### VOLEIBOL MASC.

Japón, 3 - Italia, 0

### GIMNASIA POR EQUIPOS

1.— Japón (oro)  
2.— U. Soviética (plata).

### MEDALLERO

Los Estados Unidos figuran en cabeza de la tabla de medallas tras finalizar ayer la tercera jornada de los Juegos Olímpicos de Montreal. (Veinte finales disputadas)  
Estados Unidos: 7 de oro, 6 de plata, 3 de bronce, total, 16  
Alemania Oriental: 6-4-4 (14)  
Unión Soviética: 4-1-2 (7)  
Alemania Federal 1-1-0 (2)

## HOCKEY

# Empate de España con Nueva Zelanda

MONTREAL, 21 (Alfil).— El empate conseguido ayer por España frente a Nueva Zelanda, de hockey sobre hierba, tuvo un cariz muy distinto del alcanzado ayer ante Pakistán.

El de ayer tuvo un gran mérito, por la calidad del adversario y por el juego desarrollado por el once español. El de ayer, sin embargo, representa la pérdida de un punto que no debía haberse producido, ya que España es teóricamente superior a Nueva Zelanda aunque no lo demostraron ayer, y estuvo por delante en el marcador, gracias al gol de Juan Amat en el minuto 21, transformando un penalty corner, hasta que una jugada desgraciada de Juan Colomer, se cedió un penalty corner, e inmediatamente, un penalty stroke que supuso el gol del empate neozelandés.

### UNA GRAN PELEA DE VICENTE RODRIGUEZ

MONTREAL, 21 (Alfil) — El peso mosca español Vicente Rodríguez protagonizó la mejor pelea de la velada de boxeo matutina de ayer.

Vicente Rodríguez no tuvo muchos problemas para derrotar al marroquí Berek Zarragui. Dominó el primer round con rápidas series y en el segundo castigó duramente a su contrario, hasta que el árbitro se vio obligado a parar la pelea.

Los críticos que presenciaron el combate opinaron muy favorablemente del buen boxeo, que practicó Rodríguez. Su próximo enemigo será el coreano Jong, un peligroso rival como todos los asiáticos, que se piensa aquí pueden ser la sorpresa de estos juegos.

### DERROTA POR PUNTOS DE JUAN FRANCISCO RODRIGUEZ

El peso gallo español Juan Francisco Rodríguez perdió por puntos ante el norteamericano

Charles Mooney, en combate disputado en la arena "Maurice Richard".

Combate muy igualado, con frecuentes intervenciones del árbitro, ya que ambos púgiles se fajaron en corto durante los tres asaltos. La mejor técnica de Mooney decidió la pelea a su favor.

### VELA: BUENA ACTUACION ESPAÑOLA

KINGSTON (Canada), 21 (Alfil).— La brillante actuación cumplida ayer por Alejandro Abascal y José Benavides en la segunda regata de la clase "Flying Dutchman" ha servido para despejar un poco el panorama pesimista de las toldas españolas, y en especial de su entrenador.

Desde que comenzó la regata, los dos españoles se mantuvieron en la cabeza, posición que no abandonaron un solo momento, seguidos muy de cerca por esa gran figura británica de Pattison, quien se mantiene encabezando la clasificación general con una diferencia de quince puntos sobre la pareja española.

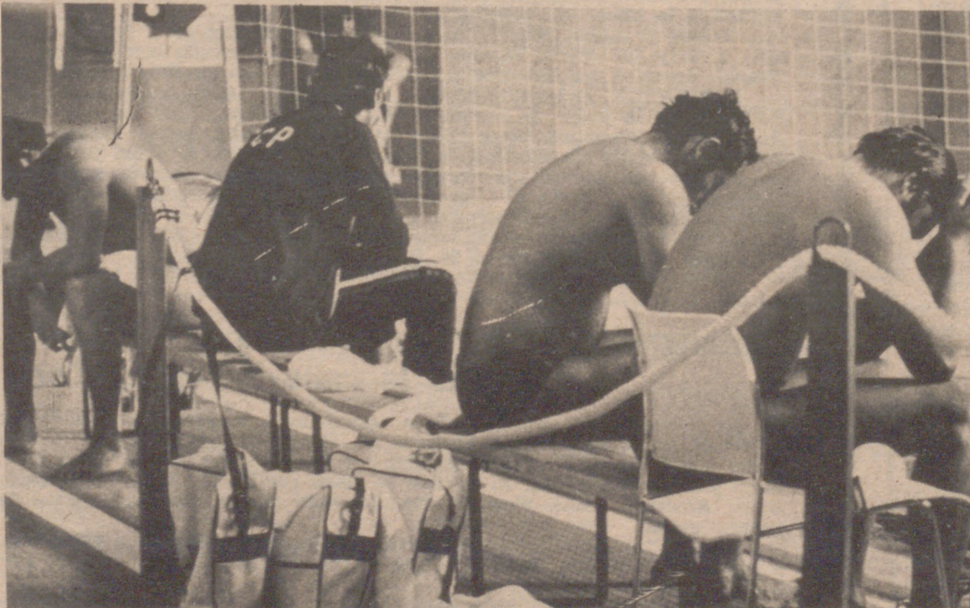
De cualquier manera, el tercer puesto que ocupan Abascal y Benavides en la general, permite abrigar esperanzas de una buena clasificación, aunque es notorio que en la vela una regata se gana en seis pruebas y se puede perder en dos.

La pareja de "470" (Gorostegui y Millet) no pudo realizar su actuación precedente debido a equivocaciones de maniobra.

Novenos en la primera y décimos en la segunda con 15 y ocho puntos que les da un puntaje general de 23, están situados en la quinta casilla de la clasificación general.

El "Soling" sigue en la zona intermedia de la clasificación, se ocupa la casilla 11 entre 24 participantes.

Y como si quisieran seguir la línea de sus compañeros de Soling, los dos hombres del "Tempest", Gancedo y Turro se situaron en el último tercio de la clasificación, con un puesto once en la prueba y en un décimo en general y con una constante regularidad en su actuación al pasar casi todas las balizas en el décimo primer puesto, salvo en la tercera, en donde descendieron en el parcial. En "Finn" Doreste fue el 16 en la segunda regata.



### DERROTA RUSA EN LA OLIMPIADA

MONTREAL.— En la foto, miembros del equipo soviético de waterpolo sentados al borde de las piscinas tras su derrota frente al equipo holandés. Los rusos aparecen totalmente desmoralizados. Holanda ganó por 2-3. (Telefoto Upi-Cifra Gráfica.)

COMO queda cierto preocupam vez en c como se v detalles q tan grand deportivo

En es accedido E responsa magna o precisamen un aragone al presid José Ange de pilotar lleve la seguro.

A nue contesta Comité O Mundiales

—Estam dice en Echando l labor mu aunque par vez basta hay que re

—Aún q por delante —Todo tiempo pas asegurarle alturas, los

Ca Ju DE AC L ZA

En el tr Atletismo, mes de ju Zaragoza

LANZAM

Pilar Co lanzamiento En esta pr lanzamiento

200 M.L. Ana Mar 26.7 Mari C

100 M.L. María de bronce, con Pina (Scorpi

1.500 M.L. Esteban provincial ju Javier C

8.31.4 en 30 Valvaner salto de altu María Jos Amaya I series) Yolanda (sesta) Clemente (quinto) en José L. M José A. B

# SE PUEDE ASEGURAR

## La ROMAREDA será uno de los ESCENARIOS del MUNDIAL



COMO el año 1982 aún queda un tanto lejos, lo cierto es que nadie se preocupa ni nos preocupamos, de sacar de vez en cuando a relucir como se van perfilando los detalles que darán lugar a tan grande acontecimiento deportivo

En esta ocasión ha accedido España a asumir la responsabilidad de tan magna organización. Y precisamente corresponde a un aragonés, concretamente al presidente zaragocista José Angel Zalba, el honor de pilotar el organismo que lleve la nave a puerto seguro.

A nuestra interrogante contesta el presidente del Comité Organizador de los Mundiales 1982.

—Estamos como quien dice en los cimientos. Echando la solera. Es una labor muy compleja y aunque parezca mentira a la vez bastante urgente, la que hay que realizar.

—Aún quedan seis años por delante.

—Todo es poco. El tiempo pasa volando. Puedo asegurarle que a estas alturas, los comisionados de

ediciones mundiales anteriores llevaban las cosas más adelantadas. Y eso que procuramos no dormirnos. Ahora mismo, recientemente nos hemos reunido cinco mañanas consecutivas. Casi en sesión continua.

—¿Zaragoza como ciudad y La Romareda como terreno de juego, figurarán preferentemente en los proyectos del Comité?

—Por mi parte no creo que tenga necesidad de hacer acto de fé de aragonesismo. Creo que lo demuestro en cuanto tengo ocasión. Y sinó se presenta la provocó. Mi misión, lo tengo bien presente, es la de ser justo y lo más objetivo posible. Pero de verdad que no me voy a ver en ningún apuro para cumplir con mi deber. No hará faltar presionar a los compañeros del Comité para que Zaragoza sea designada una de las ciudades de nuestras preferencias.

—¿No saldrá a escena la palabra favoritismo?

—Se va a ganar el puesto por derecho de conquista. Su especial situación geográfica la convierten en uno de los puntos más

privilegiados. Por otra parte, el remozamiento de La Romareda con un aforo que rondará las 50.000 localidades promete un escenario apto para competiciones de cierta entidad.

Bien, a nosotros sólo nos queda desear que se cumplan tan felices augurios; Y que todos los veamos; Que por lo que nos atañe personalmente, la cosa no resulta demasiado fácil.

Antonio SARRIA

# Por culpa del derecho de retención

## Las desventuras de Quini y Churruca

Aitor Aguirre puede ser el gran beneficiado



EN el último pleno futbolístico, bien o mal llamado el pleno del aperturismo, por lo visto se "olvidaron" de tratar un tema de la máxima importancia para el jugador, relacionado con el derecho de retención. Creemos sinceramente que los contratos debieran de ser improrrogables, ajustados al período de tiempo que en ellos se estipula, siempre y cuando ambas partes no se volvieran a poner de acuerdo. Y por la misma regla de tres, claro está, el futbolista no tendría derecho a solicitar aumentos considerables de ficha, ya que se compromete libremente y sin presiones de ninguna especie.

Jugador y club se ponen de acuerdo en tiempo y cantidad; jugador y club sería justo y equitativo que rompiesen sistemáticamente estas relaciones al caducar el tiempo y quedar totalmente abonada la cantidad que se fijó en su día. Todo lo demás nos parece un abuso, nos parecerá siempre un abuso. Abuso por parte del club si pretende estirar el contrato valiéndose de las normas legales establecidas al efecto; abuso por parte del jugador si plantea problemas económicos, después de haberse comprometido libremente por un precio inicial, incrementado, si acaso, por un tanto por ciento razonable.

Y así tenemos, por ejemplo, que el gijonés Quini, lo mismo que Churruca, están quemando los mejores años de su brillante carrera deportiva al servicio del Spórting, cuando todos sabemos que pudieron resolver su porvenir holgadamente firmando por uno de los clubs grandes de España. El Gijón, en Junta General Ordinaria de Socios, acuerda que Churruca y Quini continúen al servicio de la sociedad, despreciando contratos millonarios que podrían enriquecer su economía

y solventar el porvenir del futbolista. Y el futbolista, claro está, exterioriza públicamente su disgusto y así resulta muy difícil que pueda rendir a tope de posibilidades.

Mala comida es jugar a disgusto, trabajar a disgusto en cualquier parte y en cualquier faceta de la vida; pero todavía es peor que una persona que se encuentra en condiciones de mejorar notablemente en el doble aspecto económico-deportivo, como viene a ocurrir en los casos concretos a que nos referimos, compruebe que se consumen los mejores años de su vida en la mediocridad, con evidente perjuicio particular y familiar. Mientras tanto, los asambleístas del Racing de Santander no ponen pegas ante el posible traspaso al Barcelona de su centro delantero Aitor Aguirre, que de un momento a otro puede cubrir la plaza que Rinus Michels, o Johan Cruyff, tenían reservada para el "castigado" Quini. Y como a todos nos agrada mejorar, comprendemos la postura de los internacionales gijoneses. Podemos estar equivocados, pero...

Enrique PEYRONA

### Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo

## DESTACADA ACTUACION DE LOS ATLETAS ZARAGOZANOS

En el transcurso de los Campeonatos Nacionales Juveniles de Atletismo, celebrados en Logroño, los días 17 y 18 del presente mes de julio, la actuación de los atletas de la Federación Aragonesa fue la siguiente.

#### LANZAMIENTO DE JABALINA

Pilar Corral, Scorpio-71, primera medalla de oro, con un lanzamiento de 34.62, que es además récord provincial juvenil. En esta prueba, Mercedes Gil (Scorpio-71), fue cuarta con un lanzamiento de 27.60.

#### 200 M.L.

Ana María Pina (Scorpio-71) segunda y medalla de plata, con 26.7 Mari Carmen Gimeno (Scorpio-71) quinta con 27.2

#### 100 M.L.

María del Carmen Gimeno (Scorpio-71) tercera y medalla de bronce, con 12.5 récord provincial juvenil igualado. Ana María Pina (Scorpio-71), fue cuarta con 12.9.

#### 1.500 M.L.

Esteban Velasco (Iris), tercero con 3.58.9 nuevo récord provincial juvenil.

Javier Cortés (Stadium Casablanca), 4.07.7 en 1500 m.l. y 8.31.4 en 3000 m.l. quinto, nuevo récord provincial juvenil.

Valvanera Gurudi (Scorpio-71), 1.01.7 en 400 m.l. y 1.59 en salto de altura (cuarta)

Maria José Romeo (Scorpio-71), 5.05.4 en 1500 m.l. (décima)

Amaya Bajen (Scorpio-71), 14.5 en 80 m. vallas (sexta en series)

Yolanda Benito (Scorpio-71) 29.04 en lanzamiento de disco (sexta)

Clemente Sánchez (Stadium Casablanca), 50.5 (series) y 51.0 (quinto) en 400 m.l.

José L. Mareca (Iris), 8.55.4 en 3000 m.l. (15)

José A. Blesa (Arenas), 37.52, lanzamiento de martillo (6º)

# El mercado, ¿imposible? Para qué queremos al Aragón?

TRES PUNTOS FUNDAMENTALES: ESTIMULO, VALOR Y PACIENCIA

MIENTRAS el aficionado aragonés se muestra inquieto porque el Real Zaragoza anda retrasadillo en los fichajes, a pesar de que Jordado es ya seguro y Rezza muy probable, José Angel Zalba no se recata en afirmar que el mercado está imposible (ayudamos nosotros a ponerlo imposible, vendiendo a "Lobo" Diarte por sesenta millones de pesetas). Cierto es, señor Zalba, el mercado está por las nubes, sobre todo si esperamos a última hora para que se encarezca todavía más, quedando entonces a la venta lo que nadie ha querido, bien por caro o por malo.

Nos dicen que Avelino Chaves se dará una vueltecita por Europa para traer algo que merezca la pena, pero vuelvo a pensar que todas estas vueltecitas las habrá dado ya en el transcurso de la temporada (¿o no es esta su exclusiva obligación?), redactando cantidad de informes y teniendo en cartera jugadores a go-gó. Un

secretario técnico, un observador de jugadores, una persona dedicada por entero a nutrir la plantilla de cualquier club, debe poseer "el olfato" suficiente para descubrir a los valores en ciernes, bien en Segunda o Tercera División, bien sea en las categorías regionales, juveniles o infantiles.

Y así resulta que a estas alturas tendríamos un grupito aproximado de veinticinco o treinta "descubrimientos" en cartera, listos para el examen que debería efectuar Lucien Muller cuando llegue a Zaragoza. El Deportivo Aragón, por ejemplo, puede ser de ahora en adelante un excelente banco de pruebas, sobre todo si pensamos en Manolo Villanova es un buen entrenador y la Ciudad Deportiva un tablero experimental de primer orden. Este mismo Deportivo Aragón buscará con ahinco el ascenso a la Segunda División "B", pero sin olvidarse de fijar y foguear valores, que parece lo mismo pero no lo es, en exclusivo beneficio de su



hermano mayor.

Para que todo resulte bien, sin embargo, se precisan tres factores fundamentales, a saber: estimular al jugador, hacerle comprender que puede llegar al Real Zaragoza por la vía directa; valor en los entrenadores para concederles las oportunidades auténticas y paciencia en los aficionados, que en ocasiones, aun sin

quererlo, malogran con sus precipitadas censuras a elementos que podrían llegar a figuras. Cuidando la cantera, además, se guarda la cartera, evitándose de este modo el tener que hablar de valores carísimos de importación y mercados nacionales imposibles. Y como pienso que todos nos hemos entendido perfectamente hacemos punto final. Gloria ARIAS

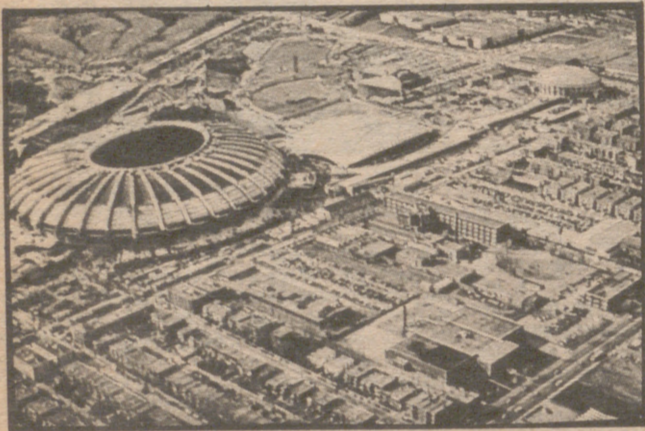
# tele CRITICA

COORDINA: JOSE LUIS ERCILLA

EN DIRECTO

## SEGUNDO LOPEZ, y el programa

### «España en Montreal»



Bella panorámica de las instalaciones de Montreal, escenario de los Juegos Olímpicos.

La serie "Historia de los Juegos Olímpicos" ha dado paso a otros dos programas especiales. El primero de ellos es una recopilación de dos espacios con el atletismo como tema central. El segundo, "España en Montreal", se ha rodado durante dos meses y ha recogido a los olímpicos españoles que están presentes en los Juegos Olímpicos. Aprovechando la última filmación realizada en un hotel del Plantio, sede de la concentración de los ciclistas, que ese día partían para Suiza para competir en la "Guillermo Tell"—una clásica del ciclismo amateur—. Allí hemos mantenido una entrevista con el coordinador de este programa, Segundo López.

—En primer lugar y ya que "España en Montreal" será el colofón a la serie de Daniel Costell sobre los Juegos Olímpicos, ¿cuál es tu opinión de la serie?

—La serie de Costell es sencillamente fabulosa, aunque adolece en ocasiones de un marcado chauvinismo que hace aparecer a a tietas francesas que ocuparon puestos poco relevantes en detrimento de otros, extranjeros, más destacados. Pero aparte de este detalle la serie es muy buena.

—¿Cuál es la finalidad del programa?

—Hemos pretendido, fundamentalmente dar a conocer a los telespectadores a aquellos atletas que nos representan en los Juegos Olímpicos, pues en la mayoría de los casos estos son casi desconocidos para el público, no al tanto de la vida deportiva.

—¿Cree que es la primera vez que se hace algo por el estilo para TVE? Efectivamente, este programa es el primero de este tipo aunque puede servir de precedente para futuras ediciones de los Juegos Olímpicos.

—¿Con qué dificultades os habéis topado?

—Ha habido varias. La primera ha sido el no poder realizar las filmaciones de competiciones en todos los deportes pero ello nos hubiera alargado enormemente la filmación. Otro gran problema ha sido el no saber nunca a ciencia cierta cuáles habrán de ser los representantes en cada deporte pues sólo se conoció la selección definitiva a escasas fechas del inicio de los Juegos. Así en el caso de la natación o el atletismo que todo dependía de una marca que se pudiera hacer en cualquier momento. Finalmente tampoco hemos podido hacer el programa en color como era nuestro objetivo pues en verano los laboratorios trabajan a un ritmo más lento y la urgencia que tenemos nos lo ha impedido.

—¿Con cuántos equipos de filmación habéis contado?

—Hemos tenido dos equipos trabajando, pero la dualidad de las pruebas que ha existido con dos y tres pruebas en el mismo día ha hecho prácticamente imposible el compaginarlas todas.

—A lo largo del rodaje habréis tenido varias anécdotas...

—Sí, ha habido varias, por ejemplo, filmando la vela en Palamós, lo tenemos que hacer en una lancha rápida y en uno de los virajes estuvimos a punto de ir todo el equipo al mar. También aprovecho para dar las gracias a los deportistas que se han portado admirablemente, pues la mayoría de ellos estaban preparando sus respectivos campeonatos nacionales, y así por ejemplo el equipo de tiro al plato concentrado en Estella.

El programa "España en Montreal" ha estado realizado por Alfredo Muñoz, Héctor Quiroga ha sido el asesor de la serie, la parte de producción ha correspondido a Manuel Carballés y Jesús Lombardía como operador.

EN "MUJERES INSOLITAS"

# Rocío Dúrcal es Cleopatra

● "La Televisión es un medio importantísimo para llegar al pueblo"

Rocío Dúrcal es "Cleopatra" en el episodio correspondiente a este personaje dentro de la serie "Mujeres insólitas" que dirige Cayetano Luca de Tena. Con ella hemos mantenido una entrevista para que nos cuente sus impresiones sobre esta su primera intervención en un programa dramático de TVE.

—Trabajar en televisión no me es desconocido, ya que anteriormente he realizado programas musicales, pero esta es la primera vez que intervengo en un espacio dramático, que, por supuesto, tiene mayores dificultades, más aún tratándose de un programa realizado en videocinta.

—¿Contenta del personaje que interpretas en este episodio?

—Sí, es un personaje muy bonito, con la gran cualidad de ser, tanto este personaje como el resto de la serie, historias de diferentes mujeres contadas por ellas mismas, lo cual evidentemente enriquece mucho la historia. Además, Cleopatra concretamente es un personaje muy lucido para una actriz y el guión está muy bien escrito.

—¿Has tenido alguna dificultad especial a la hora de interpretarlo?

—Tuve poco tiempo para aprenderme el papel, ya que decidí hacerlo casi a última hora, y es muy largo, prácticamente es un monólogo mío. Por otra parte, dado que teníamos que desplazarnos fuera del lugar de rodaje para comer, tenía que hacerlo con el maquillaje puesto, que por cierto, era complicadísimo.

—¿Quiénes han sido tus compañeros de rodaje?

—Luis Prendes en el papel de Julio César, Víctor Valverde como Marco Antonio y Luis Varela, que actúa en cada episodio vestido como en nuestros días y que da una nota de humor al espacio.

—¿Qué proyectos tienes en perspectiva?

—De momento, galas por todo el país, y en el próximo Otoño iré con Antonio—Junior— a Brasil, Méjico, Argentina,

Colombia y otros países americanos, en los que cantaremos durante algunos meses.

—¿Actriz o cantante?

—Mi mayor ilusión es llegar a convertirme algún día en una gran actriz. A la canción le debo haber llegado a hacer cine, ya que mis primeras películas fueron musicales, y espero seguir en el camino de la interpretación.

—¿Qué opinión te merece el medio?

—Televisión es un medio importantísimo para llegar al pueblo, que es, en definitiva, quien te hace, y a quien va dirigida la labor de un actor.



ROCIO Y JUNIOR

## La RUEDA de las Noticias

TVE EN EL FESTIVAL DE JAZZ DE SITGES

Un equipo de los Estudios barceloneses de TVE se desplazará a la vecina población de Sitges con objeto de grabar el Festival de Jazz que ha de celebrarse en aquella bella población del litoral catalán. "La blanca subur", acogerá no sólo a los aficionados catalanes sino a todos aquellos, de otras regiones españolas, interesados vivamente en esta especialidad musical. Como gran figura del Festival señalamos la presencia de Ray Charles.

La realización correrá a cargo de José Carlos Garrido.

EQUIPO DE TVE EN EL FESTIVAL DE KNOKKE

Un equipo de Televisión Española se ha desplazado a la ciudad belga de Knokke al objeto de intervenir en el Festival de producciones de televisión, que se celebra cada año con objeto de conceder la "Goélette d'or". Al frente de este equipo está el realizador Julio Herrero; y de entre los artistas que intervienen figuran Marga Luz, Dova, Amadeo, Conchita Bautista, Lucero Tena, Las Hermanas Ros, y el Ballet Ferrante.

Esta participación artística de TVE se desarrollará cara al público en el casino de Knokke.

30 AÑOS DE HISTORIA: "EL INFIERNO DE VERDUN"

Hoy miércoles 21 de julio a las 22 horas y por el Primer Programa se emitirá un nuevo episodio de la serie "30 Años de Historia" que en esta ocasión lleva por título "El infierno de Verdun". A lo largo del espacio se traza una panorámica de esta

decisiva batalla de la Primera Guerra Mundial con documentos de ambos lados, que nos permiten seguir paso a paso las incidencias de los combates que se desarrollaron, a lo largo de esta trágica coyuntura, en la que cientos de miles de hombres perdieron la vida.

RAICES: "VALVERDE DE LOS ARROYOS Y GAMONAL"

También hoy miércoles a las 23,30 el programa estará dedicado al pueblo de la provincia de Guadalajara, Valverde de los Arroyos, al cual hay que llegar a través de una pista forestal de 17 kilómetros. En el programa, algunos de sus ya escasos habitantes nos hablan de sus casas y de la construcción de las mismas. En la segunda parte del programa, dedicado a Gamonal, en la provincia de Toledo, sus vecinos nos ofrecen el canto y el baile de una boda.

SESION DE TARDE: "DIEZ HOMBRES VALIENTES"

El sábado a las 17 horas y dentro del habitual espacio Sesión de Tarde se proyectará el largometraje dirigido por Willis Goldbeck e interpretado por Burt Lancaster, Jody Lawrence, Gilbert Roland, "Diez hombres valientes". "La ciudad de Tarfa, va a ser atacada por los árabes aprovechando la ausencia del grueso del regimiento de la Legión Extranjera de Francia. El sargento Kincade y otros nuevos hombres, reciben la misión de distraer a las fuerzas árabes para evitar que éstas ataquen antes del regreso de los soldados".

GENTE JOVEN: I ESPACIO DE EXHIBICION

A las 12,30 del domingo 25 se emitirá un nuevo programa de "Gente Joven". Se



● ASESORIA FISCAL  
GESTORIA OJINAGA ● AUTO ESCUELA

C/. HERNAN CORTES, 4 Principal, derecha  
Teléfonos 210890 - 214012 - ZARAGOZA

SUCURSAL: Mediavilla, 5 - Teléfono 541284 - EJE DE LOS CABALLEROS



ASESORIA FISCAL: Tenencia y disfrute de automóviles  
Declaración Renta. Trabajo Personal. I. T. E., etc.

GESTORIA: Matriculación, Transferencias,  
Pasaportes, Escrituras, Gas-oil etc.

AUTO ESCUELA: Métodos modernos.

# CUATRO HORAS DIARIAS DEDICADAS a la OLIMPIADA

● El resto de la programación continuará bajo la tónica de la mediocridad y del aburrimiento

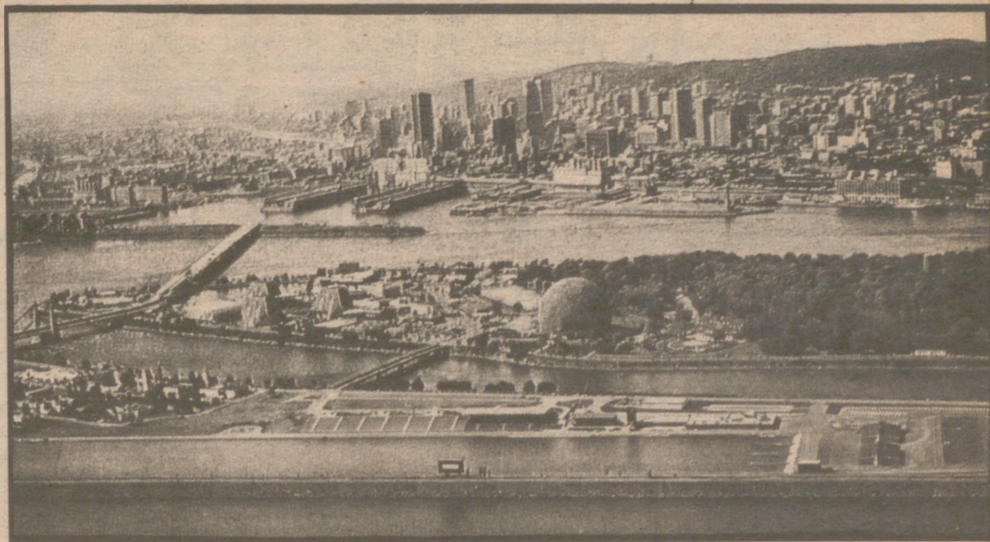
La actualidad se llama Olimpiada Mundial y de ahí que ya durante la próxima semana y hasta el próximo día 2 de agosto, fecha de clausura, las retransmisiones, ya en directo, por sistema unilateral o los reportajes filmados, estén a la orden del día. Se calcula que, por término medio y entre ambas cadenas, Televisión Española dedicará al acontecimiento deportivo, alrededor de cuatro horas diarias, que es, sin duda, un buen porcentaje. Prácticamente, las sobremesas, una vez concluidos los espacios habituales, estarán ocupadas por

este tema, sin perjuicio de que también por la noche, tengamos breve resumen.

Al margen de esto, que viene impuesto por la actualidad, el resto de la programación, entre reposiciones, películas y telefilmes, no varía. Lo que quiere decir que vamos a seguir con la misma tónica de mediocridad, de aburrimiento y de falta de interés.

Se ha propuesto sonreír para la próxima "Misión un, dos, tres", Narciso Ibáñez Serrador que tampoco quedó demasiado contento con la anterior llevada a cabo por aguas

del Caribe. Parece que "Chicho" anda preocupado estos días porque su programa —el de mayor audiencia según el correspondiente Gabinete de Auscultación— se ha quedado "solo ante el peligro". Y espera que los comentarios se desaten para no perdonarle ningún fallo. Por eso, pensando en estos meses de calor, ha decidido echar toda la carne en el asador y ha conseguido que Manuel Summers, cuyo talento como director cinematográfico y su cualidad de humorista, será capaz, en compañía de Chumy Chuméz, de proporcionar los suficientes ingredientes para que



Los juegos olímpicos de Montreal ocuparán un promedio de cuatro horas diarias, en la programación de T.V.E. La actualidad así lo requiere. En la fotografía, con la bella ciudad al fondo, contemplamos, en primer plano, el escenario de las pruebas de remo olímpico.

la nueva pareja pase por una serie de divertidas situaciones que han de entretener al telespectador.

El jueves, tendremos a Jean Claude Brialy y a Bruno Cremer, como principales intérpretes de "Sobra un hombre", que se desarrolla durante la ocupación alemana en Francia. Un comando de la resistencia asalta una prisión y rescata a doce camaradas detenidos allí. Cuando han logrado escapar, se dan cuenta de que, en la expedición, figura un miembro más con el que nadie contaba y al que nadie conoce.

Para la sobremesa del sábado, película más veterana puesto que se hizo en 1951. Un protagonista importante: Burt Lancaster. El título, "Diez hombres valientes". Película de ambiente bélico que tiene como escenario la ciudad de Tarfa, que va a ser atacada por los árabes cuando se encuentra, prácticamente, desguarnecida.

Bueno, luego de telefilmes, pongan los que quieran. Unos con mejor y otros con peor fortuna, por lo menos sirven de entrenamiento al personal. Donde abrigamos serias dudas de que encuentren ese

entretenimiento es los sábados. Ni "Música y estrellas" —que por cierto el sábado día 24 no se emitirá ni "Palmarés TV", parece que van a dar en la clave. La primera, quizá por falta de recursos y la segunda, por una especie de divorcio entre lo que podemos llamar "emisión de éxitos" y el otro arropamiento espectacular que nada aporta al programa, sino que lo distorsiona y anula en una buena parte. Quizá sea momento, para el realizador, que conoce el paño, de dar un cambio a la estructura del espacio.

José DE LA VEGA

ofrecerá el primer espacio de exhibición por el que desfilarán los concursantes más destacados de este programa concurso. Actuarán en esta ocasión el conjunto VIRACOCHA y MARIA PAZ LOPEZ RUEDA en canción ligera y ANTONIO SOTO; Y CONSUELO ALFONSO en canción española.

## MAS ALLA: "BRUJERIA"

El jueves 22 a las 21,30 por el Segundo Programa el espacio MAS ALLA versará sobre la Brujería. El tema es lo suficientemente amplio como para dedicarse en otra ocasión únicamente a la brujería actual. Pero haciendo un poco de historia, tratará sobre la Inquisición y la influencia que tuvo para acrecentar el interés por la brujería. ¿Cómo nació la brujería? ¿Cómo son los aquelarres? ¿Qué es la magia negra y el pacto con el diablo? ...

## RECUERDOS DEL TELEFILME: "CONQUISTANDO EL OESTE"

El sábado 24 a las ocho y media de la tarde y por el Segundo Programa el espacio Recuerdos del Telefilme ofrecerá un episodio de la Serie "Conquistando el Oeste" titulado, "La prolongada sequía" son los protagonistas de esta serie que dirige Bernard McEveety, Barry Sullivan, Andrew Prine, Brenda Scott Gleason, Corbett. "La prolongada sequía" y la consiguiente carencia de agua complican una situación ya de por sí llena de problemas. El préstamo de una carreta origina un enfrentamiento con un influente individuo del pueblo próximo.

## "INDIO GITANO" EN FLAMENCO

El programa "Flamenco" del sábado 24 a las 21,20 contará con la participación de Bernardo Silva "Indio Gitano" que actuará acompañado del guitarrista Juan Salazar y de los palmeros "Boyito", "Guadiana", y José Silva, interpretará en este programa: Solea, Seguidiyas, Tangos y Bulerías con alborea extremeña.

## 30 AÑOS DE HISTORIA "EL TRAGICO 16"

El programa que recoge las dos guerras mundiales y el período entre guerras con guión de Ricardo Fernández de la Torre y que lleva por título "30 años de historia" volverá a estar en las pantallas el miércoles, 28, a las 22 horas por el Primer Programa. En esta ocasión el episodio lleva por título "El trágico 16".

"La batalla naval de Jutlandia. La propaganda de guerra. La batalla de Somme la guerra en el aire. La ofensiva de Brusilov. La muerte de Francisco José. La neutralidad de España. Alfonso XIII y su labor en pro de los heridos y prisioneros de ambos lados... son algunas de las imágenes, recogidas en este episodio.

## RAICES: OLIOLA Y CANTALEJO

Bajo guión y dirección de Manuel

Garrido Palacios, el miércoles 28 de Julio, a las 23,30 y por el Primer Programa se emitirá el nuevo capítulo de RAICES. El espacio está dedicado a los pueblos de Oliola (Lérida) y Cantalejo en Segovia.

En Oliola hemos buscado una danza ya perdida, cuyos últimos datos permanecen a duras penas en la memoria de una o dos personas: los más viejos del lugar. En Cantalejo encontramos un lenguaje propio del lugar, apto para tratos de compra y venta sin intervención de terceros, y construcción y utilización de los trillos, a partir de la madera y la piedra, a mano.

## SESION DE TARDE: "Dulcinea"

El sábado 31, a las 4,30 de la tarde, se proyectará el largometraje, dirigido en 1961 por Vicente Escrivá "Dulcinea". Son intérpretes de esta película: Millie Perkins, Folco Lulli, Walter Santoso, Vitoria Prada, José Rubio y Antonio Garisa.

"En una venta perdida y la llanura

que se emitirá el miércoles 28, a las 20,30, por el Segundo Programa, podremos ver un reportaje sobre el director americano del momento Paul Mazursky. Igualmente una entrevista con Luis Gutierrez Espada, autor de un libro sobre el derecho cinematográfico el capítulo número tres del documental "La historia del cine francés por los que lo hicieron", así como imágenes del rodaje de la primera gran superproducción ruso-norteamericana, "El pájaro azul". En ellas vemos a Elizabeth Taylor y Ava Gardner en los magníficos decorados de la película.

## RECUERDO DEL TELEFILME: CRYSLER THEATRE

En el espacio "Recuerdo del telefilme", que habitualmente se emite los sábados a las 20,31, se emitirá un episodio de la serie Crysler Theatre titulado "Dormir, quizá para gritar".

Para impedir que sea instituída



Francisco Riobó, director del espacio "Página del Lunes"

manchega, Aldonza don Lorenzo, Moza de Mesón, recibe un día la visita de Sancho, escudero del señor D. Quijote, con un mensaje para Dulcinea. Sancho reconoce en Aldonza a la dama de su señor. Aldonza se identifica, también, con aquel sueño; con el amor de aquel caballero, al que no verá nunca...

## GENTE JOVEN

Río Profundo y Marí Feli Velasco en canción ligera y Maite Merlo y Rumba 75 en canción española son los concursantes que desfilarán el domingo 1 de Agosto a las 12 de la mañana por el Primer Programa.

Este es el segundo programa de exhibición por el que pasará los concursantes más destacados de este espacio concurso.

## REVISTA DE CINE: Paul Mazursky

En el número 90 de la Revista de cine,

## DURAN A GRABADO "EL UNICORNIO DE LAS ESTRELLAS"

Reunión informal de actores en el bar de los estudios de TV. E. en Splugas. Unos ríen, otros serios, todos con el vestuario adecuado, unos actores repasan sus papeles, otros leen afanosamente; o consultan sus chuletas. Estaban Durán, el realizador y director de la obra, les llama para que acudan cuanto antes al "plató", se va a grabar de un momento a otro "El unicornio de las estrellas" de William Butler Yates.

Aprovechando uno de los entreactos, Esteban Durán nos habla de la obra: "William Butler Yates —dice— fue un poeta, un gran poeta. Alcanzó el Premio Nobel en el año 1923. Había nacido en 1865 y murió en 1939. Y es por esta razón, por el concepto poético que en todo momento preside la producción literaria de William Butler Yates, que "el unicornio de las estrellas" refleja su pensamiento en orden a la realidad de la vida. Verdad, Libertad y búsqueda de Dios son los tres conceptos que constituyen la ligazón literaria de la obra.

Esteban Durán, añade: —William Butler Yates estaba preocupado por el provenir de su Irlanda natal, de las convulsiones sociales que, en aquellos tiempos, acechaban a las islas anglosajonas, y fundamentaba la satisfacción espiritual de los irlandeses en la búsqueda de Dios.

Esteban Durán nos habla también, como autor de la adaptación televisiva, de esa gran frase del poeta William Butler Yates: "Donde no hay nada, en la nada total y absoluta, allí está Dios". El protagonista de la obra es Manuel Galiana que encarna al personaje que va buscando desafortunadamente a Dios.

La realización, en el aspecto técnico, la ha concebido muy lineal, simple con objeto de resaltar al máximo la idea de la obra. Poca carpintería. Fácil comprensión para los telespectadores.

Interpretan "El unicornio de las estrellas" Paquita Ferrandiz, Alejandro Ulloa, Manuel Galiana, Antonio Casas, Carlos Mendi, Vicente Manuel Domenech, Miguel R. Giner, Camino Delgado e Indio González.

## EL "TALLER DE COMEDIES" OFRECERA UNA OBRA DE JORDI TEIXIDO

El "Taller de comedies", que dirige Josep Torrente, ofrecerá el día 25 de Julio y dentro de la programación del circuito de Cataluña y Baleares, la obra de Jordi Teixido "Mecano Xou".

"Mecano Xou" fue representada en varias ocasiones en los escenarios barceloneses con notable éxito de público y crítica.

Realizará la versión televisiva Juan Bas, intervendrán los actores Joan Matas, quien interpretará los papeles de Superman, Gersat, y Gus; Carmen Sanan en los papeles de viuda, taquimecanógrafa y conferenciante; y Ventura Oller en los de Molins, Gerent y Dic.

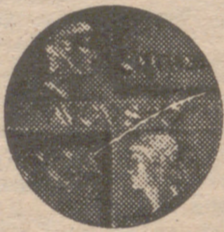
# CARTELERA

**CINES DE ESTRENO**  
**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). La noche de los brujos. Simón Andreu, María Kostl.  
**ARGENSOLA.**—5-7-9-11 (Mayores 18). Soldado azul. Candice Bergen, Peter Strauss.  
**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: La Raulito. Un film de Lautaro Murua, con Marilina Ross.  
**CERVANTES.** Sala especial. — 4'45-7'15 y 10'45 (May. '76). 2.ª semana: La naranja mecánica. Technicolor. Un film de Stanley Kubrick, con Malcolm McDowell, Patrick Magee.  
**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 y 14 acompañados). Una mujer bajo la influencia. Peter Falk, Gena Rowlands.  
**COSO.** — 5-7'15 y 10'45 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). La hora 25. Metrocolor. Anthony Quinn, Virna Lisi.

**DON QUIJOTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: La otra alcoba. Eastmancolor. Amparo Muñoz, Patxi Andión.  
**ORADO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: Aquí Montecarlo. «Atención a los dos». Tony Curtis, Roger Moore, Susan George.  
**FLETA.** — 5-7-9-11 (May. 18). Furtivos. Un film de José Luis Borao, con Lola Gao.  
**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18 y 14 acompañados). Un experimento loco, loco, loco. Elliot Gould, Eddie Albert.  
**MOLA.** — 5-7-9-11 (May. 14 años y menores acompañados). Simón y Mateo. Paul Smith, Michael Coby. Technicolor.  
**PALAFOX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 8.ª semana: La trastienda. Cinemascope - Eastmancolor. María José Cantudo, Frederick Stafford, Rosanna Schiaffino.

**REX.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: El secreto inconfesable de un chico bien. Eastmancolor. José Sacristán, María José Cantudo.  
**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Strip-tis a la inglesa. Eastmancolor. Carmen Sevilla, José Sazatornig, Agata Lys.  
**CINES DE ARTE Y ENSAYO**  
**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Encontrar a un hombre (To find a man). Technicolor. Pamela Martin, Darren O'Connor.  
**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Diabólica malicia. Britt Ekland, Mark Lester, Lill Palmer.  
**CINES DE REESTRENO**  
**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Vida íntima de un seductor cínico. Eastmancolor. Carlos Estrada, Teresa Gimpera.  
**DUX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 años). No desearás la mujer del vecino. Alfredo Landa, Silva Koscina. Technicolor.  
**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las bodas de Blanca. Eastmancolor. Conchita Velasco, Javier Escrivá.  
**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los placeres de la noche. Vittorio Gassman, Gina Lollobrigida.  
**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Juego de amor prohibido. Eastmancolor. Javier Escrivá, Inma de Santis.  
 SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Comando antidroga. Technicolor. Paul Winfield, Carl Lee.  
**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). El gato, el ratón, el amor y el miedo. Michele Morgan, Serge Reggiani.  
**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las paredes oyen. Jacques Marin, Christine Fábrega.  
**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). El adúltero. Eastmancolor. Arturo Fernández, Analia Gadé.  
**PAX.** — 5-7-9-11 (Mayores 14 años y menores acompañados). Veracruz. Gary Cooper, Burt Lancaster. Technicolor.  
**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 14). Jaque a la reina. Technicolor. Rod Steiger, Lee Remick.  
**SALAMANCA.**—5-7-9-11 (Mayores 18). Vidas sin barrera. Jeff Bridges, Sam Watreston.  
**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Problemas extracónyugales. Ursula Andress, Virna Lisi, Marisa Mell.

## Actos conmemorativos del bimilenario



HOY BALLET EN

21 de julio JARDIN DE INVIERNO 11 noche

# “Rafael de Córdoba”

Y SU COMPANIA DE BAILE ESPAÑOL

LOCALIDADES (DESDE 50 PTAS.): TEATRO PRINCIPAL De 12 a 1'30 y de 5 a 9 tarde

LINEA ESPECIAL DE AUTOBUSES: Salida, Paseo Independencia, junto a SEPU (media hora antes de la representación)

## SOLDADURA MODERNA

# Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17  
 TELEFONOS: 220150  
 y 229423

# TELEVISION PROGRAMAS

## PRIMER PROGRAMA

### SOBRANJISA

2,35 **AQUI, AHORA.**  
**COLOR** Un programa de los Servicios Informativos de RTVE.

3,00 **TELEDIARIO.**  
**COLOR** Primera edición.

3,30 **MONTREAL 76.**  
**COLOR** Unilateral.

3,35 **LA ISLA MISTERIOSA.**  
 «Los naufragos del aire» (núm. 2).

4,30 **SONATA PARA VIOLIN Y PIANO, Hindemith.**  
 Pedro León (violín), Fernando Puchol (piano).

4,40 **MONTREAL 76.**  
**COLOR** Resumen del día anterior. Comentaristas: Quiroga, Palacios, Castillo y A. García.

6,00 **MONTREAL 76.**  
**COLOR** Pruebas día anterior no incluidas en resumen.

### AVANCE

7,00 **AVANCE INFORMATIVO.**  
**COLOR**

7,05 **UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.**  
**COLOR**

8,30 **NOVELA** (capítulo número XIV). ♦  
 «Dos mujeres», de G. Gómez de Avellaneda.

Guión: Pedro Gil Paradela.  
 Realización: Vicente Amadeo.

9,00 **CUARTO Y MITAD.**  
**COLOR** Programa dedicado a la orientación del consumo alimentario.

### NYNIA

9,30 **TELEDIARIO.**  
**COLOR** Segunda edición.

9,55 **MONTREAL 76.**  
**COLOR** Unilateral.

10,00 **30 AÑOS DE HISTORIA.**  
 «El infierno de Verdún». Guión: Ricardo Fernández de la Torre.

10,30 **24 HORAS AL DIA.**  
**COLOR** «Auto Stop». Intérps.: John Thaw, Dennis Watermann, Garfield Morgan, Stanley Meadows, Susan Tracy.

11,20 **RAICES.**  
**COLOR** «Valverde de los Arroyos y Gamonal». Dirección: Manuel Garrido Palacios.

11,45 **TELEDIARIO.**  
**COLOR** Tercera edición.

12,10 **REFLEXION.**  
 Espacio religioso.

12,15 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

## SEGUNDO PROGRAMA

8,30 **CARTA DE AJUSTE.**  
 «Ciclo: Mitología Pop-Edic Burdon y Jimmy Witherspoon».

8,10 **PRESENTACION Y AVANCES.**

8,31 **REVISTA DE CINE.**  
 Presentación y dirección: Alfonso Eduardo. Realiz.: Carlos Manuel Lemos. Colaborador: A. Sánchez.

10,00 **NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.**  
 Información nacional e internacional.

10,30 **MONTREAL 76.**  
**COLOR** Gimnasia. Comentarista: A. García y H. Quiroga. Desde el Fórum de Montreal, retransmisión en directo por la Segunda Cadena, de la final damas de gimnasia.

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### “EL PAPAGAYO”

Elegante Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214856

### CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### GRAWER CLUB

Cómo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

### STORK CLUB

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tfno. 214804.

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Tfno. 211137

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### PAGO-PAGO

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXÓTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

### PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200

### SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es SENECA y su ambiente». LA RIPA, 5

### Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

### POLINESIAN BAR

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11 Teléfono, 217052

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Lijnán 8 (detrás telefónica S. Vicente Paul) Tfno. 291166

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música, Cavia, 10.

U.S.D.E. (Socialdemocracia),  
el partido en que militaba  
Dionisio Ridruejo



DIONISIO RIDRUEJO

**E**URICO de la Peña, abogado, empresario, es miembro significado de Unión Social Demócrata Española (USDE), pertenece al Comité Ejecutivo de la agrupación. Con él hemos hablado de la corriente socialdemócrata. "Es pena — le he dicho —, pero es real, lógicas, por demás en estos momentos, las subdivisiones y tendencias en el seno de las grandes asociaciones políticas; en ocasiones tan enfrentadas, que uno tiene la sensación de que parecen haber nacido más para combatir que para materializar su programa, en beneficio de aquella parte de la sociedad a la que se dirigen.

— ¿Desea USDE la unificación socialdemócrata de verdad? ¿Por qué, contrariamente a lo esperado, la integración de los grupos socialdemócratas en un solo partido (PSDU) no se ha verificado todavía?

— La posibilidad de llegar a la integración en un gran partido socialdemócrata sigue abierta. Ahora bien, para dar cima a ese proyecto, es necesario que antes se decanten de manera suficiente las fuerzas o grupos que pueden intervenir en la operación y que se perfilen mejor su identificación con los principios que USDE, el partido socialdemócrata por antonomasia, considera definitivos de la posición que representa.

— Es decir, que USDE pretende convertirse en eje de la unidad socialdemócrata española; ¿quiénes deben ser los que se integren a ella?

— Si el hecho de que USDE se sienta obligada a defender la integridad de la doctrina socialdemócrata le lleva a usted a pensar que pretende convertirse en eje de la construcción de la unidad, puede entenderlo así, aunque no será más que una interpretación. Por otra parte, existiendo ya una organización política, la USDE, con una trayectoria y una actuación conocida e inatacable, creo que sólo razones de mucho peso, que hasta ahora no se han evidenciado, podrían justificar la creación "ex novo" de otro partido socialdemócrata. Pero insisto, no suponga usted que esto entraña una actitud obstruccionista. La USDE tiene plena conciencia de que no es un fin, sino un medio, y puede estar usted seguro de que pondrá de su parte todo lo necesario para allanar el camino hacia la unidad en cuanto se aclaren las circunstancias a que antes me he referido

CAUSAS DE LA  
DESINTEGRACION

— Circunstancias que han impedido momentáneamente la unidad. Tal vez habría que ir a las causas primeras que motivaron la desintegración: ¿la muerte de Dionisio Ridruejo pudo ser una? ¿Qué otras?

— La muerte de Dionisio, que puede sin duda considerarse como la mayor pérdida para la nación en el último año, ciertamente influyó grandemente en la problemática de la socialdemocracia española, por otra parte, no tan desunida ni dividida como se dice. Existen más divisiones en otros partidos. Se habló de una escisión en el seno de la socialdemocracia. No hubo tal. Sólo siete personas se separaron y constituyeron un nuevo partido, que al poco tiempo padeció una nueva escisión, surgiendo de la misma otro partido más. Para nosotros, con todos los respetos, la USDE es el partido socialdemócrata por antonomasia. Lo es por su antigüedad, su organización; porque en realidad es el único que tiene estructura política de partido y funciona como tal.

— Sin embargo, parece que los socialdemócratas, por ahora, no se entienden. Todos quieren ser el partido por antonomasia. Al menos, yo he preguntado a don Antonio García López que me ha dicho algo parecido. Sospecho que al margen de la ideología, al margen del programa, se esconden un sinnúmero de personalismos que obstaculizan la unidad. Le pregunto:

— Con el PSOE se sabe que han mantenido conversaciones tras la búsqueda de pactos electorales. Por ahora las alianzas firmes son difíciles; pero ¿descartan la posibilidad de que en un futuro no lejano puedan los socialdemócratas integrarse a aquél como una tendencia del mismo?

— La socialdemocracia es un partido socialista. Tal como la definimos en nuestro

programa: "se inspira en la tradición progresiva del liberalismo y en los ideales solidaristas del socialismo..." Una integración de USDE en el PSOE no parece fácil. Ellos se declaran marxistas. Nosotros, no. Ellos y nosotros, buscamos el socialismo por vías distintas. En la evolución, que a nivel internacional, experimenta hoy el socialismo, se está viendo que los socialistas marxistas dogmáticos y que proclaman la lucha de clases, se van transformando acercándose a la socialdemocracia, mimetizándose prácticamente con ella. Aunque pueda parecerle chocante, veo como más posible que sea el PSOE el que se integre en la socialdemocracia que lo contrario.

— A mi juicio ser hoy, o llamarse, socialista es aceptar como instrumento fundamental de lucha la socialización de los medios de producción. Eso entre otras cosas.

— La USDE usará de ese instrumento, si llega a ejercer el poder. Pero la nacionalización es una herramienta delicada de manejar. Bien aplicada puede ser sumamente eficaz y fecunda; mal, catastrófica. Dicho de otro modo, hay que manejarla en función de lo que las posibilidades económicas y sociales vayan pidiendo y permitiendo. En resumen, porque somos realistas, y nos sujetamos más a lo posible que a lo deseable, somos partidarios de una nacionalización progresiva y gradual.

PACTAR CON TODOS

— Pensando en las elecciones futuras todo el mundo pacta, se alía, busca sus afi-

calizados hemos de pactar todos.

— Al mismo tiempo que la oposición democrática reclamaba la necesidad de una negociación con el poder, desestimaba la convocatoria al pacto nacional que desde el mismo se le ofrecía. ¿Por qué?

— Porque lo que el poder constituido ofrece es un remedo de democracia. Ellos hablan de predemocracia. Para nosotros la democracia o es o no es. Mientras que no existan esas condiciones democráticas, veo muy difícil que la oposición pueda aceptar el pacto que se le ofrece. Sería caer en la trampa tendida desde el poder para seguir permaneciendo. Hombres que durante cuarenta años cantaron las alabanzas de la dictadura que soportamos y la hicieron posible quieren, dicen querer, traernos la democracia. No es fácil creerlos. Los hombres se manifiestan en su verdadera entidad a través de sus hechos, no con sus palabras.

— ¿Aceptarán, o no, participar en el nuevo marco político definido por la Ley de Asociaciones?

— En tanto sigan las cosas como hasta ahora, y como temo van a configurarse definitivamente, no. Hacerlo sería engañar a la nación; dar por buena la democracia existente, que yo definiría más bien con el nombre de "timocracia".

CONDICIONES  
DE LA LEY ELECTORAL

— La futura ley electoral se ofrece como piedra angular del nuevo edificio político que se está diseñando. ¿Qué condiciones debe poseer a fin de lograr la participación efectiva de todos los ciudadanos y partidos?

— Condiciones, una: libertad. Que el pueblo pueda expresar libremente aquello que desea, la forma de gobierno que quiere. Para esto es necesario que todos los partidos puedan hacer sus propuestas al país y presentar sus candidatos y que todos los ciudadanos, debidamente informados, sin manipulaciones, analizando los diferentes progra-

— El voto de los procuradores militares yo no lo considero representativo del verdadero sentir del Ejército. El Ejército, como institución, desea, a mi juicio, permanecer al margen de la política y limitarse a su función específica. Pienso que los militares no desean ser más que eso. El Gobierno de las naciones debe ser siempre llevado por elementos civiles. El Ejército no teme, creo yo, ni debe temer la irrupción de los partidos en la vida política nacional, en la problemática del país pues esto no conlleva un riesgo de caos, antes al contrario. Los procuradores militares que han votado "no" a la existencia de los partidos, pienso que lo han hecho de buena fe, pero igualmente creo que lo han hecho a título personal.

— Que los consejeros del Movimiento pidan al monarca lo sea del Movimiento, supone, entre otros riesgos, si la Corona acepta, que trata de convertirla en cabeza de una sola tendencia política. ¿Qué puede hacer el Rey?

— Don Juan Carlos sabrá salir de la trampa que están intentando tenderle. El Rey ha reiterado sus deseos de serlo de todos los españoles. Me consta que lo quiere vivamente. Confío, por lo tanto, en que sabrá eludir la maniobra del Consejo Nacional y librarse del cerco a que quieren someterle.

— ¿Una forma de liberarse podría ser plantear un referéndum prospectivo en el que se le otorgasen al monarca poderes suficientes para impulsar los cambios que el país necesita?

— Creo que esa sería una buena solución. Es más, pienso que hoy por hoy, el Rey debería actuar como árbitro de la situación.

— Junto al problema del referéndum el tema sindical constituye otro de los goznes en que debe apoyarse la reforma. El dilema es el siguiente: el verticalismo no satisface a la oposición sindical. Frente al "oficial" se da un programa "rupturista". La Organización Sindical ha perdido demasiada credibilidad, etc., etc. ¿Qué salidas son posibles y aconsejables? ¿Cómo encarar soluciones?

— No considero posible ningún entendimiento entre los sindicatos "oficiales" y los "no oficiales". Creo que las masas obreras están hoy en la órbita de los segundos. Mientras que los "ilegales" no sean legalizados no habrá verdaderos sindicatos en España. En cuanto a la estructura y orientación que hayan de tener los nuevos sindicatos, son los propios trabajadores los que habrán de decidir cuando se les permita hacerlo. Sólo los trabajadores decidiendo libremente ofrecerán las soluciones.

— Una última pregunta aparentemente desconectada del esquema general de la entrevista, pero que me parece de suma importancia: ¿La firma del tratado hispano-norteamericano cómo va a condicionar la política externa e interna de nuestro país?

— Toda consolidación de la amistad y cooperación con un país como Norteamérica me parece en principio positiva, tanto a efectos de política exterior como interior. Ahora bien, aunque el texto del tratado no incluye cláusulas de este tipo, temo mucho que pueda convertirse en canal para la imposición de las limitaciones y condicionamientos inadmisibles, en la configuración de la democracia a que aspiramos. Si así fuese, en vez de positivo, lo consideraría negativo y gravemente peligroso, no sólo para los intereses del pueblo español sino incluso para los del pueblo norteamericano, aunque sus dirigentes no tengan conciencia de ello.

— Ponemos aquí punto final a la entrevista, que ha sucedido serena, cordial. Eurico de la Peña, como buen gallego, mide sus palabras. Todos los políticos las miden. Por eso en ocasiones las entrevistas resultan frías, y hemos los periodistas de agilizarnos con apostillados personales. Será o no ortodoxo pero es así. Al marcharme, la perrita de don Eurico vuelve a olfatearme como al principio. Si te conoce no ladra. Si estás quieto calla. "Los políticos — me digo mientras salgo — vociferan más que hacen".

Manuel CARDENAS

# «Nosotros no somos marxistas»

● "Los verdaderos demócratas no radicalizados hemos de pactar todos"  
● "Don Juan Carlos sabrá salir de la trampa que están intentando tenderle"  
● "La muerte de Dionisio Ridruejo, la mayor pérdida para España" (Eurico de la Peña, del Comité Ejecutivo de U.S.D.E.)

nes, ¿cuáles son éstos para usted? ¿Más incluso que el PSOE, pueden serlo hoy, por razones tácticas, los demócratacristianos y liberales?

— Hemos mantenido siempre las mejores relaciones con unos y otros. Este tipo de amistad no es excluyente. Cuando en España se den las condiciones democráticas, que permitan su verdadero juego electoral, la socialdemocracia, más afín en su doctrina — como hemos dicho — al Partido Socialista, probablemente se inclinará más de este lado. Entiendo, sin embargo, que en el momento presente, los verdaderos demócratas no radi-

mas, puedan optar por una u otra línea, tendencia o partido. Si la futura Ley Electoral responde plenamente a estas exigencias, cumplirá con su función de norma democrática esencial; si no, no.

— Es conocida la actitud del Consejo Nacional en relación con las últimas medidas de reforma constitucional. Tampoco extraña la conducta de muchos procuradores al respecto, pero el hecho de que casi la totalidad de los militares en Cortes rechazasen el nuevo texto de Asociaciones Políticas tiene un significado, puede tenerlo; ¿cómo interpreta usted esta negativa?

## Fotografía de Marte enviada directamente desde el Vikingo I

PASADENA, 21 (Efe-Upi).— El "Vikingo I" envió hoy otra fotografía de la superficie de Marte, que añade nuevas sugerencias sobre la existencia de vida en dicho planeta en tiempos remotos.

El centro de control de Pasadena ha reanudado esta mañana a las 09.00, hora española, sus contactos con la nave espacial convertida ya en observatorio de superficie. La fotografía enviada esta mañana es en blanco y negro, anticipando las que posteriormente enviará el "Vikingo I" en color. El ejemplar de hoy no añade nada nuevo y muestra la rocosa superficie de Marte. Esta fotografía fue

enviada directamente por el observatorio de superficie sin necesidad de pasar por la estación de reenvíos, que gira en órbita alrededor de Marte, por cuya razón la imagen se ha recibido mucho más rápidamente que las del martes.

Los científicos de la NASA estuvieron anoche analizando las informaciones enviadas por el "Vikingo I" y se ha comprobado, de momento, que la atmósfera de Marte contiene aproximadamente un tres por ciento de nitrógeno y un 1,5 por ciento de argón. Estas primeras observaciones son muy importantes para determinar si en tiempos pasados hubo posibilidades de vida en el planeta.

### Atentados en la capital rhodesiana

LONDRES, 21 (Efe).— Dos granadas explotaron en el centro de Salisbury, capital de Rhodesia, en lo que parece ser el comienzo de la lucha urbana contra el régimen de minoría blanca de este país africano.

El primero de los artefactos estalló en un restaurante, en donde se encontraban comiendo treinta personas, una de las cuales sufrió heridas de consideración, mientras que el segundo fue arrojado en un club nocturno en donde no se registraron víctimas.

La policía bloqueó el área y comenzó a bus-

### PODRIAN SER EL COMIENZO DE LA GUERRILLA URBANA

car a los autores de ambos atentados, sin haber logrado éxito alguno.

Salisbury es una ciudad con población blanca, que asciende a ciento cincuenta mil habitantes, rodeada de pequeños suburbios aislados, en donde reside la población negra y estos atentados podrían significar el comienzo de actividades guerrilleras urbanas por parte de los movimientos de indígenas, que hasta el momento se habían mostrado particularmente activos en las fronteras con Mozambique y Botswana.

### Ante la conferencia de Colombo

# HACIA UNA ONU PARALELA?

## ● Ese podría ser el objetivo de Tito para los no alineados

VIENA, 21 (Crónica por Miguel MOYA, de la agencia Efe, especial para ARAGON/expres.)

Con sutileza balcánica, el mariscal Tito, presidente de Yugoslavia, habrá tomado conciencia, apuntan los observadores vieneses, de que posibles discordias internas, dentro del área de los países no alineados, puedan desarticular esa paradójica alineación. Están unidos negativamente por el hecho de que ninguno de ellos pertenece a bloque o alianza militar alguna. La presencia en Belgrado del jefe del Gobierno de Angola, Lopodo Nascimento, ha revelado los límites que encontrará en el futuro la acción exterior del grupo.

Sin duda, Tito desea para los no alineados una filosofía política conjunta, positiva y activista, con objeto de que la agrupación desvinculada adquiera cohesión suficiente para sostenerse entre las presiones superando las intrigas con que las superpotencias recelan de la no alineación.

¿Es que aspira Tito a constituir algo así como una ONU paralela? Ese sería uno de los objetivos más difíciles de conquistar. ¿Se trata acaso de que Belgrado se constituya en la central de esa universalidad de la no alineación? Tal supuesto causaría la ruptura del club antes de que estuviera terminado su edificio: la exportación del socialismo autogestionario yugoslavo, una variante del marxismo, al amparo de los canales políticos que van construyendo las sucesivas conferencias de los países desligados, perjudicaría también el desenvolvimiento de ese gran organismo internacional todavía inmaduro.

Tito habrá reflexionado sobre cuanto podemos apuntar ahora en este contexto, pues tiene sobrada experiencia como víctima que pudo haber sido del centralismo stalinista.

No obstante, los no alineados necesitan una doctrina

que los justifique y coordine, no sólo por vía de negación de los bloques contrapuestos.

Defenderse de las hegemonías imperialistas y neocolonialistas de cualesquiera fuesen los colores y propugnar la reducción del desnivel económico entre países industrializados ricos y el tercer mundo, que aspira a ser dueño y administrador de sus recursos naturales, compondrían la tesis medular que ventilará en Colombo la magna conferencia.

En Angola recibió el pueblo, en trance de emancipación, la ayuda soviética y el envío de tropas de Cuba. Tanto ahora, durante la visita de Lopodo Nascimento a Belgrado, como meses atrás, cuando Fidel Castro dialogaba con Tito, se ha puesto de relieve en Yugoslavia que eran socorros prestados a un país no alineado y especialmente en el caso cubano, por un gobierno, el de La Habana que se considera afiliado a la no alineación.

La solidaridad y cooperación entre los países no alineados en lucha por su independencia será tanto menos sospechosa de explotación por los neoimperialistas cuanto mayor sea la contribución que presten a tal concurso los Gobiernos de los estados que no pertenecen a ninguna alianza.

Dentro de ese esquema, proyectándolo hacia el futuro, Yugoslavia preconiza la colaboración de los no alineados con aquellos pueblos de África que combaten por su soberanía, tales como Namibia y otros.

Esa toma de posiciones, lejos de contradecir la teoría de la no interferencia, acrecerá las posibilidades de que las poblaciones combatientes y patrióticas proclamen la no alineación, durante la fase militar — como hizo Angola siguiendo a Agostinho Neto — para promulgarla después de la victoria. Y es importante recordar que la Unión Soviética se opone tortuosamente a la no alineación. Para el mañana antisoviético de África significa la no alineación un paso definitivo.

## GRAVES DESORDENES EN SUDAFRICA

### UN MUERTO Y 20 HERIDOS TRAS EL AMOTINAMIENTO DE 3.000 NEGROS EN UNA MINA

WITBANK (Sudáfrica), 21 (Efe-Reuter).— Tras el amotinamiento de unos 3.000 negros en esta ciudad, un centro minero a 80 kilómetros al este de Johannesburgo, murió un africano y otras 20 personas resultaron heridas, según indican fuentes de la policía.

Al parecer, jóvenes negros atacaron a indios, mestizos y blancos. Algunos de los blancos fueron heridos al ser apedreados sus vehículos en la carretera que conduce de Pretoria a

Witbank. Entre los heridos se encuentra una niña blanca de cuatro años que fue lesionada por los cristales rotos de la ventana del coche en el que iba al ser apedreado por los revoltosos.

Tres tiendas y un centro comunitario hindú fueron incendiados. La policía ha procedido a evacuar a la comunidad hindú de Witbank.

También fueron destruidos 15 vehículos de la oficina administrativa Bantu, igualmente fue apedreado un tren.

Policía antidisturbios fue destinada al lugar de los hechos. Los incidentes se produjeron posteriormente en Middelburg, cerca de Witbank, cuando los escolares marcharon hacia Mhluzi apedreado todos los coches que encontraban a su paso.

El Gobierno sudafricano ha prohibido a las escuelas del suburbio de Soweto que reanuden sus clases, afirmando que los agitadores estaban preparados para fomentar nuevos actos de violencia.

### Dublín

## BOMBA CONTRA EL EMBAJADOR INGLES

DUBLIN, (República de Irlanda), 21 (Efe).— Una bomba ha hecho explosión en la parte exterior de la residencia del embajador de Gran Bretaña en Dublín, sin que por el momento se sepa si ha producido víctimas.

El artefacto estalló en las cercanías de Dublín, en Sandford, donde tiene su residencia el embajador británico, Christopher Ewart-Biggs, que hace un par de semanas se incorporó a su puesto en la República de Irlanda.

## DURO GOLPE A LA GUERRILLA ARGENTINA

### ● También cayó uno de los lugartenientes de Santucho

BUENOS AIRES, 21 (Efe).— Benito Urteaga, uno de los lugartenientes de Roberto Santucho, el comandante del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), muerto anteayer por el Ejército, cayó junto a su jefe, confirmó anoche el comando general.

Santucho, Urteaga y otros cinco guerrilleros aún no identificados fueron muertos anoche por tropas combinadas del Ejército y de la policía.

El comunicado oficial informa que Benito José Urteaga, alias "Mariano" es uno de los principales dirigentes del Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT), de orientación marxista leninista.

EL TERRORISMO ES IRRACIONAL (EMBAJADOR ARGENTINO)

SANTIAGO DE CHILE, 21 (Efe).— "El terrorismo es una forma irracional de la violencia y su producto lo recibe cualquiera", comentó Hugo Mario Mattiello, el embajador de Argentina en Chile, comentando el atentado sufrido por Horacio Mazzucco, gerente de Aerolíneas Argentinas en Santiago.

El gerente de la compañía aérea, que había regresado el lunes de Buenos Aires donde participó en una reunión de su empresa, sufrió heridas leves en las manos al estallar un paquete con explosivos enviado desde una ciudad sureña, presumiblemente Concepción.

El paquete había llegado la semana pasada al despacho de Mazzucco y tenía la forma de una caja de habanos.

El embajador señaló que "estamos expuestos a estos atentados" que no tienen contenido ideológico, sino que son producto de actitudes irracionales.

Se abstuvo Mattiello de atribuir el atentado a elementos chilenos o argentinos, pero estimó que él forma parte de las vinculaciones internacionales del terrorismo.

Refiriéndose a la tarea que despliegan las Fuerzas Armadas argentinas para erradicar el terrorismo de su país, el embajador señaló que ella está realizando con éxito.

CAPTURADA UNA ENLACE DEL "ELN"

CALI (Colombia), 21 (Efe).— Una mujer, acusada de coordinar las redes urbanas del autodenominado "Ejército de Liberación Nacional (ELN)", fue capturada ayer por las autoridades secretas de esta capital, de la provincia del valle del Cauca.

La detención de la mujer, según confirmó la policía, se logró en las instalaciones del aeropuerto internacional de Palmaseca.

Se supo, que la enlace, identificada como Blanca Griselda Jarimillo o Graciela Blanco Trujillo, está señalada como la "madrina" del tráfico de drogas en varios países sudamericanos.